PM40011783 - PAP8713

# Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

L'école Ste-Ursule fête 50 années d'éducation catholique française



De nombreux parents, amis, enseignants et anciens élèves de l'école Sainte-Ursule se sont déplacés pour les festivités du 50° anniversaire.

Article en page 5

### La santé est au cœur des discussions de la FFCF



Des membres de la FFCF attentives aux propos de la conférencière Lucienne Bushnell. Article en page 2

## Des élections fort attendues à l'assemblée de l'UCFO



Le conseil d'administration pour l'année 2005-2006

Article en page 2

## Des élections fort attendues à l'assemblée de l'UCFO

Sébastien Parchet

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) tenait son assemblée régionale annuelle le 20 avril dernier à Place Concorde. Plusieurs points étaient à l'ordre du jour, y compris la présentation des différents rapports et l'élection d'un nouveau comité régional. Ces dernières étaient nécessaires suite à la fin de certains mandats ainsi qu'à plusieurs démissions dont celle de la

Nicole Germain, directrice générale de l'ACFO de Windsor-Essex, a présidé la réunion. La présidente régionale sortante a présenté un rapport des activités de la dernière année : la participation au déménagement de l'organisme à Place Concorde, à la levée de fond pour l'achat d'une machine d'imagerie à résonance magnétique, etc. La présidente du comité de Windsor, Hélène Vaillancourt, a fait état de ses activités qui sont similaires à celles de Mme Bondy, bien qu'elles soient plus concentrées sur la ville même.

Les exposés des directrices du comité régional rappellent tous les événements auxquels l'Union culturelle a participé. Entre autres, les cours d'art et d'artisanat et les prélèvements de fonds. Au niveau social, la Journée de la Femme est une des grandes activités de l'organisme

Le moment le plus attendu a sans doute été l'élection du nouveau comité régional. Toutes les personnes mises en nomination ont été élues par acclamation. Au poste de présidente se retrouve Estelle Vaillancourt, anciennement trésorière, à celui de 1re viceprésidente Angèle O'Callaghan, de 2e vice-présidente Carole Gagnon et le poste de tréso-rière revient à Nicole Boisclair. Les nouvelles directrices régionales sont Francine Bézaire. Ginette DeSalliers, Suzanne Éthier, Estelle Lebert, Solange Plante et Solange Ward. Il est à noter qu'aucune personne ne s'est présentée pour combler le poste de secrétaire et que le comité se chargera d'en désigner une

De plus, lors de cette assemblée, aucune représentante de Pain Court n'était tantes au cours des prochains présente, ce qui pourrait mettre en péril l'existence du Comité régional, bien qu'il s'engage à trouver des représen-

Lucille Bondy, présidente sortante, a remercié son comité pour son implication et

espère que l'UCFO, malgré les chiffres «rouges» au niveau provincial, sera appelée à vivre longtemps et que la relève arrivera bientôt.



Plusieurs points importants ont été discutés lors de la rencontre régionale.

## La santé est au cœur des discussions de la FFCF

Jean-Nicolas Saucier

Le 21 avril dernier, dans le cadre du Festival francophone, se déroulait, au salon Richelieu de la Place Concorde. la rencontre annuelle de la Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF).

Active à travers le Canada depuis 1914, la Fédération s'est implantée dans le Sud-Ouest ontarien à la fin des années 1950. La section Jeanne-Mance, inaugurée à Windsor en 1957, a été rapidement suivie de celles de Sainte-Marguerite et Annonciation en 1959 et 1968, respectivement dans les municipalités de Saint-Joachim et Pointe-aux-Roches. Cherchant d'abord à promouvoir les intérêts et l'épanouissement des femmes, la FFCF s'implique également, depuis sa création, dans la défense de la langue française hors Québec. Françoise Gascon, responsable de l'organisme depuis plusieurs années, souligne l'importance de telles rencontres au sein de la communauté : «L'appui et le soutien qu'on y trouve ont été, à une certaine époque, essentiels au maintien et à la protection d'une langue à nos yeux si chère... sans oublier la condition féminine qui n'a cessé d'évoluer depuis ce temps.»

Les trois sections du Sud-Ouest ontarien se réunissent ainsi deux fois par année. La première, à l'occasion du Fesla deuxième, lors de la Journée de la femme. Pour l'occasion, le thème de la rencontre était la santé. Lucienne Bushnell, coordonnatrice du programme ontarien de dépistage du cancer du sein et ancienne nutritionniste, était l'invitée de la FFCF. De nombreux sujets ont été abordés lors de la conférence, notamment la nutrition et le dépistage du cancer du sein. Faisant de multiples liens entre une santé mentale équilibrée et un corps sain, Mme Bushnell mentionne que «la santé mentale est un aspect extrêmement important et, malheureusement, trop souvent négligée lorsqu'on parle de santé physique».

régime sain et équilibré peut aussi contribuer à prévenir les risques de nombreux cancers, entre autres, celui du sein. Ce type de cancer, véritable fléau chez la gente féminine, peut également s'attaquer aux hommes dans des proportions beaucoup moins élevées. Pour chaque 250 femmes atteintes, 3 hommes se verront affligés par la maladie. Pour Lucienne Bushnell, il est important que les hommes prennent conscience du problème et du rôle capital qu'ils se doivent d'y jouer. Car après tout, avant le risque élevé de décès, le premier danger qui guette les patients est l'isolement ; un problème qui concerne l'en-

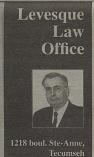


Des membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises

Il est de première importance que la documentation judiciaire liée à la gestion de vos biens soit précise, conforme aux normes et compréhensive.

La firme Levesque Law Office peut mettre à votre service 30 ans d'expérience professionnelle concentrée dans ce domaine,

- · Achat ou vente de propriétés
- Successions et testaments
- Procurations
- (power of attorney)



Grape Expectations

Faites votre vin vous-mêmes! Pat Strome, propriétaire



SPÉCIAL DU MOIS MAI

Le vin rouge est le cabernet sauvignon Le vin blanc est le chardonnay Prix: 85,30 \$ pour 30 bouteilles

Service en français! Tél.: (519) 967-0505 Fax.: (519) 967-0606

2950 avenue Dougall (West Grand Square)

Windsor, Ontario

## Ensemble pour une nouvelle vision planétaire

Jean-Nicolas Saucier

La planète Terre, dans son ensemble, est un gigantesque écosystème au cœur duquel interagissent des milliards d'organismes. Reposant sur un équilibre fragile, ce vaste milieu réagit au moindre changement apporté par l'une ou l'autre de ses composantes. Au cours des dernières décennies, cette science que l'on nomme écologie est devenue une des plus importantes sources de préoccupation pour le genre

Le 24 avril avait lieu à Place Concorde une rencontre fort attendue intitulée Au cœur de

l'écologie. Ce souper-conférence, organisé par l'Association canadienne-française de l'Ontario de Windsor-Essex, en collaboration avec Place Concorde et le Festival francophone, mettait en vedette Marie-Andrée Michaud, conférencière invitée pour l'événement. Réalisatrice pendant de nombreuses années à la chaîne culturelle de Radio-Canada, Mme Michaud a publié en 2003 Voix de la Terre, un recueil d'entrevues sur le cheminement intérieur et la situation planétaire.

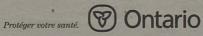
«Je suis tombée en amour avec la Terre. Ma grand-mère était Mohawk et c'est sûrement de là que me vient mon amour de l'écologie.» En plus d'une attirance innée pour la nature, Mme Michaud a eu le coup de foudre pour deux théoriciens qui l'ont particulièrement marquée dans son étude du sujet : Brian Swimme et Thomas Berry, auteurs du livre The Universe Story. Une phrase en particulier a capté son attention: «Comment peut-on vivre dans la petitesse quand le feu créateur brûle dans nos veines». Il n'en fallait pas davantage pour attiser sa passion pour la question planétaire et lancer ce qui allait devenir une brillante deuxième carrière pour l'ancienne réalisatrice.

Depuis, Mme Michaud parcourt le continent, se faisant à la fois oratrice et défenderesse d'une cause qui lui tient à cœur. Parlant avec enthousiasme et plaisir, elle s'acharne à diffuser son message en regard de la situation déplorable vers laquelle s'oriente notre univers si nous ne modifions pas nos comportements. Elle s'applique à résumer l'évolution de la Terre en partant des époques glacières pour se rendre jusqu'à aujourd'hui.

Le constat est douloureux : extinction de la race des ours polaires d'ici quelques décennies suite à la fonte des grands glaciers, coupe démesurée des arbres qui constituent en fait les poumons de la Terre, émanation constante de nombreux gaz à effets de serre, etc. «Nous vivons des moments périlleux mais en même temps captivants», affirme l'auteure, faisant référence aux menaces qui guettent, mais également aux multiples mouvements de solidarité qui naissent un peu partout sur chaque continent. Conscientiser l'humanité sur l'urgence de trouver une nouvelle façon d'être sur la planète, une nouvelle façon de vivre sur la terre, tel est le message qu'elle est venue généreusement livrer à Place Concorde.

vous pouvez faire vacciner vos jeunes

Croyez-le ou non, votre enfant pourrait mourir des suites d'un baiser. Pareil pour le partage d'une bouteille, d'une paille, même d'une cigarette ou d'un rouge à lèvres. À cause de la méningite C, qui se propage par la salive. Ses bactéries infectent le sang, les membranes du cerveau, puis la moelle épinière. Ses symptômes incluent le mal de tête, la fièvre, la fatigue, une raideur de la nuque, la sensibilité à la lumière, un étourdissement et des tâches rouges sur la peau. Elle peut entraîner la surdité ou encore la perte d'un bras ou d'une jambe. Pire, elle entraîne la mort dans plus d'un cas sur 10. Alors dites à votre enfant qu'il existe un vaccin, offert gratuitement aux jeunes de 16 à 19 ans dans votre collectivité et la plupart des écoles. Pour en savoir plus, appelez votre bureau de santé publique local ou parlez-en à votre médecin. Vous pouvez aussi visiter le site www.health.gov.on.ca ou appeler le 1 877 234-4343, ATS 1 800 387-5559.



## Les responsables de l'éducation de la foi se rassemblent à Mississauga

Le Rempart

Le dicton bien connu «Dismoi ce que tu manges et je te dirai qui tu es» a été modifié pour «Dis-moi ce que tu chantes... notre foi, un chant à la portée de tous!» lors du Congrès provincial annuel de l'Association des responsables de l'éducation de la foi en milieu scolaire catholique franco-ontarien (AREF) à Mississauga, les 22, 23 et 24 avril derniers. Parmi les quelque 200 participants, on retrouvait des Ontariens, des Québécois et même une douzaine de Franco-Albertains

Dans son allocution, le directeur de l'éducation du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS), Bernard Lavallée, a commenté : «La foi et la culture sont des thèmes représentant très bien nos écoles. Ce congrès est un tremplin pour explorer la mission des conseils catholiques, qui est de vivre selon les enseignements de Jésus.»

Le prêtre québécois de



Robert Lebel (au centre) entouré des représentants du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest

renommée internationale Robert Lebel, auteur de la chanson-thème des Journées mondiales de la Jeunesse à Toronto, en 2002, a partagé ses réflexions en conférence d'ouverture vendredi et a donné un spectacle le lendemain soir. «La musique dans ma vie est très importante, c'est une source de communication. Elle m'a permis de sortir de moi-mème.»

Le prêtre a laissé l'auditoire avec une prière chantée, en précisant que l'on chante ce que l'on croit.

De son côté, le président de l'AREF, Serge Brisson, a raconté une histoire exprimant le lien important entre le chant et la foi. «Un monastère était réputé pour avoir en sa possession un joyau d'une très grande valeur. Un bandit, voulant s'en emparer, demanda au supérieur de se joindre à la communauté. Il décida de faire partie de la chorale pour gagner la confiance des moines. À sa grande surprise, il réussit très bien et devint directeur de la chorale. Peu à peu, son cœur changea: Il devint un excellent moine et termina sa carrière monastique comme un père abbé très aimé et respecté.»

Parmi les ateliers offerts au congrès, notons Homme et Femme de foi : quelle est la source qui l'abreuve ?, Je chante l'espérance et Comment se servir des chants en catéchèse.

Au cours du congrès. Francine Dutrisac, surintendante de l'éducation au CS-DCCS, a rendu hommage à un homme dont la foi est bien spéciale : Denis Gévry, directeur de l'école Saint-Jean-de-Lalande à Scarborough. Après la création des conseils scolaires francophones distincts, M. Gévry est devenu le premier conseiller pédagogique du CSDCCS. «Je partage ton rêve d'avoir un Conseil scolaire catholique ayant plus d'un animateur pastoral, mais plutôt tout un secteur de la foi, qui offre un accompagnement continu au personnel et un appui aux communautés, ainsi qu'une table de concertation avec les prêtres francophones pour assurer un partage et un dialogue.»

Le congrès de l'AREF s'est terminé avec une messe célébrée le dimanche par Mgr Paul Marchand, évêque de Timmins



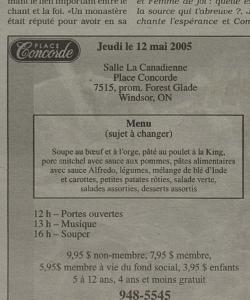
Robert Lebel

Ensemble.

nous avons le pouvoir

de changer les choses!

Recyclez-moi



Le Remport

l'hebdo des francaphones du Sad-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca

(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Éditeur Directrice générale Ré

Denis Poirier Chris

Directrice générale Rédacteur en chef Christiane Beaupré Richard Caumartin

Journaliste Sébastien Parchet Publicité
Adrienne Zohil

Collaborateurs

André Chénier, Karine Racette, Jean-Nicolas Saucier, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre, Paul Vallée et Caroline Verner.

Le journal Le Rempart est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Itée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 40011783 «Nous reconna Numéro d'enregistrement : 8713 (Canada, par l'e tions (PAP), po

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»







## L'école Ste-Ursule fête 50 années d'éducation catholique française

### **Richard Caumartin**

Plus de 300 personnes ont participé le 24 avril dernier aux célébrations du 50° anniversaire de l'école élémentaire Ste-Ursule de McGregor. Des anciens élèves, enseignants et directeurs de l'établissement scolaire sont venus témoigner de leurs expériences et de leurs plus beaux souvenirs en se présentant d'abord à la messe célébrée par les pères Michael Michon et Robert Couture.

La célébration eucharistique était digne des grands événements religieux. Du jubé, la Chorale du Tricentenaire a fait vibrer les cœurs et l'église par une interprétation puissante d'Ave Verum et du Tollite Hostias. La lecture des évangiles a été effectuée par deux anciens directeurs de l'école Ste-Ursule, Nil Parent et Léo Sylvestre. Pour clôturer la cérémonie religieuse, quelque 70 élèves ont chanté en chœur «C'est vraiment Lui», chant de rassemblement popularisé lors de la Semaine de l'éducation dans les différentes écoles du Conseil scolaire catholique du

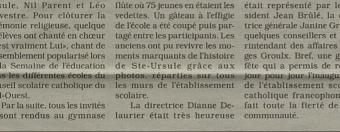
se sont rendus au gymnase



Un mini-spectacle de chant et flûte où 75 jeunes en étaient les vedettes.

de l'école pour la bénédiction du succès et de la grande

participation de la communauté de McGregor et des environs. Le Conseil scolaire était représenté par le président Jean Brûlé, la directrice générale Janine Griffore, quelques conseillers et le surintendant des affaires Georges Groulx. Bref, une grande fête qui a permis de revivre jour pour jour l'inauguration de l'établissement scolaire catholique francophone qui fait toute la fierté de cette



officiée par le père Robert

Couture. Celle-ci a été suivie

d'un mini-spectacle de chant et



Le Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest célèbre la Semaine de l'éducation catholique du 1er au 6 mai 2005.

Le thème choisi, «L'école catholique de langue française animée par l'Esprit de Jésus», souligne le fait que l'éducation offerte dans les écoles catholiques est animée par les valeurs de l'Évangile. L'apport de l'éducation catholique qui transmet une conception de l'existence axée sur la personne de Jésus et sur la bonne nouvelle de l'Évangile est tout à fait particulier, tant pour la vie de nos élèves que pour la collectivité à laquelle ils appartiennent.

La Semaine de l'éducation catholique est marquée par des activités particulières à chacun des cycles scolaires avec, notamment, des célébrations liturgiques et des activités touchant le vécu des élèves.

Durant cette semaine, nous vous invitons à participer aux activités proposées à l'occasion de la Semaine de l'éducation catholique 2005.

Janine Griffore, directrice générale



## OPGH. Recyclez ce journal

### Avis de demande de permis de vente d'alcool



1-888-230-3505

Les établissements suivants ont présenté une demande à la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario pour un permis de vente d'alcool, conformément à la Loi sur les permis d'alcool.

### Demande de permis de vente d'alcool

Cafe Crepe 33 Amy Croft Drive

Unit 3, Lakeshore

Présenter des observations jusqu'au : 29 mai 2005

Davey B's Concession 3745 Talbot Road, RR #1

Oldcastle (zone de plein air seulement)

Présenter des observations jusqu'au : 27 mai 2005

1614 Lesperance Road, Unit G1

Windsor (y compris zone de plein air) Présenter des observations jusqu'au : 29 mai 2005

Demande relative à des installations supplémentaires

### Beni Iguana's Sushi Bar

33 Chatham Street East

Windsor (zone de plein air)

Présenter des observations jusqu'au : 28 mai 2005

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission. Veuillez inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone. Si une pétition est présentée à la Commission, veuillez indiquer le nom de la personne à contacter. Remarque : La CAJO remet à l'auteur d'une demande de permis une copie de toute objection reçue. Les objections anonymes ne sont pas prises en considération.

Les renseignements personnels sont recueillis aux termes de la Loi sur les permis d'alcool, dans le but premier de déterminer l'admissibilité à un permis de vente d'alcool. Une copie de toutes les objections reçues est remise à l'auteur de la demande. Ces renseignements peuvent également être divulgés aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Les questions relatives à la collecte de renseignements doivent être adressées à la ou au chef de la Direction de l'inscription et de la délivrance des permis Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, à l'adresse postale ou électronique ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Les observations doivent être envoyées à : Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, 20, rue Dundas Ouest, 7º étage, Toronto, ON M5G 2N6. Tél. : 416 326-8700 ou 1 800 522-2876 (interurbains sans frais en Ontario). Téléc. : 416 326-5555. Courriel : licensing@agco.on.ca

For information on this advertisement in English, please write to: Licensing and Registration, Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 20 Dundas Street West, 7th Floor, Toronto, ON M5G 2N6. Tel: 416-326-8700 OR Toll-free in Ontario: 1-800-522-2876. Fax: 416-326-5555. E-mail: licensing@agco.on.ca

## Horaire de télévision

## Les chaînes







TV5



### Samedi

8h00 TV5 JOURNAL BELGE RDS SPORTS 30 SRC LA FAMILLE PIRATE TFO SUPER MACHINES (R) Mplus VJ IZA

8h30 TV5 ZAVÉVU RDS RDS MOTORISÉ SRC MONA LE VAMPIRE TFO BENJAMIN (R)

9h00

RDS RDS MOTORISÉ

SRC FLATMANIA

TFO LE CANIF (R)

Mplus M. NET

TV5 STARS PARADE SRC CROYEZ-LE OU NON TFO TIMOTHEE VA A L'ECOLE (R) Mplus COOL, LA SOIF (R)

Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h00

TVS CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS HOCKEY EN DIRECT
Demi-finale IHF Equipes à communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIAL
THE STERIAL
THE STERIAL
THE STERIAL
THE SUBTERIAL
THE STERIAL

10h30 TV5 GÉNIES EN HERBE RDI L'ÉPICERIE (R) SRC WHEEL SQUAD TVA COTÉ COURS, CÔTÉ

TV5 REFLETS SUD
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA RAMPES MIRYK (R)
TFO MÉGALLÓ (R)
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

11h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC SUPER MÉCANIX
TVA LES FOUS DU VIN (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - FRANCO

12h00 TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TELÉJOURNAL
/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus SPAM

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

TV5 LE JOURNAL AFRIQUE
12h30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
SRC GINEMA L'ascenseur du
temps Une jeune adolescente
de 13 ans disparait
nystérieusement. Elisha
Culdent Branch (1997)
VAS VIA TVA
TVA VIA TVA
TFO LES MARMITONS (B)
Mplus L'UNDER ATTACK
SHOW

12h35 TV5 LA BELLE BLEUE

13h00
TV5 THALASSA
RDS LE MONDE DU GOLF
ACURA
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CONSTRUCTION
BRIGIL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30
RDI ENQUÈTE D'AVENTURE
TVA DR. RIOUX
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus BABU À BORD 14h00

RDS HOCKEY EN DIRECT Championnat du monde IIHF Equipes à communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO SUPER PLANTES (R)

14h30 RDI VIVRE ICI SRC ENQUÊTE D'AVENTURE (R) TVA INFOPUBLICITÉ Mplus VJ IZA

15h00
TV5 SOCCER EN DIRECT
Championnat de France FFF
Equipse à communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-OISEAUX
TVA INFOPUBLICITE
TFO BILL JR. (R)

15h30 RDI HISTOIRES OUBLIÉES SRC AFFAIRES CHEZ NOUS.

TV TVA INFOPUBLICITÉ TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

T6h00

RDI LE JOURNAL RDI
SRC CA VAUT LE DETOUR!
TVA BOXE Série Budweiser
Site: Cabaret du Casino
Montréal, Québec
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 RDI LE JOURNAL DE FRANCE TFO LOCOMOTION Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45 TFO FOUINE EN FÊTE (R)

TFO FOUINE EN TÊTE (R)

17h00

TV5 JOURNAL SUISSE
RDS GOLF Championnat
EDS Byron Nelson AGP Site:
Allees du TPC at Four Seasons
Resort & Cottonwood Valley
Valley Irvin, Texas
FRC CINEMA Les 102
Dalmations Cruella vient
d'être libérée et annonce
qu'elle est devenue l'amie des
animaux. Glenn Close, Gérard
Depardieu Partie 1 de 2 (suite
le 15 mail (2000, Corméde)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE
GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEKEND TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF

TV5 PORTRAIT DE FAMILLE RDI LA SEMAINE VERTE SRC LE TÉLÉJOURNAL TVA LE TVA 18 HEURES TFO NOS COUSINS KOALAS (R) Mplus BOX OFFICE BIOGRAPHY

18130
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
BDS SPORTS 30
SRC CINÉMA La Chambre des officiers provides et deligueis apprendictives de la constitución de la con

19h00 TV5 PASSEPART

RDS L'AVENTURE EXTRÊME: ÉTATS-UNIS RDI LE JOURNAL RDI TFO PANORAMA Mplus EXPOSE

19h30
TV5 ACOUSTIC
RDS COURSE AUTOMOBILE
EN DIRECT Pontiac
Performance 400 NASCAR
Richmond, Virginie
RDI LA FACTURE
TFO DANS LA NATURE
AVEC STÉPHANE PEYRON
(R)

20h00
TV5 SYMPHONIC SHOW
RDI SOUPÇONS
Mplus PAUVRES FILLES 2
- SUR LA ROUTE

20h30 TFO AFRICA TREK (R) Mplus LES JEUNES MARIÉS

Mplus LES JEUNES MARIES
21h00
RDI LETELEJOURNAL
TFO CINEMA Ça n'arrive
qu'aux autres Un couple vit
enfermé dans leur appartemen
depuis la mort de leur fille.
Catherine Deneuve. Marcello
Mastrolanni (1971, Drame)
Mplus FOU RAIDE!

21h15
TVA CINÉMA Duo explosif Un
espion se lance à la poursuite
d'un terroriste qui a kidnappé
sa femme. Jean-Claude Van
Damme, Dennis Rodman
(1997, Drame d'espionage)

21h30 RDI ENJEUX SRC A COMMUNIQUER Mplus L'GROS SHOW

22h00
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERT PLUS
22h15
TV5 À QUOI ÇA RIME

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL RDI ENQUÈTE D'AVENTURE

(R) SRC IMPACT (R)

23h00 23h00
TV5 PASSEPART
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC PERDUS (R)
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO FRANCOEUR (R)
Mplus CONCERT PLUS

23h30
TV5 CINÉMA La San Felice
Une jeune aristocrate tombe
éperdument amoureuse d'un
jeune révolutionnaire. (2004,

Orame) RDS BOXE (R) RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R) TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)

23h40
TVA BOXE Série Budweiser
Site: Cabaret du Casino
Montréal, Québec (R)

RDI LE JOURNAL RDI TFO CINEMA Le trône de sang Drame d'après Macbeth de Shakespeare, adapté au Japon médiéval. Tostino Mitune, Isuzu Yamada (1957, Drame) Riplus ES POURRIS... DE TALENT

RDI SOUPÇONS (R)
SRC CINEMA Des hommes
de loi Une spécialiste de
la chasse à l'homme est à
la poursuite d'un agent du
gouvernement. Robert Down
Jr., Wesley Snipes (1998,
Drame de suspense)
Mplus BANZAI

## Dimanche

8h00 TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30
SRC LAPITCH, LE PETIT
CORDONNIER
TFO SUPER MACHINES (R)

8h30 TEMPS RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
SRC JIM BOUTON
TFO BENJAMIN (R)
Mplus LE GROULX LUXE:
C'EST N'IMPORTE QUOI (R)

9h00
RDS EXPÉDITION FAUNE
SRC IZNOGOUD
TFO LES CONTES DE
PIERRE LAPIN ET SES AMIS Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30 TV5 FRANCE FOOT
RDS PASSION PLEIN AIR
SRC WHEEL SQUAD
TFO TIMOTHEE VA À
L'ÉCOLE (R)

10h30
TV5 STADE AFRICA
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTES
DESESPEREES (R)
TFO MEGALLO (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF
(R)

11h30 RDI 1-888-OISEAUX TFO LE GRAND GALOP (R) Mplus VJ BABU

12h00 TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL
/ MIDI
TVA LE TVA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000 (R) Mplus CONCERT PLUS (R)

12h35

13h00 TV5 SYMPHONIC SHOW RDS PLEIN AIR SANS LIMITES RDI LE JOURNAL RDI TVA ÉVANGÉLISATION 2000 TFO LE BÉBÉ HUMAIN (R)

13h30
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI CULTURE CHOC (R)
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX
Mplus CONCERT PLUS (R)

14h00

RDS HOCKEY EN DIRECT Championnat du monde IIHF Equipes à communiquer RDI LE JOURNAL RDI SRC MICHAËLLE (R) TVA SOLARIUM DE PARIS TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

14h30 RDI RDI 10 ANS (R) TVA FOI ETTÉLÉVISION CHRÉTIENNE Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00 SRC ADRÉNALINE TVA INFOPUBLICITÉ TFO BILL JR. (R)

15h10 TV5 ESPACE FRANCOPHONE 15h30

TV5 D.
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE
BERENSTAIN (R)

16h00 T6h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA Max la menace
Un grand dadais se fait passer
pour guide auprès d'un groupe
de scouts. Daniel Stern, Blake
Bashoff (1995, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 TV5 S.O.D.A. RDI LE JOURNAL DE FRANCE TFO MA FAMILLE ADORÉE (R) Mplus S\*P\*A\*M (R)

16h45 TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS GOLF Championnat
EDS Byron Nelson AGP Site:
TPC at Four Seasons Resort
& Cottonwood Valley Irving,
Tayas

& Cottonwood Valley Irving,
Texas
RDI LE JURNAL RDI
SRC CINEMA Los 102
Grant Los

17h30 TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ RDI LE MONDE CE WEEK-END TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00 RDI MICHAËLLE (R) SRC LE TÉLÉJOURNAL TVA LE TVA 18 HEURES TFO NOS COUSINS KOALAS (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

18h30 TVS LE JOURNAL DE FRANCE RDS SPORTS 30 SRC DÉCOUVERTE TVA L'ÉCOLE DES FANS (R) TFO PRESSEREBELLE. COM (R) Miplus TOPSMUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

COM-FRANCO (R)

19h00

TVS VIVEMENT DIMANCHEI
RDS DEFI FORESTIER
RD1 LE JOURNAL RD1
TVA DEMANDES
SPECIALES (R)
TFO PANORAMA ARTS
Mplus ASHLEE SIMPSON
SHOW (R)

19h30 RDS HOCKEY EN DIRECT Coupe Banque Royale

Weyburn, Saskatchewan RDI L'ÉPICERIE (R) SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE TFO CINQUIÈME DIMENSION Mplus LA VOÛTE

20h00
RDI USHUAÏA NATURE
SRC LES GUERRIERS
TVA JUSTE POUR RIRE
- GALA (R)
TFO AU PAYS DES DJINNS

20h30 TV5 ÉCRANS DU MONDE Mplus L'GROS SHOW (R)

21h00 21100
TV5 CILITIRE ET
DEPENDANCES
RDI LETELEJOURNAL
TVA CINÉMA Une bouteille
4 la mer Une mère trouve une
lettre dans une bouteille et part
4 la recherche de son auteur.
Paul Newman, Robin Wright
Penn (1999, Drame)
TFO CINÉMA Germinal En
TFO CINÉMA Germinal En
TFO CINÉMA Germinal Fortico un miner dem de
les mines, Jean Sorel, Berthe
Granval (1982, Drame)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

21h30 RDI LE POINT Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

22h00 RDS SPORTS 30 RDI ZONE LIBRE (R) SRC LETÉLÉJOURNAL Mplus VIVA LA BAM (R)

22h30
TV5TV5 LE JOURNAL
RDS HOCKEY Championnat
du monde IIHF Équipes à
communiquer (R)
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus LES JEUNES MARIÉS
(R)

Z3TIUU
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO GUGGENHEIM: UN
RÊVE AMÉRICAIN
Mplus LA VOÛTE (R)

MPIus LA VOUTE (R)
23h30
TV5 KIOSQUE
RDI SECOND REGARD (R)
SRC CINEMA Nationale 7
Une femme se met en quête
d'une prosituée afin d'aider un
homme atteint de dystrophie.
Nadia Kaci, Olivier Gourmet
(1999, Comédie)

23h45 TVA LE TVA RÉSEAU

Oh00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINEMA Ça n'arrive
qu'aux autres Un couple vit
enfermé dans leur appartement
depuis la mort de leur fille.
Catherine Deneuve, Marcello
Mastrolanni (1971, Drame)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h10 TVA ÉVANGÉLISATION 2000 (R) 0h30

TV5 D. RDI VIVRE ICI (R) 0h40 TVA INFOPUBLICITÉ

### Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 TYDS L'EXPOSITION
IMPOSSIBLE
RDS BOXE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LOUIS-JOSE HOUDE
TVA LE SKETCH SHOW (R)
Mplus M. NET

MPIUS M. NET
20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC EN ATTENDANT BEN
LAGEMAN MAISON RONA
TFO LA SAGA DES
COMMUNICATIONS
SECRETES
MPIUS DECOMPTE
QUOTIDIEN (R)

Mplus PRESQUE TOP5.COM

Z1h00

RDS COMBATS ULTIMES
RDI LE TELEJOURNAL / LE
POINT
SRC BONS BAISERS DE
FRANCE Début de la saison
TVA NOS ÉTES Fin de la
saison

saison
TFO CINÉMA Film 1 - Piranha
Blues Lorsqu'un journaliste
ridicule son père, Willem
creuse dans la vie privée du
reporteur. Herbert Flack, Peter
Van den Begin (1999, Drame)
Mplus VJ NABI

21h30 TV5 COEURS BATAILLEURS Mplus TOPROCKDEBABU

22h00 TV5 COOL CLASSIQUE RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES (R) SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT (R)
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus FOU RAIDE!

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE
SOIR (R)
Mplus JACKASS (R)

23h00
TV5 CINÉMA La Magnani
Anna Magnani, l'actrice,
l'être écorché, représente la
femme du peuple. (Drame documentaire)
RDS CHASSE ET PÊCHE RDS CHASSE ET PECHE SANS LIMITES RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL TFO PANORAMA (R) Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30 RDS EXPÉDITION FAUNE Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

0h00 UNUU
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO VOLT (R)
Mpius LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

0h30

RDS PLEIN AIR SANS
LIMITES
TFO PÉRIODE DE
QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ CHÉLI

19h00
TV5TOUT LE MONDE EN PARLE MONDE EN PARLE MONDE SRESS VERTES ET DES TYA CLIN D'OEIL TFO PANORAMA MPIUS QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30 RDS BILLARD Championnat saison TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ Mplus M.NET

RDS BOWLING Challenge international des champions RDI GRANDS REPORTAGES SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES TVA HISTOIRES DE FILLES

(R) TFO LE BÉBÉ HUMAIN Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R) 20h30 TVA KM/H (R) Mplus 1-2-3 PUNK!

21h00 RDS POKER RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC BONS BAISERS DE
FRANCE
TVA MONK
TFO CINEMA La Chartreuse
to Parmal de amoure

(1948, Drame) Mplus VJ REBECCA

21h30 Mplus TOPROCKDEBABU 22h00 TV5 S.O.D.A. RDS SPORTS 30 séries

mondiales 2004 RDI LA PART DES CHOSES (R) SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus PIMP MON CHAR (R)

TV5 TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR (R) Mplus BABU À BORD (R)

23h00 TV5 RIDEAU ROUGE
RDS LE MONDE DU SPORT
GILLETTE
RDI LE TÉLÉJOURNÁL/LE

POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL (R) 23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R) TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30 RDS QUÉBEC COURSES Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h45 TFO PANORAMA (R)

ODO ODO RDS DÉFI FORESTIER RDI LE JOURNAL RDI TVA INFOPUBLICITÉ MPIUS LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

Oh30 TV5 VIVEMENT DIMANCHEI RDS BOXE Mplus VJ NABI

TFO VOLT (R)

19h00 VOYAGE RDS BASEBALL EN DIRECT LMB Equipes à communiquer RDI LE MONDE SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES

PAS MURES
TVA LA POULE AUX OEUFS
D'OR
TFO PANORAMA Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA COTÉ COURS, CÔTÉ
JARDINS
Mplus M.NET

20h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC TOUT LE MONDE TOUT

NU! TVA HISTOIRE VRAIE TFO SALUT, JEAN-PAUL! Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30 Mplus COOL, LA SOIF 21h00 RDI LETÉLÉJOURNAL / LE

POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE TFO CINÉMA Saint Germain

21h30 TV5 ARTE REPORTAGE Mplus TOPROCKDEBABU 22h00

RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus L'GROS SHOW (R)

TV5 TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR (R) Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00 TV5 LES YEUX DANS TYS LES YEUX DANS
L'ECRAN
RDS BOWLING Challenge
international des champions
Uncasville, Connecticut (R)
RDI LE TELÉJOURNAL / LE

RDI LETELEGOURNAL (R)
POINT
SRC LETÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus JACKASS (R)
23h15
SRC DES KIWIS ET DES
HOMMES (R)

23h20 TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
Mplus L'UNDER ATTACK
SHOW (R)

2004 (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

0h20 TVA INFOPUBLICITÉ

Oh30
TV5 LA TÊTE AILLEURS
TFO PÉRIODE DE
QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ GONZO

19h00 19h00
TV5 JEUNES REPORTERS
SANS FRONTIÈRES
RDS FI MAGAZINE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA DANS MA CAMÉRA (R)
MIDIUS QU'EST-CE QUI FAIT
COURIIR LE MONDE?

T9h30
T5 CINEMA La controverse de Valladolid En 1550, un chanoine et un Dominicain debattent du statut des indiens du Nouveau-Monde, (Drame) RDS À COMMUNIQUER RDI LA PART DES CHOSES STE FRANCOEUN TOUR DE CONTROLLA COMMUNICATION DE CONTROLLA PART DE CHOSES STE FRANCOEUN TOUR DE CONTROLLA COMMUNICATION DE CONTROLLA PART DE CHOSES STE FRANCOEUN TOUR DE CONTROLLA COMMUNICATION DE CONTROLLA CONTROLLA PART DE CONTROLLA CONTROLLA

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC PERDUS
TVA TOUT POUR TOI
TFO FRANCOEUR
Mplus FLAMBANT N'OEUF

TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R) Mplus ARTISTE DU MOIS (R)

21h00 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

RDI LE TELEJOURNAL/LE POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE TVA DESINTOX (R) TFO CINEMA Subway Fred vit dans le monde onirique du métro parisien entouré de marginaux. Isabelle Adjani, Christopher Lambert (1985, Histoire policière)

21h30 RDS SPORTS 30 MAG RDI LA PART DES CHOSES

(R) SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus L'UNDER ATTACK SHOW (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS F1 MAGAZINE
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE
SOIR (R)
Mplus S\*P\*A\*M (R)

23h00
TV5 LES YEUX DANS
L'ÉCRAN
RDS SPORTS 30 MAGAZINE
RDI LETÉLÉJOURNAL / LE
POINT
SRC LETÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus LA VOUTE (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30 TV5 PANORAMA RDS GOLF MAG

23h35 • TVA MICHEL JASMIN (R)

TVA MICHEL JASMIN (R)

0h00

TV5 UNE FOIS PAR MOIS

RDS BILLARD Championnat
de la BCA (R)

RDI LE JOURNAL RDI

TFO VOLT (R)

Mplus LES INSOMNIAQUES

ATTAQUENT

0h20 TVA CINÉMA Des hommes d'honneur Un avocat démontre que deux fusiliers jugés pour meurtre obéissaient à un ordre Tom Cruise, Demi Moore (1992, Drame)

0h30 RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE

19h00

TVA MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE Début de la saison TFO LA RAGE ET LE RÊVE DES CONDAMNÉS (R) Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

TV5 THALASSA RD\$ LES OLYMPIQUES SPÉCIAUX RDI RDI 10 ANS TVA DRÔLES D'ANIMAUX

Mplus BOX OFFICE

ZONOO
TVA CINÉMA Le feu de la danse Une jeune fille de Pittsburg, qui exerce le métie de soudeur, rêve de devenir ballerine. Jennifer Beals, Michael Nouri (1983, Drame)
Mplus DÉCOMPTE
HÉBDOMADAIRE

20h05 TFO UN AIR DE FAMILLE 20h30 RDS DÉFI FORESTIER TFO PROFILS

TEO PROFILS

21 h00

RDS LUTTE

RDI LETELEJOURNAL / LE

POINT

SRC BONS BAISERS DE

FRANCE

FFO CINEMA Le garde du

corps Un ronin tire profit de

l'extermination de deux clans

en guerre. Toshiro Mifune,

Kamatari Fujiwara (1981,

Drame)

21h30 TV5 POL POT ET LES KHMERS ROUGES Mplus PAUVRES FILLES! (R)

RDS SPORTS 30
RDI MICHAELLE
SRC LETELEJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus JACKASS (R)

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL Mplus L'GROS SHOW (R)

22h35
TVA CINÉMA Volez pour mol Un détective astucieux soupconne un avocat ambilieux d'être l'auteur d'un meurtre. Peter Falk, Louis Zorich (1989, Drame)

Drame)
23h00
TV5 LES YEUX DANS
L'ÉCRAN
RDS L'AVENTURE
EXTRÉME: ÉTATS-UNIS
RDI LE TÉLÉJOURNAL / RE
SON TAMES (R)
Mpius FOUNALBEE (R)

23h30
TV5 B.R.I.G.A.D.
RDS LE MONDE DU SPORT
GILLETTE
Mplus BANZAI (R)

Oh00 RDI LE JOURNAL RDI Mplus DANSE PLUS

TFO VOLT (R) 0h30 TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE

TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LES HISTOIRES DU
PERE CASTOR (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

8h30 TV5 PHOTOS DE FAMILLE RDS SPORTS 30 (R) TFO BENJAMIN (R) Mplus Lun Mar Mer Jeu TOP5MUSIQUEPLUS.COM - FRANCO (R) Ven ARTISTE DU MOIS (R)

9h00

RDS Lun HOCKEY Coupe
Banque Royale Mar Mer Jeu
Ven VIVRE PLUS
SRC DES KIWIS ET DES TVA DEUX FILLES LE MATIN

TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE

TFO LES VOYAGES DE BALTHAZAR (R)

PALTHAZAR (R)

1930

TVS LUM REVES IN
AFRICULE POUS DU
VIN MOR BIRLOTHECA JOU
A BON ENTERDEUR VON
CULTIVE ET BIEN ELEVE
RDS MAR CHASSE ET PECHE
SANS LIMITES MOR LE
BRUNCH DES CHAMPIONS
(R) JOU BOXE (R) VON POKER
SOFTIS MOROGIAGE SOOO (R)
L'ECOLE (R)
MINISTER MOROGIAGE
L'ECOLE (R)
MINISTER MOROGIAGE
L'ECOLE (R)
MINISTER MOROGIAGE
L'ECOLE (R)
MOROGIAGE
MONDE?

TV5 Lun CONVERSATION
Mar BIBLIOTHECA JUNIOR
Mer RIDEAU ROUGE (R) Jet
SUR LA PISTE DES NOMS
Ven LA SEMAINE VERTE
RDS MAR EXPÉDITION
FAUNE

RDI RDI EN DIRECT TVA LES SAISONS DE CLODINE (R)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR
COMMANDE (R)

10h30
TV5 Lun VIVRE EN VILLE
(R) MAR ACTUEL Jeu
TEMPS PRÉSENT (R) Ven
PANORAMA
RDS MAR PASSION
PLEIN AIR MER BILLARD
Championnat de la BCA Championnat de la BCA Ven BOWLING Challenge international des champions

(R) SRC Lun LA VIE LA VIE (R) Mar Mer Jeu Ven DES VERTES ET DES PAS MÛRES TFO BABAR (R)

TFO BABAH (H)

11h00

TVS Ven UNE FOIS PAR

MOIS (R)

RDS MAR PLEIN AIR SANS
LIMITES MER OLEBEC
COURSES Jeu DÉFI
FORESTIER

SRC RICARD

TVA MICHEL JASMIN (R)

MOIS MOSMUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

11h05

11130
TV5 Lun BIBLIOTHECA
MerTELÉTOURISME Jeu
PASSEPART
RDS Lun Mer Jeu Ven VIVRE
PLUS (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM

TFO LE BUS MAGIQUE (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS COM - FRANCO (R)

TVA LETVA MIDI

12h00 TV5 TV5 LE JOURNAL RDS SPORTS 30 RDISRC LE TÉLÉJOURNAL RDISRC LE IELEJOURNAL /MIDI
TFO Lun 3600 LE
REPORTAGE GEO (R) Mar
Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun Ven ASHLEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
BABU A PLANCHE (R) Mer
LA VOUTE (R) Jeu MADE IN
FRANCE (R)

12h20 TV5 Mar Mer Jeu Ven LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL
AFRIQUE
RDS SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun CINEMA Une
chance pas croyable (1987)
Mar CINEMA Freest out Mar CINÈMA Émest ou l'Importance d'être constant (2001) Mer CINÈMA Pile poil (2000) Jeu CINÈMA Les vraices valeurs (2000) Veu CINÈMA TYA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE. COM Ven TYA EN DIRECT. COM Ven TYA EN Mplus Lun PIMP MON CHAR (F) Jeu BÉCOSE CRAMPE EN MASSE (R) Ven LES JEUNES MARIES (R) Ven LES JEUNES MARIES (R) Ven LES

12h35 TV5 DES CHIFFRES ET DES LETTRES

LETTHES

13h00

TV5 LA CIBLE

RDS SPORTS 30 (R)

TFO Lun PANORAMA ARTS

(R) MAT DANS LA NATURE

AVEC STEPHANE PEYRON

(R) MOT LE BEER HUMAIN (R)

JOU SALUT, JEAN-PAULI (R)

VOR QUELLE AVENTURE! (R)

Mplus Lun EXTOSE (R) Mar

Mer Jou Von M.M.ET (M)

Mer Jou ven M.NET (R)

131A0

TVS Lun VINEMENT
DIMANCHE (R) MAT DOUBLE
MER SENDER SEPORTERS
SANS FRONTIERS
SANS FRONTIERS
SANS FRONTIERS
SANS FRONTIERS
SANS FRONTIERS
AND LINVITATION AU VOYAGE (R)
Ven JEUNES REPORTERS
AUTOMOBILE Coupe Nextel:
Pontiac Performance 400
NASCAR (R) Jeu CHASSE ET
PÉCHE SANS LIMITES (R)
VEN BOXE (R)
TVA Lun Met Mer DR. RIOUX
TFO LIN CINCULET VI
TO LIN CINCULET VI
TO LIN CINCULET VI
TO LIN CINCULET VI
DIMENSION (R)
Mplus Mar PRESOUET OPS.
COM (R) Mer 1-2-3 PUNK!
Jeu COOL, LA SOIF (R) Ven
FLAMBANT NOEUF (R)

131A45

13h45 TVA Lun Mar Mer BOUTIQUE TVA

14h00
TVS Mar L'EXPOSITION
INPOSSIBLE (R) Mer
BIBLIOTHECA JUNIOR (R)
VON TYPE ROY INLLE (R)
RDS LIU 30 IMAGES?
ECONDE MAR LE BRUNCH
DES CHAMPIONS, MAR LE BRUNCH
DES CHAMPIONS, MAR LE BRUNCH
DES CHAMPIONS JUNIOR
DES CHAMPIONS JUNIOR
DES CHAMPIONS JUNIOR
DINNS (R) MAR UNIOR
TFO LIN AU PAYS DES
DINNS (R) MAR UNIOR
THE KIP) VON LA CHIMIE.
MIPUS LIU MAR MER JUNIOR
MIPUS LIU MAR MER JEU
DECOMPTE QUOTIDIEN
VEN DECOMPTE
HEBDOMADAIRE

14h30

14h30 TV5 Mer CINÉMA DE NOTRE

TEMPS (R) Jeu ENVOYÉ SPÉCIAL RDS Lun HOCKEY

Graphoniat du monde Equipos à communique IIIHE (f) Jou PASSION PLEIN AIR SRC LA LOI ET L'ORDRE (F) TVA SUNSET BEACH TFO MAR MAR FRENCH IN ACTION (R) Jou DESTINOS (R) Van PROFILIS (R) Mplus Lun VJ BABU MAR VJ CHÈLI MET VJ REBECCA Jeu VJ GONZO

T5h00
TV5 Lun ÉCRANS DU
MONDE Ven CHRONIQUES
D'EN HAUT
RDS MAR BOXE (R) Jeu
PLEIN AIR SANS LIMITES
Ven DÉFI FORESTIER (R)
RDI ROI EN DIRECT
TFO MAX ET RUBY (R)

TYS LINDS ((R)
TYS LUN CULTURE ET
DEPENDANCES (R) MAT
OMBRE ET LUMIERE
MER LIV ULLMAN ET
ERLAND JOSEPHSON,
LIEN PARTICULIERS Juu
DELPHINE SEYRIG Ven
CONVERSATION
RDS, Jeu BILLAND
Championnat de la COA (R)
Ven POKER series mondiales
2004 (R)

Ven POKER series mondiales 2004 (R) SRC LA PRINCESSE ASTRONAUTE TVA LES FEUX DE L'AMOUR TFO LA FAMILLE BERIENSTAIN (R) SILLIANES MENTE LA PROPERTIE LA PROPERTIE

16h00 TV5 Mar COEURS BATAILLEURS (R) Jeu ARTE REPORTAGE Ven LE BATEAU LIVRE RDS Jeu BOWLING Challenge

international des champions
(R) Ven LE BRUNCH DES
CHAMPIONS (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA COUR DE RÉCRÉ

(R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus Lun COMMENT
DEVENIR UNE ROCK STAR...
EN 13 LECONS (R) Mar PIMP
MON CHAR (R) Mer S\*P\*A\*M
(R) Jeu ASHLEE SIMPSON
SHOW (R) Ven LES JEUNES
MARIÉS (R)

TV5 Mar COOL CLASSIQUE
Mer LES YEUX DANS
L'ECRAN
RDS Mar LUTTE
RDI LE JOURNAL DE
FRANCE
SPE DE SRC RETOUR À SHERWOOD

(R)
TVA TOP MODÈLES
TFO Lun Mar MON ANIMAL
ET MOI MER FOUINE EN FÊTE
Jeu Ven ANNE DES PIGNONS
VERTS Mplus Lun S\*P\*A\*M (R) Mar Ven HIP HOP Mer Jeu 1-2-3 PUNK!

16h45 TFO Lum MONTRE-MOI TON ECOLE Mar MA FAMILLE ADOREE Mer COMMENT ÇA MARCHE

MARCHE

17h00

TV5 JOURNAL SUISSE
RD5 Mer RD5 MOTORISE
JOU LE MONDE DU SPORT
GILLETTE GULLETTE GULLETTE
GULLETTE GULLETTE GULLETTE
FOLUM FANTASTIC STUDIO
MARLES MARMITONS MER
FANTASTIC STUDIO Jeu Ven
MEGALLO
MPIUS PLUS SUR
COMMANDE

Un poste à combler? Une activité à signaler? Une maison à vendre ou à partager?

N'hésitez pas à nous téléphoner pour l'annoncer! Voici notre numéro : (519) 948-4139



## Le Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest

## Les élèves du Jardin gagnent un concours national

Lors de la 13° Semaine nationale de la francophonie à Québec avait lieu un concours ouvert aux élèves de 0 à 6 ans : Des livres pour la petite enfance. Au total, plus de 135 organismes y ont pris part en réalisant une œuvre. Les enfants ont eu l'occasion de créer un livre de A à Z, sans que leur instituteur ne s'en mêle. Le thème général est celui de l'événement : Sur les ailes de ma francophonie. L'Association canadienne d'éducation en langue française (ACELF) a remis les prix du concours le 13 avril dernier. Il y a cinq gagnants par province. En Ontario, une école de Windsor s'est démarquée : L'Envolée.

La classe du Jardin de Mounia Semra a appris la nouvelle par surprise. «Nous ne nous attendions pas du tout à cela. Les enfants ne voyaient pas en cette activité

un concours à gagner, mais la fábrication d'un livre par eux-mêmes.» L'idée de participer à ce concours est une concordance d'événements chanceux. Le curriculum de la classe inclut l'apprentissage de la structure d'un livre, alors la création d'un ouvrage s'avérait la solution idéale. Les élèves ont pris une semaine pour faire leurs dessins. Chacun a créé ses propres illustrations, avant de rassembler les meilleures en un seul document qui a été envoyé à l'ACELF.

Le thème choisi est «Je. vais à l'école L'Envolée». Le livre se développe avec ce sujet en débutant par la marche et aboutissant par la récréation. «J'écris, je lis, je joue, etc., voilà les thèmes que les enfants ont illustrés en dessins et en mots. Des mots simples bien entendu, ils ne savent pas encore écrire correctement»

ajoute l'enseignante fière de

Avec ce concours, des prix sont offerts aux gagnants comme il se doit. En l'occurrence, il s'agit d'une collection de livres d'une valeur de 500 S pour combler les désirs d'apprentissage des élèves en français et ainsi donner un appui de taille aux enseignants. De plus, Mounia Semra leur a offert en quelque sorte un après-midi de congé pour leur exploit. Au programme : gâteau et jeux.

Cependant, suite à cet honneur, les élèves ont dû assumer leur notoriété en passant de classe en classe afin d'expliquer pourquoi ils ont gagné ce prix et ce qu'ils ont fait pour le mériter. Une expérience très enrichissante pour ces bambins de 5 et 6 ans qui sera sûrement reconduite l'année prochaine.



Les élèves de la classe de Mounia Semra ont fabriqué un livre.

## Spectacle en l'honneur de la terre

Les élèves de l'école L'Envolée ont assisté le 21 avril à un spectacle qui avait comme thème le Jour de la Terre. Fêter notre planète était le but de cet événement. Les personnes à l'origine de ce spectacle sont les enseignantes Daniela Burghelia et Manon Vaillancourt.

Le déroulement de l'activité était assuré par deux jeunes faisant partie du comité des élèves. Ils ont débuté par l'his-

torique du Jour de la Terre avant de questionner l'auditoire sur les dangers qui guettent pour y remédier. Les élèves avaient tous à l'esprit la même menace: la pollution. Les solutions viennent un peu moins naturellement, mais le recyclage s'avère être la principale. Un étudiant a aussi parlé de l'humain en tant que solution, «il faudrait que nous, hommes,

notre planète et les solutions

Des pancartes pour montrer leur fierté.

soyons plus conscients face à l'environnement».

La première partie du spectacle a été un tour de chant offert par les bambins de la maternelle avec la chanson Le Printemps. Les 2º années ont ensuite pris la relève. Trois jeunes ont lu des phrases qui exprimaient la responsabilité de tout un chacun pour garder l'harmonie sur la planète.

Les élèves de la 3° année ont lu des poèmes de leurs crus ou d'écrivains. Ils ont pris comme thème principal: «Sauvez la terre!» En passant par des textes moralisateurs concernant la propreté de la planète, la politique et les espèces en voie de disparition, les enfants ont lancé un vibrant hommage à notre Terre qui a été fortement apprécié par l'auditoire. Les dernières personnes à monter sur scène ont été les élèves de la 7° et 8º années. Les adolescents ont présenté leurs textes et dessins. Ils ont pris des positions radicales face à la pollution humaine, au non-respect de l'environnement. Ces jeunes sont l'avenir, ils ont conscience de l'importance de la planète et veulent en prendre soin. Le spectacle s'est terminé par le classique des anniversaires : Bonne fête la Terre!

## Foire aux carrières au Centre Desloges

Organisée par l'école secondaire Gabriel-Dumont, la foire aux carrières du 20 avril dernier a connu un franc succès. Cette activité biennale permet aux élèves de la 7º à la 12º année de se familiariser avec divers métiers ou institutions collégiales afin de pouvoir bien orienter leur choix futur. En tout, une cinquantaine d'entreprises étaient représentées. Environ 600 élèves de la région London-Sarnia y ont participé.

Les étudiants étaient très intéressés et cela se voyait surtout par leurs questions. Celles-ci témoignaient de leur désir de bien s'informer sur un choix de carrière, mais aussi de comparer les études demandées pour chacun des métiers. La question qui est posée régulièrement concerne le salaire. Les futurs travailleurs veulent faire de l'argent en oeuvrant dans un domaine qu'ils affectionnent et apprécient. De plus, les élèves avaient accès à des professionnels qui travaillent dans des milieux spécialisés tels que la psychologie, la médecine

ou les métiers techniques comme la plomberie et la

Le métier de journaliste était représenté et a fait la joie de plusieurs élèves intéressés par la radio, la presse écrite et la télévision. Cette dernière remporte la palme. Les médias visuels ont un impact véritable sur la jeunesse et les attirent. Comme l'a dit Woody Allen : «Un jour, tout le monde aura sa minute de gloire» en passant à la télévision.

L'organisatrice de la foire des carrières, Carole Beauchesne, est extrêmement satisfaite du taux de participation élevé des diverses entreprises et nul doute que l'événement se développera davantage.



Environ 600 élèves y ont participé.



## Index

ACUPONCTURE (Voir CHIROPRACTIE)

ALBUMS-SOUVENIRS Creative Memories,

Carrie O'Donnell, consultante 726-9022

**ASSOCIATIONS** Voir CHORALE, SERVICES AUX FEM-

MES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES (Voir aussi PLANIFICATION

FINANCIÈRE) Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle Rivière, 728-1432

M. Pat Lanoue (dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (dom: 728-3618); M. Luc Mailloux (dom: 979-8581)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, 798-3533, 682-2424 Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, 682-3434 ou 969-3673

**AVOCATS** 

M° Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, 974-3165 Clinique Juridique bilingue Windsor/ Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor,

BÉTON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu. 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CHIROPRACTIE

D" Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, 988-0786

CHORALE

Chorale du Tricentenaire, Pauline Morais, 735-4545

CIMENT (Voir BÉTON)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES

M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre

COIFFLIRE House of Hair

Mme Sylvie Lefrançois 477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA.CFF

944-6900 Bellemore & Associates.

M. David Bellemore, B. Comm. CGA, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777 Hyatt Lassaline. M. Donald Lassaline, C.A. M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor 966-4626

CONSTRUCTION COUNSELLING

(Voir aussi SERVICES AUX FEMMES) Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/ Essex: 1407 rue Ottawa, 253-3100

> Centre for Group and Family Therapy Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

> nsychothéraneute 253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspitère ontarien des Services sociaux et communautai-

DÉBOSSELAGE ET MÉCANIQUE

Émmeryville Collision, 516 rue Blan-chard RR #1, Tecumseh, 519-727-3486

DENTISTES Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa.

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE (Voir SERVICE AUX ENTREPRISES) ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest M. Esdras Ngenzi 948-6019 www.borealc.on.ca

**FARRICATION DE VINS** 

**Grape Expectations** 2950 avenue Dougall, Windsor Pat Strome, propriétaire au (519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha «Mot de passe», Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, 253-3959; sans frais 1-866-411-4311

GARDERIES

(Voir aussi SERVICES AUX JEUNES) La Garderie «Les Petites Mains», Bassima Zein, 1799 rue Ottawa, 971-6246 ou 258-4528; places subventionnées disponibles.

les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents.

• Programmes uniquements en français

Clients maintenant éligibles pour les subventions

Service de garde offert durant :

Journées pédagogiques
 Congés scolaires

Vacances d'été

· Semaine de relâche

Programme avant et après les classes! Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

Centre de ressources/recherche

**Emploi-Windsor CRE-W** Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche

d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOII

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810 Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales 988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenanat avec le Collège Boréal

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store. Pierrette Plante, Louise Paquette 7826 rue Wyandotte Est 944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026 Caisse populaire de Tecumseh Inc., 13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh, 735-6069

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Inc., M. Donald Lappan, Mme Jeanette 11918 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

**ORTHODONTISTE** 

Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor 252-3000 **PLANIFICATION** FINANCIÈRE Terry Morais, bur. : 974-0128;

dom.: 735-4545

RÉCEPTIONS

Centre canadien-français (Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor 945-1189 Place Concorde, 7515 or Forest Glade Windsor 948-5545

**RÉNOVATIONS ET** CONSTRUCTION

Daniel Lépine Contracting, M. Daniel Lépine 727-6506 Gaudet's Aluminum Ltd, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet.

11610 Rte du comté 42, Tecumseh 735-6454, Télécopieur : 735-9267

RÉSIDENCES **POUR PERSONNES ÂGÉES** 

La Chaumière Retirement Residence, 1023 Route du comté 22, Puce,

SERVICES AUX ENTREPRISES

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex, Michelle Perron, 39 av. Maids-tone Est, Essex, 776-4611 SERVICES AUX FEMMES

(Voir aussi COUNSELLING) L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : Mme Lucille Bondy 734-7936; Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor Mme Hélène Vaillancourt 727-8946

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.



416-657 2229 1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES

(Voir aussi SPORTS) Franco-Sol : Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies, dans diverses écoles de langue française, 979-0487

Majorettes «Les Papillons» M. Donny Thivierge 974-0074, Mme Jeannette Lalande 948-6315

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-français de l'Ontario Windsor/ 7515 pr. Forest Glade, Windsor 948-9322

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE Paramed Home Health Care,

Windsor: 972-7760

SPORTS

SPUHTS
Association francophone de
Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard,
2124 Woodlawn, Windsor, NBW 2H1,
977-7964, Hélécopieur: 977-9512
Association francophone des Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545 Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, 735-2368

### LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

Semences et engrais chimiques Pesticides, herbicides et autres produits chimiques Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage

Entreprosage, marketing et vente de grains Système d'analyse et de gestion des terres par satellite

Conseils d'agronome Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines

Pointe-aux-Roches : 798-3011 Belle Rivière : 728-3733 Oldcastle : 737-6141 Cottam : 839-4861



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES **CATHOLIQUES DU SUD-OUEST**

## L'école Sainte-Catherine raffle les honneurs du Franco Smash 2005

minton Franco Smash s'est déroulé le 20 avril à l'école secondaire de Pain Court. Des équipes masculines, féminines et mixtes des écoles Sainte-Catherine, Saint-Paul, Saint-Philippe, Saint-Francis et Saint-François-Xavier se sont âprement disputé les honneurs de ces rencontres amicales où l'esprit sportif et la camaraderie vont de paire.

Du côté féminin, le simple filles a été gagné par Danielle Mayer de Sainte-Catherine

Le tournoi annuel de bad- suivie de Taylor McKeon en plaisir au directeur de l'école 2º place de Saint-Francis et Nicole Rossignol de Saint-Philippe en 3<sup>e</sup> position. Pour les doubles, l'école Sainte-Catherine a remporté la palme devant celles de Saint-Philippe et Saint-Francis.

Chez les garçons et dans la catégorie mixte, encore une fois l'équipe de Sainte-Catherine s'est démarquée par la qualité de son jeu et s'est faufilée avec les victoires. Et pour compléter le tableau, un gain des garçons en simple qui faisait sûrement

Saint-François-Xavier, Luc Blanchette, qui a accompagné ses protégés à Pain Court.

Les gagnants de chaque catégorie ainsi que les finalistes de 2° et 3° places ont recu chacun un t-shirt à l'effigie du Franco Smash. Une journée bien remplie pour tous ces jeunes sportifs qui ont joué plus d'une centaine de parties lors de ce tournoi mémorable. Bravo à tous les gagnants ainsi qu'aux parti-



Les gagnants de chaque catégorie ainsi que les finalistes de 2º et 3º places ont reçu un t-shirt à l'effigie du Franco Smash.

## La médaille de bronze pour les Patriotes de Pain Court

L'équipe masculine de de Pain Court a remporté la médaille de bronze au 28e Tournoi de hockey francoontarien qui a eu lieu à Cambridge du 6 au 8 avril derniers. Pour la quatrième année consécutive, les Patriotes ont remporté une médaille, or (2002), argent (2003 et 2004), et bronze (2005). Pain Court joue dans la division «Écoles moyennes non-contact» et cette année, il y avait 10 équipes dans cette division.

Durant une pause d'une hockey de l'école secondaire heure, Todd Bertuzzi des Canucks de Vancouver avait loué la glace et un entraîneur des Patriotes lui a demandé s'il voulait tirer sur un gardien. M. Bertuzzi a dit «oui» et les gardiens de Pain Court, André et Adrian Roy, ont passé 20 minutes sur la glace avec le joueur vedette de la Ligue nationale de hockey. C'était une expérience inoubliable pour les frères et pour l'équipe des Patriotes qui regardaient.



Les Patriotes de Pain Court

### Sébastien Parchet

La deuxième réunion ordinaire du Conseil scolaire avait lieu le 18 avril à Pain Court. À l'ordre du jour, les discussions ont porté, entre autres, sur la Trousse d'évaluation diagnostique - Anglais pour débutants, le projet de recherche sur la pédagogie en milieu francophone minoritaire, Passeport-compétences de l'Ontario, la Semaine de l'éducation catholique. Durant le huis-clos, il a été question de l'expansion du siège social à Windsor et de l'école Ste-Thérèse, des lieux propices à l'apprentissage.

La Trousse d'évaluation diagnostique - Anglais pour débutants a suscité beaucoup d'intérêt de la part des membres du Conseil. Cette trousse

destinée aux élèves du secondaire aidera à les placer selon leur niveau. De plus, elle permettra aux étudiants fraîchement arrivés dans la région d'apprendre l'anglais selon leurs connaissances précédentes

### Évaluation des élèves

Roger Lauzon a géré l'élaboration du projet et l'a présenté au Conseil. Avec ce projet, l'inquiétude des parents par rapport aux connaissances de l'anglais de leurs enfants peut ainsi être dissipée, car ils sauront à quel niveau ils se situent et les améliorations qu'ils devront effectuer. L'évaluation des élèves se fera sur trois tableaux: communication orale, écriture et lecture.

Dans un second temps, Roger Lauzon a présenté un pédagogie en milieu francophone minoritaire. Le but de ce projet est de connaître les habitudes langagières des élèves dans les écoles francophones en milieu minoritaire. savoir comment ils se définissent par rapport à la langue, soit francophone, soit anglophone soit bilingue. Seuls les élèves de la 11e année du Conseil prendront part à cette enquête. Il est à signaler que les élèves garderont l'anonymat et ne seront identifiés que par des numéros.

D'un point de vue pratique, la recherche se déroulera sur deux périodes de 75 minutes. Le premier jour, les étudiants auront un test en français sur leurs aptitudes, connaissances, et habitudes. Le second test sera de même

projet de recherche sur la nature, mais cette fois-ci en anglais. Il est à noter que cette recherche est totalement financée par le ministère de l'Éducation.

### **Nouveaux cours**

Deux nouveaux cours d'orientation ont été élaborés par le Ministère afin «d'aider les élèves à identifier et à développer les compétences et aptitudes de travail nécessaires en milieu professionnel». Le Passeport-compétences de l'Ontario (PCO) fait partie de ces cours. Par ce biais, les élèves pourront s'informer sur les aptitudes nécessaires à l'emploi qu'ils désirent exercer dans le futur. De plus, pour les élèves inscrits en éducation coopérative auront accès au PCO pour créer un plan de travail afin de développer certaines connaissances ou compétences. Pour que ce programme soit utilisé à sa juste valeur, le Conseil a reçu 18 000 \$ pour la formation du personnel enseignant des nouveaux cours d'orientation et d'éducation coopérative. Il est aussi à signaler que ce programme cible plus particulièrement les élèves de 8e année afin qu'ils fassent un choix éclairer pour leur

Parmi les autres points de la réunion, il a été question de la Semaine de l'éducation catholique qui se déroulera du 1er au 6 mai. Le thème retenu cette année est L'éducation catholique animée par l'esprit de Jésus. Une trousse d'animation sera distribuée à la direction de chaque école afin de réaliser pleinement cette semaine-là.



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

## Le grand nettoyage à l'école Saint-Edmond



On s'amuse en préservant la planète.

À l'occasion du Jour de la Terre, l'école St-Edmond à organisé des activités très spéciales. Au menu, les élèves ont pris part à un grand nettoyage extérieur de printemps. Les jeunes ont aussi suivi des ateliers sur la fabrication de papier recyclé, sur la décoration de cabanes à oiseaux et le jardinage. Christine Paré est la responsable de l'organisation de ce Jour de la Terre. Elle croit que ce type d'événement permettra de sensibiliser les enfants sur l'importance de notre planète. «Il faut la garder propre, protéger la nature et

aussi utiliser le plus possible des matériaux recyclés», ajoute-elle.

Tous ont participé à cette journée. Le nettoyage du parc et de la cour de l'école a duré une heure. Avec 230 élèves et une quinzaine d'enseignants, le travail s'est rapidement déroulé avec un coup de pouce du directeur Nil Parent. Les jeunes ont remarqué tous les déchets que les gens jettent dans la rue et qui se retrouvent sur leur terrain de jeu. Des batteries de voiture, en passant par des paquets de chips en allant au mouchoir, les sacs

ont été remplis prestement. Durant ce nettoyage, les enseignants ont aussi conscientisé les élèves sur leurs habitudes quotidiennes face aux déchets qu'ils peuvent laisser dans la rue. Par cela, cette journée atteint pleinement un de ses objectifs: apprendre à gérer les ordures.

La suite du programme est plus distrayante et moiñs moralisatrice. Les élèves ont eu l'occasion de planter des fleurs au bord de l'édifice scolaire. Cet apprentissage du jardinage a été fortement apprécié et chacun a mis la main à la pâte. Cet arrangement floral égaiera la cour de récréation des tout-petits.

L'atelier suivant est la peinture. Les élèves ont peint des cabanes en bois pour les oiseaux. Ces maisons seront installées dans la cour de l'école. De diverses couleurs, celles-ci ont fière allure et feront à coup sûr l'envie des oiseaux de passage ou de ceux des environs.

Le troisième atelier est la réalisation de papier recyclé et Christine Paré s'en occupait. En fait, la fabrication de ce papier est simple. Il suffit d'avoir de l'eau, du vieux papier et une matière absorbante. Tout le monde peut le faire, il ne suffit que de prendre le temps.

Les élèves ont énormément appris et ont pu réaliser l'importance de petits gestes pour l'avenir de leur planète.



Un atelier sur la fabrication du papier recyclé en a intéressé plusieurs.

### Et la femme créa... l'homme!

Katia Saleh

Chaque année, à l'école E.J. Lajeunesse, une pièce de théâtre est présentée aux élèves et à la communauté. Cette activité, une tradition à notre école, est le résultat d'efforts énormes et de beaucoup de patience. Sa préparation a débuté en juin dernier

Présentée les 21 et 22 avril derniers, la pièce Et la femme créa ... l'homme! est plutôt humoristique et est complètement différente de l'œuvre qui a été mise en scène l'an dernier, Quasimodo.

Cette année, le texte tentait de démontrer l'importance de l'égalité entre la femme et l'homme. Avec une toute autre version de la vie, la pièce commence avec une déesse qui crée le monde et décide de prendre les choses vers à sa facon. Elle commence par donner la vie à la femme (Ève) et ensuite crée l'homme pour recommencer l'humanité dès le début des temps. La déesse décide de faire ses propres règles et d'inverser les rôles. C'est ainsi que les hommes commencent à faire le ménage, la cuisine et toutes les autres tâches ménagères, tandis que les femmes jouent aux cartes et boivent de l'alcool.

Par contre, celles-ci doivent

La déesse, jouée par Erica Anderson, a même prévu de réserver les dimanche pour le magasinage! Au fur et à mesure que la vie continue, elle se rend compte de quelques imperfections dans ses plans et doit alors demander l'aide de Dieu (interprété par Guillaume Veilleux) à maintes reprises pour sauver la planète.

L'histoire continue jusqu'à ce qu'elle se rende compte que son monde n'est pas nécessairement parfait et que l'homme et la femme devraient collaborer afin de faire du mieux qu'ils peuvent. Cette comédie, qui fait ressortir un message d'égalité, a rassemblé sur scène 39 jeunes comédiens! Il ne faut surtout pas oublier la collaboration de toutes les autres personnes en coulisse et sur le plateau. Cette énorme production, mise en scène par Gina Michaud et régie par Victoria Wicks, n'aurait pu s'accomplir sans l'aide de généreux commanditaires : Club Alouette, Place Concorde, Dixie Lawn and Cycle et le Festival francophone de Windsor-Essex-Kent.

Bravo à tout le groupe !

Katia Saleh est étudiante à l'école E.J. Lajeunesse



La déesse, jouée par Erica Anderson et Dieu, interprété par Guillaume Veilleux



## Visages

## ...de chez nous

## Joseph et Pauline Lalonde : un siècle de bénévolat

Sébastien Parchet

Il existe des gens qui durant leur retraite ne peuvent rester inactifs et deviennent bénévoles pour divers organismes. C'est le cas de Joseph et Pauline Lalonde qui, ensemble, cumulent plus de 100 ans de bénévolat. Mariés depuis 1950, le couple habite à Belle Rivière où M. Lalonde a exercé le métier de maître poste, tandis qu'elle travaillait en tant qu'enseignante dans les différentes écoles catholiques de la région. Leur langue française, ils la doivent à leurs aïeux qui sont venus s'installer dans le comté d'Essex à la fin du 19e siècle. Très fiers de cet héritage, ils ont continué à le préserver en l'enseignant à leurs enfants et en prenant part à diverses activités

Leur première participation commune s'est faite au

Belle Rivière où ils faisaient partie du comité qui a fondé l'organisme. Située derrière l'église St-Simon-St-Jude, la salle est attachée à la paroisse.

centre communautaire de Celle-ci est importante pour les Lalonde qui ont siégé sur le comité paroissial. Madame a été commentatrice et lectrice à l'église ainsi que ministre eucharistique. Monsieur, lui,



Joseph et Pauline Lalonde

a été placier et tous deux se sont occupés de la collecte de la quête dominicale pendant plusieurs années.

Toujours dans le domaine religieux, Pauline Lalonde s'est occupée du côté francophone, de la campagne du renouveau de l'Église pour la paroisse de Belle Rivière au début des années 90. Fervents catholiques, ils espèrent que, par ce changement, «les jeunes reviennent sur les bancs de l'église, bien qu'ils soient déià nombreux à

Joseph et Pauline Lalonde sont aussi membres du club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches depuis sa création. Pauline en a été la trésorière pendant neuf ans, et le couple a aussi pris part à l'organisation des bingos et autres activités en lien avec la francophonie.

Ce n'est pas tout. À Place

Concorde, ils aidaient lors des buffets du vendredi soir et des déjeuners du samedi matin. Actuellement, ils sont encore actifs avec la Popote roulante, un organisme qui livre des repas chauds aux personnes n'ayant pas la possibilité de sortir de chez eux - principalement des retraitées ou des handicapées. En tout, ils font 18 arrêts lors de leur tournée. Cependant, avec les années, ils ne peuvent plus s'impliquer autant qu'avant et ne font plus qu'une tournée par mois. Joseph et Pauline Lalonde ne pensent pas encore à se reposer et à laisser leur communauté de côté, mais seulement ralentir un peu. Cette dévotion en tant que bénévoles leur a valu la Distinction de l'Ontario le 27 septembre 2004, remise par la représentante du ministère de la Culture, Ghislaine Brodeur.

## La tournée du Collège Boréal fait une halte à Windsor

Sébastien Parchet

Dans le cadre de sa tournée communautaire dans le Sud ontarien, la présidente du Collège Boréal, Gisèle Chrétien, s'est arrêtée à Place Concorde le 19 avril dernier. Accompagnée de Diane Dubois. directrice des Services à la collectivité et aux entreprises du Centre-Sud-Ouest, Mme Chrétien a visité les nouveaux locaux du collège à Place Concorde et a rencontré les divers intervenants de la communauté pour les informer des récents succès de l'organisme.

Depuis l'hiver 2003, le Collège a pris beaucoup d'expansion et Mme Chrétien explique ce succès par «le personnel qualifié et engagé qui travaille au sein de l'équipe Boréal, et les liens tissés auprès des francophones de chacune des régions desservies par nos programmes. De plus, le Collège Boréal offre divers cours de qualité dont ceux de langue qui font les lettres de noblesse de notre institution.»

La présidente a exposé également la mission du Collège qui consiste au «développement culturel, économique

et social de la francophonie» et par ce biais, vise à offrir un meilleur accès à la formation à travers la province. Pour que cela se réalise, six centres d'accès ont vu le jour à Barrie, Hamilton, London, Toronto, Welland et Windsor.

Lors de la réunion à Place Concorde, les têtes dirigeantes ont rappelé les différents programmes offerts: ceux de courte durée tels les cours de langue française ou anglaise, le programme d'apprentissage comme celui de préposés aux pièces, l'éducation permanente et l'éducation sur mesure.



Des apprenants sont venus entendre les propos de Gisèle Chrétien, la présidente du Collège Boréal.



Diane Dubois (à gauche) et Gisèle Chrétien

La présidente a annoncé la création de nouveaux cours soit Administration de la loi et la sécurité. Service à l'intégration et Garde éducative à l'enfance. Puis, le chef régional Esdras Ngenzi a présenté les nouveaux projets pour le centre d'accès de Windsor : Service de table et préparations de boissons. Développement économique communautaire, Programme ontarien de formation en gestion et celui en

Dans le sens des nouveautés, la présidente a profité de l'occasion d'annoncer une nouvelle de dernière minute : l'apprentissage d'aide-enseignant pour la région de Windsor. Ce programme débutera en juin et la formation se fera en lien avec

les conseils scolaires.

Pour ce qui est de la formation de base de l'Ontario, c'est-à-dire l'alphabétisation, le Collège Boréal en association avec Alpha Mot de Passe désire l'élargir pour toucher un plus grand public et en particulier les nouveaux immigrants qui ne parlent ni l'anglais, ni le français. Ces derniers sont un public clé pour le Collège qui peut leur offrir des cours qui leur permettront d'entrer sur le marché du travail plus facilement.

La rencontre s'est soldée par une période de questions qui a permis aux divers apformer la direction du Collège sur leurs attentes et leurs be-

# Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

La beauté au-delà du cancer du sein



L'ensemble des mannequins posaient fièrement pour souligner leur éclatante réussite.

Article en page 3

## Une participation record au concours oratoire du Club Richelieu



Chloé Hinch de l'école Ste-Ursule, 1<sup>re</sup> place en dramatisation, reçoit son prix.

Article en page 4

## Stef Paquette se défoule sur les planches à Chatham



Gagnant du Trille or pour la chanson L'homme exponentiel, Stef Paquette a offert un concert haut en couleur.

Article en page 5

## Hommage à nos tendres mères!

### Véronique Demers

Le monde ne serait pas monde si les mères n'existaient pas. Outre leur fonction «biologique», elles jouent un rôle important dans la vie de leurs enfants et leur servent souvent de modèles. Le 8 mai dernier, plusieurs familles se sont probablement réunies autour d'une bonne table, pour célébrer leur mère. Mais pourquoi choisir une date en particulier?

L'histoire de cette fête connaît ses balbutiements en Angleterre, dès le 16° siècle. La tradition, appelée Mother's Day ou Mothering Sunday, est pratiquée le quatrième dimanche du Carême. On voyait souvent les enfants arriver avec des bouquets de fleurs. Au 17° siècle, les femmes domestiques avaient le droit de retourner dans leurs familles pour visiter leur mère.

Puis, en 1872, aux États-Unis, Julia Ward Howe, auteure des paroles de l'hymne de la bataille du jour de la république, consacré à la paix, suggère d'instituer une journée spéciale pour les mères. Pendant plusieurs années, elle organisc une rencontre pour les mères, à Boston. Toutefois, personne



Brunch de la fête des Mères à Place Concorde

ne prend ses démarches au sérieux.

Le véritable envol de la fête des Mêres se passe en Virginie le deuxième dimanche du mois de mai, en 1907, jour où Anna Jarvis subit la perte de sa mère. Mme Jarvis, institutrice, commande alors aux autorités de son État un service religieux dédié aux mères. L'année suivante, la première fête des Mères est célébrée à Grafton, ville d'où est originaire l'institutrice.

En 1914, ce jour prend une ampleur nationale et un caractère officiel avec la décision du président de l'époque, ères à Place Concorde

Woodrow Wilson, d'instituer le deuxième dimanche du mois

de mai comme jour de la Fête

Le concept de cette célébration se répand en France, pendant le premier conflit mondial. Plusieurs soldats américains, déportés dans la vieille Europe, envoient des cartes à leur maman.

En France, c'est aussi un instituteur qui va insister pour l'officialisation de la fête: Camille Schneider. Au début des années 1920, l'instituteur alsacien fera des pieds et des mains pour voir la fête s'étendre partout dans le pays. Finalement, un décret ministériel officialise la fête en 1926 en la fixant le dernier dimanche de mai.

Depuis, plusieurs pays tels que le Danemark, la Finlande, l'Italie, la Turquie, l'Australie, la Belgique et la France ont emboîté le pas. mais le jour de la célébration peut varier. Le Canada a adopté le même jour que les États-Unis.

Comme plusieurs fêtes, la commercialisation est venue s'immiscer, mais cela n'empêche personne de garder un esprit simple en visitant sa mère pour discuter de tout et de rien, et profiter de l'occasion pour lui démontrer un peu de tendresse.

En Ontario français, les mères n'ont pas été oubliées. À Windsor, par exemple, bon nombre d'entre elles ont été honorées au brunch qui a eu lieu à Place Concorde.

## Recyclez ce journal



## Paul Martin s'engage auprès de la communauté francophone

Jean-Nicolas Saucier

En tournée promotionnelle dans le Sud-Ouest ontarien, le Premier ministre Paul Martin était de passage à Windsor, le 26 avril dernier. Bien qu'aucune annonce majeure n'ait été prévue pour la journée, les circonstances entourant la venue du leader canadien en Ontario faisaient de cette visite un événement médiatique important.

Abondamment questionné sur le scandale des commandites, M. Martin a, entre autres, commenté les récentes déclarations de l'ex-ministre Alfonso Gagliano : «D'après ce que j'ai compris, M. Gagliano a dit (lundi 25 avril 2005) qu'il n'était pas un libéral de Paul Martin. Il a entièrement raison». Faisant un retour sur les récents développements de la commission Gomery, le Premier ministre a affirmé que le peuple canadien devait lui donner le crédit d'avoir tout tenté pour faire la lumière, et le ménage, dans un dossier qui se dessine comme de plus en plus complexe chaque jour. «C'est une taché pour l'ensemble du processus politique canadien. Je ne permettrai pas qu'elle se répande et salisse davantage le Canada et les intérêts que nous défendons», a



Paul Martin

affirmé l'homme d'état en

Après une brève visite de l'usine d'assemblage automobile Omega Tool Corporation, M. Martin s'est ensuite rendu aux bureaux de l'Association des travailleurs canadiens de l'industrie automobile, afin d'y rencontrer son président, Buzz Hargrove. Ce dernier souhaite obtenir du fédéral une contribution qui viendrait appuyer Daimler-Chrysler dans ses projets de construction d'un

nouvel atelier de peinture à son usine d'assemblage de Windsor. Les pourparlers se poursuivent entre le géant automobile et les paliers gouvernementaux provincial et fédéral, aucun délai n'ayant toutefois été fixé concernant la suite du dossier.

M. Martin a également été interrogé sur de nombreux autres sujets, notamment, l'importance que son gouvernement accorde à la défense et la promotion de la culture francophone hors Québec. «C'est un élément primordial! Le Canada est un pays où l'on célèbre la diversité. La cohabitation des langues française et anglaise en est un parfait exemple». Le Premier ministre a tenu à souligner que son gouvernement entendait augmenter les montants consacrés à la promotion et au rayonnement à l'autre du pays. Aux dires du chef libéral, le bilinguisme qui caractérise le Canada contribue grandement au prestige et au respect dont jouit le pays sur la scène internationale. La protection de ces acquis, jumelée à une visibilité accrue de la culture francophone à l'échelle nationale, devrait contribuer à assurer l'expression de cette diversité pour de nombreuses décennies à venir.

## Journée des aînés au Club Alouette



Le quatrième mercredi du mois, les Chevaliers de Colomb organisent une journée pour les aînés. Le 28 avril, elle s'est déroulée au Club Alouette avec au programme, musique country et un excellent repas. L'ambiance était franchement amicale. Les danseurs mettaient de l'énergie dans leurs pas et les couples s'enchaînaient sur la piste. De l'énergie à revendre pour ces joyeux lurons.

### La beauté au-delà du cancer du sein

Jean-Nicolas Saucier

Une somme de 77 342 64 St Tel est le montant amassé par un regroupement de femmes de la région Windsor-Essex impliqué dans la lutte contre le cancer du sein et qui a été remis au fonds pour la mammographie digitale. Si ce chiffre est impressionnant, le moven, lui, surprend par son originalité. En effet, 12 femmes ayant préalablement survécu à la terrible maladie. ont accepté de poser pour la réalisation d'un calendrier promotionnel dont les profits de la vente étaient destinés à l'organisme.

Sous la direction de Dianne Moore, qui est également modèle pour le mois de janvier, 11 femmes, 2 photographes et 1 écrivain ont uni leurs efforts pour faire de cette entreprise une éclatante réussite. Au cours de leur vie, chacune des 12 mannequins s'est vue confronter au lourd défi émotionnel que représente un diagnostique cancéreux. Toutes ont dû traverser les pénibles chirurgies, le tout jumelé à d'interminables heures de chimiothérapie.

Ce sont là des moments forts angoissants à la fois pour la patiente concernée par les traitements, mais également pour la famille et l'entourage



Jeanette O'Brien. modèle pour juin

immédiat de la personne atteinte. L'ensemble des invités partage un engagement passionné et une vision optimiste en regard des progrès réalisés dans le domaine médical. Tous ont à cœur de sensibiliser davantage de femmes quant à l'importance de subir des tests préventifs afin d'obtenir un diagnostique le plus tôt

Gisèle Sullens, directrice aux affaires communautaires de l'hôpital régional de Windsor, parle avec admiration de ces femmes qui ont tout mis en œuvre pour diffuser leur message: «L'initiative est des plus intéressantes, c'est un moyen unique et efficace pour rejoindre une grande partie de la population. La preuve en est l'impressionnant montant amassé jusqu'ici par la vente des calendriers». Au total, ce sont près de 700 000 \$ qui ont été amassés par le fonds afin de venir en aide aux

La Franco-Ontarienne originaire de Tilbury et modèle pour juin, Jeanette O'Brien parle de l'intérêt d'un tel projet : «La cause est si importante. Nous sommes très contentes d'avoir eu la chance d'v

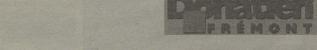
contribuer. Nous avons eu un plaisir fou à réaliser ce projet et les photos sont tellement belles. C'est très plaisant d'être mannequin pour une cause aussi noble.»

Force est d'admettre que ces dames disent vrai. Les photos, prises avec beaucoup de classe, sont de très bon goût. Reste maintenant à souhaiter que le message se diffuse et que de plus en plus de femmes prennent les précautions nécessaires pour aider à prévenir le cancer. Rappelons en terminant que. chaque année, au Canada, 21 200 femmes recoivent un diagnostique confirmant la présence du cancer du sein. De ce nombre, 5 200 en mourront. Voilà des chiffres qui ne permettent pas de demeurer indifférent face à une telle réalité.



1-888-230-3505

SOPGH .



## LES JOURNALISTES DE DEMAIN ONT BESOIN DE VOUS AUJOURD'HUI!

a remis à plus de 200 étudiants un montant excédant 150 000 \$ en bourses d'études. Ce sont des bourses qui encouragent les jeunes francophones vivant en milieu minoritaire à poursuivre une carrière en communication.

Du 1º mai au 15 juin 2005, la Fondation Donatien-Frémont lance une importante collecte de fonds dont l'objectif principal, cette année, est d'augmenter le capital de la Fondation de 20 000 \$. La Fondation Donatien-Frémont invite tous les francophones et Acadiens à investir dans les futurs « leaders » des médias francophones de leurs communautés.

Soutenir la Fondation Donatien-Frémont, cela vous rapporte et nous renforce!

Depuis 1980, la Fondation Donatien-Frémont À titre de donateur, vous vous associez à un défi gagnant d'envergure francophone et pancanadien et vous participez à une mission des plus nobles :

- Encourager l'implication de jeunes diplômés dans votre communauté.
- Contribuer directement au développement des médias francophones de votre région.
- Participer de façon proactive à l'épanouissement du fait français dans votre communauté.

Pour participer à notre campagne de collecte de fonds, veuillez remplir le coupon ci-dessous ou en ligne à l'adresse www.journaux.apf.ca/fondation

Oui, je désire faire un don pour la Fondation	Nom:	Prénom :
Donatien-Frémont :	Ville:	Province :
□ 25\$	Tél. :	Courriel :
☐ 50 \$ ☐ 100 \$	☐ Paiement par chèque	☐ Paiement par mandat-poste
☐ 250 \$	☐ Paiement par carte de crédit	□ VISA □ MASTERCARD
🗆 autre	Numéro de carte :	Date d'expiration :

Au nom des médias francophones en milieu minoritaire, merci de votre soutien!

## REPRÉSENTANTS **BILINGUES AU** SERVICE À LA CLIENTÈLE

### CENTRE DE CONTACT FOIRE DE CARRIÈRE

À venir le 16 mai dans la grande région de Windsor

Totalement indépendantes, les filtales d'une centaine de grandes compagnies considérent ouvrir un centre d'appel et de contact dans la région de Winshor. Cette compagnie est spécialisée dans la sous-trailance de l'assistance à la Clientée. Four éve épiupe es composée de professionnée du service à la clientée qui deviennent des experts dans la gestion des interactions du consommateur, consolidant con relation set louvissant aux clients l'expertise valable de marché.

Quand: Lundi, le 16 mai 2005 11 h à 19 h Club Giovanni Caboto

2175 Parent (coin Parent et Tecumseh)

Ces postes existants de service à la clientèle requièrent

- Bilinguisme en français et anglais (tire, écrire, parfer et comprendre);
  Excellentes aptindes en communications verbale et écrite;
  Habildié pour les tiches multiples;
  Connaissance de base de Fordinateur (navigation et clavier)
  Expérience antiferieure au service à La clientile et centre d'appel;
  Diplôme d'études secondaires obligatoire études universitaires un atour;

- Nous fournissons de bonnes opportunités d'emploi, un environnement de travail professionnel, en plus de

- Un salaire compétit de 11.00 \$\tilde{s}\$ theur pour les positions du service à la clientèle;
   Un ensemble d'avantages sociaux après rois mois d'embauche incluant les soins de san prolongés supplémentaires et Savantace dentaire; printes d'invalidél à court et long ter le plan d'assurance santé provincial et les Régimes d'épargues retraties de la compagnie;

- le plan d'assurance santé provincial et les Régimes d'epargne Les vacances payées; 30 heures par semaine, du lundi au vendredi 8 ras de travall de fin de semaine; 8 ras de travall de fin de semaine; Bardainement figurieux rémunéré; et Opportunités d'avancement pour ceux qui visent une carrière

Nous sommes un employeur d'égale opportunité

## Une participation record au concours oratoire du Club Richelieu

Sébastien Parchet

Depuis cinq ans, le club Richelieu de Windsor et celui des Campagnards de Pointeaux-Roches organisent un concours oratoire pour les élèves des écoles élémentaires francophones du Sud-Ouest. Sur tout le territoire desservi par les conseils scolaires francophones de la région, 17 écoles prenaient part à l'événement pour un total de 33 participants, un nombre record.

Les concurrents se sont réunis à Place Concorde le 28 avril dernier. Ils avaient le choix entre deux catégories : discours ou dramatisation. De plus, les élèves devaient passer une épreuve d'improvisation. Cette dernière était la hantise de tous les jeunes, «Comment faire un discours sur un thème imposé en trois minutes», s'interroge Rébecca Ngenzi.

Tout orateur doit passer devant un jury pour chaque performance. La partie discours ou dramatisation est faite devant public tandis que l'improvisation se déroulait à huis clos. Sur les 33 élèves, trois d'entre eux ont relevé le défi de l'interprétation dramatique, ce qui laisse plus de suspense et de compétition dans la catégorie discours.

Pendant plus de trois heures, les écoliers se sont succédé devant les juges. La nervosité était palpable autant sur la scène que dans la salle. En effet, les accompagnateurs étaient plus stressés. Ils se mordillaient les ongles en écoutant les autres concurrents et en attendant que leurs poulains s'exécutent sous leurs yeux. Dans la salle adjacente, les garçons et les filles patientaient. Nerveux ? Ils l'étaient un peu, mais les discussions ne s'orientaient pas sur leur discours. Ces longues minutes d'attente ont aussi permis aux élèves de socialiser.

Les thèmes des textes interprétés étaient de différentes natures. Politique, religieux, personnel ou fictif, tous ont passionné l'auditoire. Certains poussaient à la réflexion et d'aucun n'a laissé indifférent. Pour juger chaque interprétation, les jurés devaient suivre des critères rigoureux : forme, contenu, originalité, expression, qualité du français. Ce dernier élément a impressionné les organisateurs, dont Paul Lachance, qui explique qu'au cours des années, «le niveau ne cesse d'augmenter, leur langue est excellente et les départir sur ce point est de plus en plus difficile». Cependant, un classement a été fait par les six juges, trois pour le discours ou la dramatisation et trois pour la partie improvisation. Tous les élèves ont reçu un prix de participation, car le but premier du concours est de \*permettre aux jeunes de s'exprimer en français devant un auditoire.»

Dans la catégorie discours, la deuxième place revient à Justin Pinsonneault de l'école Ste-Catherine. Alexandra Bassa, de l'école Monseigneur-Jean-Noël, grimpe sur la première marche pour son discours. Au second rang, dans la catégorie dramatisation, se retrouve Rébecca Fradette de l'école Les Rapides tandis que Chloé Hinch, de l'école Ste-Ursule, remporte le concours dans cette catégorie.



Gilles Arpin remet un des nombreux prix de participation.



(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Denis Poirier

Directrice générale Rédacteur en chef Christiane Beaupré Richard Caumartin

Journaliste Sébastien Parchet

Publicité Adrienne Zohil

Collaborateurs

André Chénier, Karine Racette, Jean-Nicolas Saucier, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre, Paul Vallée et Caroline Verner.

Le journal Le Rempart est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Itée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 40011783 Numéro d'enregistrement : 8713

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement di canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publica ons (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»







## Application des langues officielles : Air Canada ne pourra pas l'éviter

(APF) La compagnie aérienne Air Canada ne pourra pas se tourner vers ACE Aviation Holdings, la société de portefeuille qui contrôle Air Canada, pour échapper aux règles entourant le respect des langues officielles. En effet, le ministre fédéral des Transports, Jean Lapierre, a finalement décidé d'aller de l'avant, le 2 mai dernier, avec certaines modifications législatives qui assureront que les obligations en matière de langues officielles continuent de s'appliquer à\*la nouvelle structure d'Air Canada, Il a déposé à la Chambre des communes le projet de loi C-47, Loi modifiant la Loi sur la participation publique au capital d'Air Canada.

On se souviendra qu'en 2003, Air Canada s'était placée sous la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Quelque 18 mois plus tard, la compagnie se retirait de cette protection et présentait une nouvelle structure organisationnelle dans le but d'accroître sa productivité et son efficacité.

Selon cette nouvelle struc ture, plusieurs anciennes filiales et divisions internes d'Air Canada avaient été converties en sociétés en commandite et relevaient directement ou indirectement d'ACE Aviation Holdings Incorporated ; donc elles n'étaient plus assujetties aux dispositions de la loi ni aux obligations en matière de langues officielles. Les modifications proposées par le ministre Lapierre visent à assurer que les obligations en matière de langues officielles continuent

de s'appliquer à Air Canada, ainsi qu'à ses anciennes filiales et divisions internes, et que certaines obligations en matière de langues officielles soient étendues à ACE Aviation Holdinas.

«Le gouvernement du Canada prend toutes les mesures nécessaires pour favoriser la vitalité de l'industrie du transport aérien, tout en protégeant les droits des employés d'Air Canada et des Canadiens en matière de langues officielles, a déclaré M. Lapterre. Ces modifications législatives feront en sorte que les responsabilités d'Air Canada en matière de langues officielles demeurent inchangées.»

Selon Jean Lapierre, le projet de loi exige aussi que le maintien du siège social d'Air Canada à Montréal soit étendu à ACE Aviation Holdings.

Bon d'abonne	ment
VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRE D'IMPRIMERIE	Abonnement individuel
	☐ un an
Nom	Abonnement à l'étranger
Nom de l'entreprise	— 🔲 un an120 \$
	Abonnement corporatif
Adresse complète, y compris le code postal	un an

J'envoie un chèque au nom du journal **Le Rempart** à 7515 Forest Glade Drive, Windsor ON N8T 3P5 ou je m'abonne PAR TÉLÉPHONE (519) 948-4139 — PAR TÉLÉCOPIEUR (519) 948-0628 PAR COURRIEL info@lerempart.ca

## Stef Paquette se défoule sur les planches à Chatham

Sébastien Parchet

Pour la première fois à Chatham, Stef Paquette et ses acolytes ont présenté leur spectacle. Le gagnant du Trille d'or pour la chanson L'homme exponentiel a offert un concert flamboyant le 30 avril. Concert intime devant environ 70 spectateurs. Sur scène. le chanteur n'a regroupé que

groupe pour un tour de chant acoustique.

L'auteur-compositeur de Sudbury a interprété les chansons de son dernier disque. À chaque intermède, il contait une histoire dont celle qui venait de lui arriver : une panne de voiture sur la 401. Avec son talent d'improvisateur. il a réussi à se mettre facile-

dès les premières minutes du spectacle.

À la fois drôle et sympathique, l'artiste crée une ambiance spéciale en prenant à partie les personnes dans la salle. Il réussit à créer une interaction entre l'auditoire et lui-même. Des gens montent sur scène pour jouer du violon ou du gazou sur une de ses pièces.

trois des membres de son ment le public dans la poche Comme des enfants assistaient aussi à la séance, il leur a offert une chanson que le public a reprise en chœur.

Pendant plus de deux heures, le récital a satisfait les connaisseurs qui en redemandaient. Trop court comme spectacle, peut-être, car sa musique et ses paroles enchantent le mélomane qui apprécie chaque morceau. Ses talents d'humoriste combleront aussi tout un chacun. L'ennui, les moments morts n'existent pas lorsque Stef Paquette monte sur les planches. Il chauffe le public à bloc et la soirée se déroule trop rapidement.

Stef Paquette est un mélan-

ge de Bob Walsh, de Boom Desjardins avec un côté Thomas Fersen. Il explose littéralement sur scène dans tous ses gestes avec des solos de guitare ou de violon. Il emmène le public jusqu'au thème de La Panthère rose sans savoir comment on est arrivé là. L'homme exponentiel, un spectacle à ne pas manquer. Relève de la musique franco-ontarienne, il est aussi très positif par rapport à la place de la musique francophone en milieu minoritaire. car «des artistes de talents il y en a à la pelle, il faudrait que la population prenne plus l'habitude d'aller les voir, d'assister à leurs spectacles!»



Stef Paquette entouré de ses musiciens et choriste

## **Formation** gratuite...

### Programme de pré-apprentissage Aide-enseignant/aide-enseignante

Début : 30 mai Durée: 32 semaines

Collège Boréal, Place Concorde Endroit:

7515 Promenade Forest Glade, Windsor

Qui : Résidents de l'Ontario âgés d'au moins 19 ans

Ce programme est destiné aux personnes qui désirent rehausser leur profil de compétences tout en travaillant dans le domaine. L'aide-enseignant(e) travaille sous la direction de l'enseignant(e) dans le but de faciliter l'apprentissage des élèves du niveau primaire ou secondaire.

Ce programme est subventionné par le ministère de la Formation et des Collèges et Universités.

Une séance d'information aura lieu le 17 mai 2005, à 18h, à la Place Concorde à Windsor.

Service de garderie offert gratuitement.



Renseignements Esdras Ngenzi, Windsor

519.948.6019

## Julianne Ducharme: le don de soi

isages ...de chez nous

Sébastien Parchet

Le 19 avril, Julianne Ducharme a reçu le prix Focus Youth de Centraide pour sa participation exceptionnelle dans divers organismes à but non-lucratif. Déjà, à l'âge de 9 ans, elle est servante de messe et cela n'est que le début. Dans sa paroisse, elle fait partie de la chorale et le dimanche, elle se transforme en professeur pour les enfants qui n'ont pas l'âge de participer à la liturgie. Ses activités auprès des plus jeunes ne se réalisent pas seulement à l'église. Julianne Ducharme vient en aide à ses cadets pour les devoirs, elle est en quelque sorte une tutrice. «Venir en aide aux autres me rend heureuse» ajoute-elle le sourire aux lèvres. Le temps qu'elle passe dans les activités bénévoles, elle ne le compte pas. Elle se sent utile en le faisant.

Elle ne limite pas son appui à la communauté francophone. Grâce à son bilinguisme, Julianne Ducharme contribue à l'intégration des nouveaux immigrants africains dans la région. De plus, elle se donne pour la lutte contre le cancer en prenant part à des levées de fond en collaboration avec la Société canadienne du cancer. Avec cet organisme, elle participe à la création de perruques pour les enfants atteint de cette terrible maladie : «Je me fais couper les cheveux chaque année afin d'en faire profiter

des personnes qui font une chimiothérapie.» Son soutien aux jeunes continue avec la Marche Bell Jeunesse J'écoute. Julianne Ducharme se retrouve dans tout ce qui se déroule dans la région, mais laisse tout de même de la place aux autres comme pour le conseil d'élèves de l'école l'Essor.

Pour l'avenir, elle a déjà son idée : des études de deux ans pour devenir intervenante auprès des enfants ayant des problèmes. Pendant ce temps, elle passera une journée par semaine à l'école Ste-Marguerite-D'Youville pour mettre en pratique ce qu'elle apprendra. Son diplôme en poche, elle y travaillera à temps plein : le retour à son école élémentaire. À 17 ans, Julianne Ducharme a déjà beaucoup donné à la société et cela va continuer encore bien des années.



Julianne Ducharme

## Horaire de télévision

Du 21 au 27 mai

## Les chaînes









TVS

### Samedi

8h00 TV5 JOURNAL BELGE SRC LA FAMILLE PIRATE TFO SUPER MACHINES (R) Mplus VJ IZA

8h30 TV5 ZAVÉVU RDS RDS MOTORISÉ SRC MONA LE VAMPIRE TFO BENJAMIN (R)

9h00 SRC FLATMANIA TFO LE CANIF (R) Mplus M. NET

9h30 9130
TV5 STARS PARADE
RDS MOTOCYCLETTE AAM
Daytona Beach, Floride
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO TIMOTHEE VA À
L'ÉCOLE (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIA!
TVA SOUS LES JAQUETTES
TFO PAPI BONNEUR (R)
Mplus PLUS SUR
COMMANDE (R)

TVS GÉNIES EN HERBE RDS L'AVENTURE EXTRÉME: ÉTATS-UNIS RDI L'EPICERIE (R) SRC WHEEL SOUAD TVA COTE COUURS, CÔTÉ TO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)

VERTS (F)

TV5 REFLETS SUD
RDS DÉFI FORESTIER
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA RAMPES MIRIK (F)
TFO MEGALLO (R)
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

11h30

11h30 RDS LUTTE RDI ENTRÉE DES ARTISTES SRC SUPER MÉCANIX TVA LES FOUS DU VIN (R) TFO LE GRAND GALOP (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO

12h00
TV5TV5 LE JOURNAL
RDISRC LETELEJOURNAL
/MIDI
TVA LETVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus S\*P\*A\*M

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDS SPORTS 30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
SRC CINÈMA La Légende de
Camelot Un chevalier déloyal
veut s'emparer de l'épée
d'Excalibur pour régner sur
Camelot. Voix de Frederik Du
Chau, Andrea Corr (1998,
Dessin anime Chan, Andrea Corr (1998, Dessin animé) TVA VIA TVA TFO LES MARMITONS (R) Mplus L'UNDER ATTACK SHOW

13h00

TV5 THALASSA RDS LE MONDE DU GOLF ACURA RDI LE JOURNAL RDI TVA CONSTRUCTION BRIGIL\*(R) TFO PANORAMA Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30 RDS POKER RDI ENQUETE D'AVENTURE TVA DR. RIOUX TFO AFRICA TREK (R)

Molus BARIL À BORD

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO LA SAGA DES
COMMUNICATIONS
SECRÈTES (R)

14h30
RDS GOLF MAG
RDI VIVRE ICI
SRC ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ IZA

15h00 15h00
TV5 SOCER EN DIRECT
Championnat de France FF
Equipes à communiquer
RDS GOLF Tournoi Bank of
America Colonial Site: Allées
du Colonial Country Club Fort
Worth, Fexas
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-0ISEAUX
TVA NFO-PUBLICITE
TFO BILL JR. (i)

15h30 RDI HISTOIRES OUBLIÉES (R) SRC AFFAIRES CHEZ NOUS.

BEHENSTAIN (H)

TO ILE JOURNAL RDI

SRC CA VAUT LE DETOUR!

TVA CINEMA Arrête, ou ma
mère va firer fémoir d'un
crime, une vielle dame décide

crime, une vielle dame décide

Sylvester Stallone, Estelle

Getty (1982, Comédie)

TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 RDI LE JOURNAL DE FRANCE TFO LOCOMOTION Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45 TFO FOUINE EN FÊTE (R)

TFO FOUNEEN FETE (H)

17h00

TVS JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA Bienvenue
chez Trudy Une adolescente
égocentrique décide de tourne
un vidéo sur son frère jumeau
handicapé. Clara Bryant, Shia
LaBoeuf DESUT Parire 7 de 2
(FFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R) VERTS (R) Mplus M.NET (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE
GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-

END TFO FANTASTIC STUDIO (R) Mplus FLAMBANT N'OEUF

TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDS LE MONDE DU GOLF
ACURA
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TELEJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS
Mplus BOX OFFICE (R)

THE STATE OF THE S

(2002, Drame)

TVA CINEMA Beethoven

III Une petite tamille doit
composer avec les frasques de
son encombrant saint-bernard.

Judge Reinhold, Julia Sweeney
(1999, Comédia) (1999, Comédie) TFO DEGRASSI, LA

NOUVELLE GÉNÉRATION Mplus PIMP MON CHAR (R)

TV5 PASSEPART
RDS HOCKEY EN DIRECT
Coupe Memorial Ligue de
hockey junior majeur du
Quebec vs. Knights de London
LCH Site: John Labatt Centre London, Ontario RDI LE JOURNAL RDI TFO PANORAMA (R) Mplus EXPOSÉ

19h30 TV5 ACOUSTIC
RDI LA FACTURE
TFO DANS LA NATURE
AVEC STEPHANE PEYRON

20h00 TV5 SYMPHONIC SHOW RDI SOUPÇONS Mplus PAUVRES FILLES! (R)

20h30
TVA CINÉMA L'arme fatale
/// Deux policiers enquêtent
sur les activités d'un ex-flic qui
s'est converti en criminel. Mel
Gibson, Danny Glover (1992,
Comértie) Comédie) TFO AFRICA TREK (R) Mplus LES JEUNES MARIÉS

21h00

RDI LETELEJOURNAL

SRC QUI L'EUT CRUI

TFO CINEMA Lise et André
Lise croil aux miracies et fait
appel au Père André pour

sortir sort fils du coma. Isabelle

canon in su coma l'abelle

canon l'europe de l'europe de l'europe

(2000). D'ARIDE! (R)

21h30 RDI ENJEUX Mplus L'GROS SHOW (R)

22h00 RDS SPORTS 30 SRC LETÉLÉJOURNAL Mplus CONCERTPLUS (R)

22h15

22h30
TV5 TV5 EV DURNAL
RDS BOXE EN DIRECT
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE
SRC IMPACT (R)

23h00 TV5 PASSEPART
RDI LETÉLÉJOURNAL
SRC PERDUS (R)
TVA LETVA RESEAU
TFO FRANCOEUR

23h25
TVA CINEMA Dragon:
L'histoire de Bruce Lee La
vie et la carrière de l'acteur et
maître en arts martiaux Bruce
Lee. Jason Lee, Lauren Holly
(1993, Biographie)

23h30
TV5 CINÉMA À communiquer
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO LA PASSION SANS
ENTRACTE (R)

0h00

Oh00
RDS LUTTE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC POUR L'AMOUR DU
COUNTRY
TFO CINEMA Le garde du
corps Un roin tire profit de
l'extermination de deux clans
en guerre. Doshiro Milmue,
Kamatari Fujiwara (1961,
Drame) Drame)
Mplus LES POURRIS... DE
TALENT (R)

TALENT (R)

Oh30

RDI SOUPCONS
SRC CINEMA Le secret de la pyramide Deux adolescents enquelent sur des décès similaires à ceux de leur professeur. Nicholas Rowe, Alan Cox (1985, Mystère)

Mplus BANZAI (R)

8h00 TV5 JOURNAL BELGE SRC LAPITCH, LE PETIT CORDONNIER TFO SUPER MACHINES (R)

TYS A COMMUNIQUER SRC JIM BOUTON TFO BENJAMIN (R) Mplus LE GROULX LUXE: C'EST N'IMPORTE QUOI (R)

9h00 SRC IZNOGOUD TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS (R) Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30 TV5 FRANCE FOOT SRC WHEEL SQUAD TFO TIMOTHEE VA A L'ÉCOLE (R)

L'ECOLE (R)

10h00

RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU
SEIGNEUR
TVA CINEMA Deux fils de ...
Deux escrocs exerçant leurs
talents sur un même territoire
(ont un pari, Michael Caine,
TFO PAPI BONNEUR (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

MPUS COOL, LA SOIF (R)

10h15

TV5 LE DESSOUS DES
CARTES

10h30

TV5 STADE AFRICA
RDS CHASSE ET PÉCHE
SANS LIMITES
RD1 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R) VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

TV5 KIOSQUE
RDS EXPÉDITION FAUNE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTES
DÉSESPÉRÉES (R)
TFO MÉGALLO (R)
MPIUS FLAMBANT N'OEUF

(R)

11h30

RDS PASSION PLEIN AIR
RDI 1-888-OISEAUX
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus VJ BABU

TYS TVS LE JOURNAL
RDS PLEIN AIR SANS
LIMITES
RDISRG LE TÉLÉJOURNAL
MIDITA TVA MIDI (R)
TVA LET VA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

RDS SPORTS 30
RDS SPORTS 30
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA EVANGELISATION 2000
TFO SAKADOS (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h35

13h00
TV5 SYMPHONIC SHOW
RDS SPORTS 30
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITE
TFO LE BEBE HUMAIN (R)

13h30
RDS MOTOCYCLETTE Série
Superbike AAM Daytona
Beach, Floride (R)
RDI CULTURE CHOC (R)
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00 14h00 RDI LE JOURNAL RDI SRC MICHAELLE TVA SOLARIUM DE PARIS

Dimanche TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

14h30 RDS COURSE AUTOMOBILE EN DIRECT CART Monterrey, Mexique
RDI RDI 10 ANS (R)
TVA FOI ETTÉLÉVISION
CHRÉTIENNE
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00
SRC COURSE AUTOMOBILE
Grand Prix de Monaco F1 Site:
Circuit de Monte-Carlo Monaco
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h10 TV5 ESPACE FRANCOPHONE

15h30 TV5 D. TVA INFOPUBLICITÉ TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

BEHENSTAIN (F)

16h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINEMA Projet Mercury
La NASA decide de lancer une
tusée restaurée afin de porter
secours à une navettle spatiale.
Ryan Merrian, Robert
Wagner DEDUT (CART)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 TV5 S.O.D.A. RDI LE JOURNAL DE FRANCE TFO MA FAMILLE ADORÉE

(R) Mplus S\*P\*A\*M (R) 16h45 TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

MARCHE (R)

17/100

TV5. JOURNAL SUSSE
RDS GOLF FROM BIR of A
REPS GOLF FROM B (suite du 21 mai) (2002) TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R) Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ
RDI LE MONDE CE WEEKEND
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00 RDI MICHAËLLE SRC LETÉLEJOURNAL TVA LETVA 18 HEURES TFO NOS COUSINS KOALAS

(R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

TABLE OF THE PROPERTY OF THE P

19h00
TVS VIVEMENT DIMANCHEI
RDS EN FORME MAGAZINE
RDI LE JOURNAL RDI
TVA DEMANDES
SPECIALES (R)
TFO PANORAMA ARTS
MPIUS ASHLEE SIMPSON
SHOW (R)

19h30 RDS DÉFI FORESTIER RDI L'ÉPICERIE SRC ET DIEU CRÉA...

LAFLAQUE TFO CINQUIÈME DIMENSION (R) Mplus LA VOUTE

POPULE LA VOUTE

20h00

RDS BASEBALL Athletics
d'Oakland vy. Glante de San
Francisco LMB Site: SBC Park
San Francisco, Californie
RDI USHUAIA NATURE
SRC LE PLUS BEAU VOYAGE
DE PAUL PICHE
TVA JUSTE POUR RIBE
GALA: HUARD - MACLOED
(R)

20h30 TV5 ÉCRANS DU MONDE Mplus L'GROS SHOW (R) 21h00

TYS CULTURE ET
DÉPENDANCES
RDI LE TELEJOURNAL
SRC LA FEMME DÉSIRÉE...
UN FILM SUR PELLAN (R)
TVA CINÉMA Meurtre au
1600 Un détective de la
police de Washington mène
l'enquête sur l'assassinat d'une
sacrétaire Wesley Spine secrétaire. Wesley Snipes, Diane Lane (1997, Histoire

policière)
TFO CINÉMA Du rififi chez les hommes Tony-le-Stéphanois tente de cambrioler d'une bijouterie de la place Vendôme. Jean Servais, Carl Mohner (1954, Histoire policière) Mplus PIMP MON CHAR (R)

21h30 RDI LE POINT Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

22h00 RDI ZONE LIBRE SRC LE TÉLÉJOURNAL MPIUS VIVA LA BAM (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
SRC CAMÉRA TÉMOIN (R)
Mplus LES JEUNES MARIÉS
(R)

23h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO SALUT, JEAN-PAUL!
Mplus LA VOUTE (R)

23h15

23h30
TV5 KIOSQUE
RDS COUSE AUTOMOBILE
CART MUNISER AUTOMOBILE
CART MUNISER
SIDE A TOPS avoir perfus

23h40 TVA ÉVANGÉLISATION 2000

Oh00

RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINEMA Lise et André
Lise croit aux miracles et fait
appel au Père André pour
sortir son filis du coma. Isabelle
Candelier, Michel Duchaussoy
(2000, Drame)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h10 TVA INFOPUBLICITÉ 0h30 TV5 D. RDI VIVRE ICI

### Lundi

T9NUU
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTIES ET DES
PAS MÜRES
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAM
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

COURIE LE MONDE?

19h30

TVS A COMMUNIQUER
RDS COURSE AUTOMOBILE
AH-SIAT Challenge NASCAR
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LOUIS-JOSE HOUDE
Fin de la série
TVA LE SKETCH SHOW (R)
Mplus M. NET

MPILES M. NET

20100

RDI GRANDS REPORTAGES

SRC EN ATTENDANT BEN

LADEM A MAISON RONA

TFO LA SAGA DES

COMMUNICATIONS

SECRETES

MPILES DECOMPTE

QUOTIDIEN (F)

20h30 Mplus PRESQUE TOP5.COM

21h00
RDI LETELEJOURNAL / LE
POINT
SRC BONS BAISERS DE
FRANCE
TVA LE PETIT MONDE DE
LAURA CADIEUX Début de la
seison (8)

A CAUIEUX Début de la saison (R)
TFO CINÉMA L'Amour en suspens Marcel part à la recherche de sa fille, qui vient chériter une plantation de caoutchouc. Marc Duret, Inge Paulussen (2000, Drame)
Mplus VJ NABI

21h30 TV5 COEURS BATAILLEURS Mplus TOPROCKDEBABU

MPIUS TOPHOCKDEBABU

22h00

TVS COOL CLASSIQUE
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TELEJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus FOU RAIDE!

22h30 TV5TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE TVA SUCRÉ SALÉ (R) Mplus JACKASS (R)

23h00 TV5 À COMMUNIQUER RDS COMBATS ULTIMES RDI LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL (R) TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR (R) TFO PANORAMA (R) Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R) 23h30
Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)
23h45
TVA INFOPUBLICITÉ

Oh00

RDS CHASSE ET PÊCHE
SANS LIMITES
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

Oh30
RDS EXPÉDITION FAUNE
TFO CINÉMA Du rifiti chez
hommes Tony-le-Stéphanois
tente de cambrioler d'une

### Mardi

19h00 TV5 TOUT LE MONDE EN

PARLE
RDS HOCKEY EN DIRECT
Coupe Memorial League de
hockey de l'Ontario vs. Ligue
de hockey junior majeur du

Quebec LCH
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES'
PAS MÜRES
TVA CLIN D'OEIL
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 TYPISU
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JUSTICE (R)
TVA PAR-DESSUS LE
MARCHÉ
Mplus M.NET

POINT SRC BONS BAISERS DE

SRC BONS BAISERS DE FRANCE TVA HERBY - CANNES TFO CINEMA Juliette ou la clé des songes Un homme vole par amour pour sa femme et se retrouve en prison. Gérard Philipe, Suzanne Cloutier (1951, Drame) Mplus VJ REBECCA

21h30 Mplus TOPROCKDEBABU

22h00

TV5 S.O.D.A.
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TELÉJOURNAL / LE

22h30

23h00

TV5 RIDEAU ROUGE RDS LE MONDE DU SPORT

GILLETTE RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL TVA DEVINE QUI VIENT CE

SOIR (R) TFO PANORAMA (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES

23h30 RDS QUÉBEC COURSES Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

Oh00

RDS DÉFI FORESTIER
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
MPIUS LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

0h30

TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS BOXE
TFO CINEMA L'Amour en
suspens Marcel part à la
recherche de sa fille, qui vient
cheriter une plantation de
caoutchoûc. Marc Duret, Inge
Paultussen (2000, Drame)
Mplus VJ NABI

23h45 TVA INFOPUBLICITÉ

TV5 TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE TVA SUCRÉ SALÉ (R) Mplus BABU À BORD (R)

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC BEAUTES
DESESPÉRÉES
TVA HISTOIRES DE FILLES

20h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC TOUT LE MONDE TOUT
NUI NU! TVA HISTOIRE VRAIE TFO SAFARI Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R) TFO L'ART D'ÊTRE PARENT Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30 Mplus COOL, LA SOIF 20h30 TVA KM/H (R) Mplus 1-2-3 PUNK! 21h00 RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE TFO LE PAPE JEAN-PAUL II Mplus VJ BABU

Mercredi

19h00
TV5 À COMMUNIQUER
RDS HOCKEY EN DIRECT
Coupe Memorial Lique de
hockey de l'Ouest vs. Lique
de hockey junior majeur du
Quebec LCH

Quebec LCH
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA LA POULE AUX OEUFS
D'OR

D'OR TFO PANORAMA Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

RDI LA PART DES CHOSES SRC L'ÉPICERIE TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ

JARDINS Mplus M.NET

21h30 TV5 ARTE REPORTAGE Mplus TOPROCKDEBABU

22h00 22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LETÉLÉJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus L'GROS SHOW (R)

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE TVA SUCRÉ SALÉ (R) Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN RDS DÉFI FORESTIER RDI LETELÉJOURNAL / LE POINT SRC LETÉLÉJOURNAL (R) TFO PANORAMA (R) Mplus JACKASS (R)

23h05 TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30 TV5 TEMPS PRÉSENT RDS L'AVENTURE EXTRÉME: ÉTATS-UNIS Mplus L'UNDER ATTACK SHOW (R)

23h50 TVA INFOPUBLICITÉ

0h00 UNUU
RDS LES OLYMPIQUES
SPÉCIAUX (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mpius LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

Oh30
TV5 LATÈTE AILLEURS
TFO CINÈMA Juliette ou la clé
des songes Un homme vole
par amour pour sa femme et
se retrouve en prison. Gérard
Philips. Suzanne Cloutier
(1951, Drame)
Mplus VJ GONZO

### Jeudi

19h00
TV5 JEUNES REPORTERS
SANS FRONTIERS
SANS FRONTIERS
RDS FI MAGAZINE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA DANS MA CAMÉRA (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 TV5 À COMMUNIQUER
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC FRANCOEUR
TVA LES GAGS
Mplus M.NET

20h00
RDS QUILLES Challenge
international des champions
Uncasville, Connecticut (R)
RDI GRANDS REPORTAGES SRC PERDUS
TVA TOUT POUR TOI
TFO JARDINS
Mplus DECOMPTE
QUOTIDIEN (R)

20h30 TFO FAITES LE 2... Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN RDS POKER RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC BONS BAISERS DE

FRANCE TVA DÉSINTOX TFO CINÉMA Atlantis Collection de vignettes explorant divers aspects de la vie sous-marine. (1991, Documentaire) Mplus VJ BABU (R)

21h30 TV5 VIVRE EN VILLE Mplus TOPROCKDEBABU

RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TELÉJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU (R)
Mplus L'UNDER ATTACK
SHOW (R)

22h30

23h00 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL (R) TFO PANORAMA (R) Mplus LA VOÛTE (R)

23h05
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR (R)
23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h50
TVA CINÉMA Provocante
A Reno, une mère qui se
prostitue pour arrondir ses
fins de mois vit des momer
difficiles. Tyne Daly, Mimi
Rogers (1997, Drame)

Oh00

TV5 UNE FOIS PAR MOIS
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
MPIUS LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

0h30 RDS POKER (R)
TFO CINEMA Le Pape Jean

19h00

bandit relâché a l'intention de refaire sa vie mais est pris en otage. Nick Nolte, Martin Shor (1989, Histoire policière)
TVA MA SORCIÈRE BIEN-

AIMEE TFO LE SEL, LES LARMES DE LA TERRE Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

TV5THALASSA TV5 THALASSA
RDS BOXE
RDI RDI 10 ANS
TVA CINEMA Par amour pour
elle Une termme a tout pour être
heureuse mais elle s'enfonce
dans l'alcoolisme. Andy Garcia,
Meg Ryan (1994, Drame
psychologique)
Mplus BOX OFFICE

20h00 TFO UN AIR DE FAMILLE Mplus DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE (R)

20h30

21h00 RDS LUTTE RDI LETÉLÉJOURNAL/LE POINT SRC BONS BAISERS DE

FRANCE
TFO CINÉMA Barberousse
Un brillant étudiant obtient
un poste comme adjoint du
docteur Barberousse. Toshiro
Mifune, Yuzo Kayama (1965,
Drame)

21h30 TV5 À COMMUNIQUER Mplus PAUVRES FILLES! (R)

RDS SPORTS 30 RDI MICHAËLLE SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus JACKASS (R)

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL Mplus L'GROS SHOW (R)

22h35
TVA CINÉMA Columbo: Il y a toujours un truc Un détective rusé démasque un devin qui a tué un magicien. Peter Falk, Anthony Andrews (1988. Histoire policière)

23h00 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN RDS 30 IMAGES/SECONDE

(R) RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL (R) Mplus FOU RAIDE! (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30 TV5 B.R.I.G.A.D. RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE Mplus BANZAI (R)

23h50 TFO LE SEL, LES LARMES DE LATERRE (R)

RDI LE JOURNAL RDI Mplus DANSE PLUS

0h35 TVA INFOPUBLICITÉ

0h45 SRC TOUT LE MONDETOUT NU! (R) TFO VOLT (R)

### Journée en semaine

TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LES HISTOIRES DU
PERE CASTOR (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

8h30 TV5 PHOTOS DE FAMILLE RDS SPORTS 30 (R) TFO BENJAMIN (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

HOMMES TVA Lun CINÉMA Charlie (1999) Mar CINÉMA Vingt ans d'absence (1998) Mer CINÉMA

(R)
Miplus Lun ASHLEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
PIMP MON CHAR (R) Mer
COMMENT DEVENIR
UNE ROCK STAR... EN 13
LEÇONS (R) Jeu LE GROULX
LUXE: C'EST N'IMPORTE
OUO! (R) Ven LES JEUNES
MARIES

TFO LES VOYAGES DE BALTHAZAR (R)

BALTHAZAR (R)

1930

TVE LUR REVES EN DU
AFRICUE EN COUS DU
VIN MOR BISSIONECA JOU
VIN JOU
VI

LE MONDEY

10h00

10h00

THE LIAM CONVERSATION

MORE RIBLOTHECA JUNIOR

MORE RIBLOTHECA JUNIOR

MORE RIBLOTHECA JUNIOR

MORE RIBLOTHECA JUNIOR

RUB AND THE LESS THE

RUB AND THE LIAM THE LIAM

RUB AND THE LIAM

RUB AND THE LIAM

TE OP API BONHEUR (R)

MIPLUS SUR

MORE PLUS SU

COMMANDE (R)

TVS Lun VIVRE EN VILLE
(R) Mar ACTUEL JOS

TEMPS PRESENT (R) Van

PANS TAMMA
RES VEN PASSION PLEIN

SRC Lun LA VIE LA VIE
(R) Mar Mer Jeu Ven DES

VERTES ET DES PAS MÜRES

(E) VERTES ET DES PAS MÜRES

TFO BABAR (R)

11h00 TV5 Ven UNE FOIS PAR MOIS (R) RDS Ven PLEIN AIR SANS

LIMITES SRC RICARDO TVA LES SAISONS DE CLODINE (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

TEO ARTHUR (R)

TV5 Lun BIBLIOTHECA Mer TELÉTOURISME Jeu PASSEPART RDS Lun Mar Jeu Ven VIVRE PLUS (R) RDI RDI EN DIRECT

SRC SIMONDURIVAGE.COM TFO LE BUS MAGIQUE (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

12h00 TV5TV5 LE JOURNAL RDS Lun Mar Jeu Ven SPORTS 30 RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA Lun CINÉMA La petite
paste 2 (1998) Mar Mer Jeu
Ven LETVA MIDI
TFO Lun LA RAGE ET LE
RÊVE DES CONDAMNÉS (R)
Mar Mer Jeu Ven PANORAMA
(R)

(R)
Mplus Lun Ven ASHLEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
BABU A PLANCHE (R) Mer
LA VOUTE (R) Jeu MADE IN
FRANCE (R)

12h20 TV5 Mar Mer Jeu Ven LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL
AFRIQUE
RDS Lun Mar Jeu Ven
SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun CINEMA Comment
Inspirit Jux Immess In Cinema Continua respirit vient aux femmes (1993) Mar CINEMA Bonjour la viet (1998) Mer CINEMA 10 choses que je déteste de toi (1999) Jeu CINEMA Arabesque (1966) Ven CINEMA Les Faux-fuyants (1901)

12h35 TV5 DES CHIFFRES ET DES LETTRES

13h00
TVS LA CIBLE
RDS LUN MIN, HE WE WE WE SPORTS SO (17)
TFO LUN PANORAMA ARTS
(R) MAY DANS LA NATURE
AVEC STEPHAND PEYRON
(R) MAY L'ART D'ETRE
PARENT (R) 1940 SAFARI (R)
Ven QUELLE AVENTURE! (R)
MPUBL LUR EXPOSÉ (R) Mar
Mer, Jeu Ven M.N.ET (R)

Mer, Jeu Ven M.N.ET (R)

13h30
TV5 Lun VIVEMENT
DIMANCHEI (F) MAT DOUBLE
MIXTE Mer PORTRAIT
DE FAMILLE (R) Jeu À
COMMUNIQUER (R) Veu
JEUNES REPORTERS SANS
FRONTIERES
RDS Lun Mar Jeu Ven TENNIS
ATP

ATP
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX
Jeu Ven BOUTIQUE TVA
TFO Lun CINQUIEME
DIMENSION (R)
Mplus Mar PRESQUE TOP5.
COM (R) Mer 1-2-3 PUNK!
Jeu COOL, LA SOIF (R) Ven
FLAMBANT N'OEUF (R)

13h45 TVA Lun Mar Mer BOUTIQUE TVA

TVA

14h00

TVS Mar À COMMUNIQUER
(R) Mer BIBLICHTIEGE
(A) Wer BIBLICHTIEGE

TO THE COMMUNIQUER
(R) Wer VIVRE EN

VILLE (R) Wer VIVRE EN

VILLE (R) Wer VIVRE EN

VILLE (R) Wer VIVRE

UN LAID DE FAMILLE (R) Jeu

AFRICA TREK (R) Ven LA

CHIMIC COM (R)

Mytus ELU MAR Mer Jeu

DECOMPTE QUOTIDIEN

VEN DECOMPTE HEBDANDAIRE

HEBDANDAIRE

14h30
TV5 Mer CINÉMA DE NOTRE
TEMPS (R) Jeu ENVOYÉ
SPECIAL
RDS Mer SOCCER EN

DIRECT Ligue des Champions Équipes à communiquer UEFA SRC LA LOI ET L'ORDRE (R) TVA SUNSET BEACH TFO Mar Mer FRENCH IN ACTION (R) Jeu DESTINOS (R) Ven PROFILS (R) Mplus Lun VJ BABU Mar VJ CHELI MER VJ REBECCA Jeu VJ GONZO

15h30

15/130
TY5 Lun CULTURE ET
DÉPÉNDANCES (R) MAI
OMBRE ET LUMIERE MOI
JOU A COMMUNIQUER VOI
ONNES LA PRINCESSE
ASTRONAUTE
SE ASTRONAUTE
BERENSTAIN (R)
MPILUS LUN LES JEUNES
MARIES (R) MAI LE GROULX
LUXE; C'EST NIMPORTE
QUO MOI L'EST L'UNEN
POURRIS., DE TALENT
(R) Van ASHLEE SIMPSON
SHOW (R)

16h00 TV5 Mar COEURS BATAILLEURS (R) Jeu ARTE REPORTAGE Ven LE BATEAU LIVRE

(R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus Lun COMMENT
DEVENIR UNE ROCK STAR...
EN 13 LECONS (R) Mar PIMP
MON CHAR (R) Mer S'P'A'M
(R) Jeu ASHLEE SIMPSON
SHOW (R) Ven LES JEUNES
MARIES (R)

MARIÉS (R)

16h30

TVS MAR COOL CLASSIQUE
MER LES YEUX DANS
L'ECRAN

L'ECRAN

REALE-OURNAL DE
RRALE-OURNAL DE

16h45 TFO Mar MA FAMILLE ADORÉE (R) Mer COMMENT ÇA MARCHE (R)

CA MARCHE (R)

17h00

17h00

TV5 JOURNAL SUISSE
RD5 Mer RD5 Mer RD5 Mer RD5 Mer RD5 MOTORISË
RD1 LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW (R)

TVA LE 17 HEURES
TFO MARLES MARMITONS
Mer FANTASTIC STUDIO Jeu
Ven MÉGALT

Wplus PLUS SUR

COMMANDE

17h25 TV5 Mar Jeu Ven DES CHIFFRES ET DES LETTRES

CHIFFRES ET DES LETTRES
17h30
TVS LUM MOR DES CHIFFRES
ET DES LETTRES
RDS LUM LE MONDE DU
GOLF ACUTAM MAR QUÉBEC
COURSES JOU GOLF MAG
VON LE MONDE DU SPORT
GILLETTE
RDI TRIBUNE
PARLEMENTAIRE
SRC ON NE MENT QUE 2

TFO Mar Mer Jeu Ven LES MAÎTRES DES SORTILÈGES

Un poste à combler ? Une activité à signaler? Une maison à vendre ou à partager?

N'hésitez pas à nous téléphoner pour l'annoncer! Voici notre numéro: (519) 948-4139

## Travail-Jeunesse, un nouveau programme pour réintégrer le marché du travail

### Sébastien Parchet

Un nouveau projet au sein du département des Ressources humaines et du développement des compétences (RHDC) voit le jour à Windsor. Le promoteur en est le Centre Alpha Mot de Passe en partenariat avec Connexion Emploi, le Collège Boréal ainsi que le Centre de ressources Emploi de Windsor (CREW). Le nouveau-né porte le nom de Travail-Jeunesse. Ce projet est une première en Ontario et Nicole Krapac, directrice du Centre Alpha, est très heureuse de pouvoir le développer dans la région.

À qui s'adresse Travail-Jeunesse? Aux francopho-



Nicole Krapac, directrice du Centre Alpha Mot de Passe

nes de 15 à 30 ans qui sont sans travail, ne reçoivent pas d'assurance emploi et ne sont pas aux études. En suivant ce programme de 12 semaines, les personnes inscrites apprendront différentes techniques afin d'obtenir un emploi stable. Cela se fera en plusieurs ateliers de compétences. Les «apprenants» assimileront le vocabulaire qu'il faut utiliser lors d'une entrevue ou d'une discussion formelle et ce, tant en français qu'en anglais. Ils verront aussi que se connaître soi-même est une étape importante dans le choix d'une carrière.

Ces ateliers font partie d'une formation continue qui permettra aux étudiants de planifier leur horaire, de créer un budget. Toujours dans ce cadre, ils suivront des cours de premiers soins et de sécurité au travail au Collège Boréal et recevront un diplôme attestant leur réussite de ces cours.

L'objectif est «d'offrir des ateliers de compétence transférables tant dans la vie professionnelle et que dans celle de tous les jours», ajoute Nicole Krapac. Le but du projet se retrouve dans les jeunes qui suivront le programme, c'est-à-dire que les apprenants pourront se responsabiliser et ainsi découvrir des outils pour avoir un emploi. En plus des 12 semaines en atelier, les étudiants auront un stage en entreprise de 12 à 16 semaines afin d'acquérir une expérience pertinente dans le domaine qu'ils affectionnent.

Connexion-Emploi sera responsable de trouver des stages. «L'agent de projet suivra les stagiaires au cours des semaines afin qu'ils ne ratent pas une merveilleuse occasion de s'intégrer dans le monde du travail», insiste Mme Krapac,

Il est important de souligner que les semaines en atelier sont rémunérées au salaire minimum et les stages sont aussi payés. De plus, si un apprenant se distingue lors de son stage par son assiduité. un bonus de 500 \$ lui sera remis. Une belle initiative que ce projet pour intégrer des décrocheurs, immigrants, et autres dans le monde du travail et dans un métier qu'ils aimeront.

## Une Franco-Ontarienne se démarque au concours de la caisse scolaire Desjardins

### Jean-Nicolas Saucier

Danièle Gauthier, une élève de la maternelle à l'école Saint-Paul de Pointe-aux-Roches, est au nombre des gagnants de l'édition 2004-2005 du concours «Mes parents et moi, toute une équipe!»

Le concours s'adresse aux jeunes membres de la caisse scolaire, ainsi qu'à leurs parents ou tuteurs, qui fréquentent une école primaire du Québec ou de l'Ontario offrant le service de la caisse scolaire. Toujours très apprécié, Caisse populaire de Pointe-titution financière. Également, le défi était de retour cette

Les jeunes intéressés n'ont qu'à s'inscrire pour ensuite ouvrir un compte épargne à même l'institution scolaire qu'ils fréquentent. Ce faisant, tous courent la chance de remporter l'un des 36 forfaits-vacances familiales d'une valeur de 600 \$ chacun.

Accompagnée par sa mère, la jeune Danièle Gauthier a reçu, le 29 avril dernier, son prix des mains d'Yvan Poulin, directeur général de la premier contact avec une ins-

aux-Roches. Ce dernier était accompagné de Sylvie Ouimet, responsable des différentes caisses scolaires de la région. Également présente, la

directrice de l'établissement scolaire, Germaine DiMenna, en a fait l'annonce officielle à l'interphone afin que tous puissent l'entendre.

M. Poulin a tenu à souligner l'importance de telles démarches auprès de la population étudiante : «Pour la majorité des élèves, il s'agit d'un l'aspect éducatif d'un projet semblable est indéniable. Non



Danièle Gauthier, gagnante du concours

seulement en ce qui a trait à l'ouverture d'un compte, mais surtout en regard d'une éducation hâtive à l'épargne».

Mme DiMenna, quant à elle, abondait dans le même sens: «Un tel projet nous permet de pousser plus loin, et dans d'autres sphères, notre mission éducative. L'élève impliqué fait aisément le lien entre le contexte scolaire et une situation de vie réelle. Cela fait toute la différence quand vient le temps de consolider les acquis couverts en

Une initiative louable qui permet aux jeunes d'être sensibilisés très tôt aux réalités de demain; nul doute que ces démarches seront reconduites l'an prochain.

Félicitations Place Concorde pour votre 15° anniversaire!



Jeannine (JR) Renaud Auxiliaire juridique

Immobilier, propriété, succession, exécuteur légal, litige, droit de la famille, corporatif et commercial.

6505 chemin Tecumseh Est, bureau 900, Windsor ON Tél.: (519) 977-0701 Fax.: (519) 977-0212 jrenaud@dsl.wincom.net

La Société Franco-Ontarienne d'histoire et généalogie vous invite à assister à une conférence donnée par Jacques Gauvin, généalogiste agréé et président de L'Association des Gauvin d'Amérique.

Thème: écrire son histoire de famille dimanche le 27 août 2005 à 14 h

Endroit: Centre Communautaire St-Jude St-Simon de Belle-Rivère 2e étage, accès par la rue St-Paul

### Entrée gratuite

R.S.V.P. Jacqueline Denis ou Agathe Vaillancourt 948-6924 (courriel: yva@sympatico.ca)

### AVIS DE CONVOCATION Le conseil régional de l'ACFO

Windsor-Essex-Kent convoque tous les francophones de la région

Windsor-Essex- Kent à Son Assemblée générale annuelle (AGA) Le samedi 4 juin 2005 Dans la salle communautaire à la Place Concorde

L'inscription: 10 h 15 La messe: 10 h 30 L'AGA : 11 h 12 h 30 Léger repas :

Suite à l'AGA de l'ACFO, Le Salon culturel du Sud-Ouest ontarien Vous invite au visionnement d'un film en français à 13 h 30 Salle communautaire à la Place Concorde



## Index

**ACUPONCTURE** (Voir CHIROPRACTIE)

**ALBUMS-SOUVENIRS** Creative Memories, Carrie O'Donnell, consultante

**ASSOCIATIONS** (Voir CHORALE, SERVICES AUX FEM-MES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

**ASSURANCES** (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE) Lanoue Insurance Brokers Ltd. 545 rue Notre-Dame, Belle Rivière,

M. Pat Lanoue (dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (dom: 728-3618); M. Luc Mailloux (dom: 979-8581)

AUTOMOBIL ES-**VENTE-SERVICE** 

André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente: M. Craig Lanoue, Service: M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, 798-3533, 682-2424 Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, 682-3434 ou 969-3673

AVOCATS

Mº Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, 974-3165 Clinique juridique bilingue Windsor/ Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, 253-3526

BÉTON Star Custom Concrete,

M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

**CAISSES POPULAIRES** (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CHIROPRACTIE

Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, 988-0786

CHORALE

Chorale du Tricentenaire. Pauline Morais, 735-4545

CIMENT (Voir BÉTON)

**COACHING DE RELATIONS** PERSONNELLES M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre

COIFFURE House of Hair

Mme Sylvie Lefrançois 477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, 944-6900 Bellemore & Associates,

M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777 Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor 966-4626

CONSTRUCTION COUNSELLING

(Voir aussi SERVICES AUX FEMMES) Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/ Essex: 1407 rue Ottawa, 253-3100

> Centre for Group and Family Therapy Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

> psychothérapeute 253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautai-

**DÉBOSSELAGE ET** MÉCANIQUE

Émmeryville Collision 516 rue Blanchard RR #1, Tecumseh, 519-727-3486

DENTISTES Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa,

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE (Voir SERVICE AUX ENTREPRISES) ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest M. Esdras Ngenzi 948-6019 www.borealc.on.ca

**FABRICATION DE VINS Grape Expectations** 2950 avenue Dougall, Windsor Pat Strome, propriétaire au (519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANCAIS POUR ADULTES

Centre Alpha «Mot de passe», Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa Windsor, 253-3959; sans frais 1-866-411-4311

GARDERIES

(Voir aussi SERVICES AUX JEUNES) La Garderie «Les Petites Mains» Bassima Zein. 1799 rue Ottawa, 971-6246 ou 258-4528;

places subventionnées disponibles

Garderie les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents. Programmes uniquements en

français Clients maintenant éligibles

pour les subventions

Service de garde offert durant : • Journées pédagogiques • Congés scolaires

Vacances d'été

· Semaine de relâche

Programme avant et après les classes!

Renseignements: Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

GRAPHISTE

Bluesea Design Danielle Roy (519) 256-2351 droy12@sympatico.ca

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette,
7826 rue Wyandotte Est,
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026 Caisse populaire de Tecumseh Inc., 13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh,

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Inc.. M. Donald Lappan, Mme Jeanette 11918 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

**ORTHODONTISTE** 

Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor 252-3000

PLANIFICATION. **FINANCIÈRE** 

Terry Morais, bur. : 974-0128; dom. : 735-4545

RÉCEPTIONS

Centre canadien-français (Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor 945-1189 Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor 948-5545

**RÉNOVATIONS ET** CONSTRUCTION

Daniel Lépine Contracting, M. Daniel Lépine 727-6506 Gaudet's Aluminum Ltd, M. François Gaudet, M. Germain 11610 Rte du comté 42, Tecum

735-6454, Télécopieur : 735-9267

RÉSIDENCES **POUR PERSONNES ÂGÉES** 

La Chaumière Retirement Residence, 1023 Route du comté 22, Puce, 727-3343

SERVICES ALIX **ENTREPRISES** 

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex, Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est, Essex, 776-4611

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.



416-657 2229 1-877-679 2229

SERVICES AUX FEMMES

(Voir aussi COUNSELLING) L'Union culturelle des Franco-On-tariennes, Régionale : Mme Es-telle Vaillancourt 734-7936; Pain Court: Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor: Mme Hélène Vaillancourt

**SERVICES AUX JEUNES** (Voir aussi SPORTS)

Franco-Sol: Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies, dans diverses écoles de langue fran-Majorettes «Les Papillons»

M. Donny Thivierge 974-0074, Mme Jeannette Lalande 948-6315

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne français de l'Ontario Windsorl Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windson 948-9322

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE

Paramed Home Health Care, Windsor: 972-7760

SPUHIS
Association francophone de
Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard,
2124 Woodlawn, Windsor, NSW 2H1,
977-9954, Elécopieur: 977-9912
Association francophone des
Sports et Loisirs,
M. Emmanuel Chayer, 948-5545
Gold Medal Sports Shop,
M. Gérard Marier, 1130 chemin

Lespérance, Tecumseh, 735-2368

LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

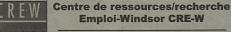
Semences et engrais chimiques

Sentiatives et anglais climitudes Pestidides, herbicides et autres produits chimiques Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage Entierprosage, mark citage et vente de grains Système d'analyse et de gestion des terres par satellite Conseils d'agronome

Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre. Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous

Pointe-aux-Roches: 798-3011 Belle Rivière: 728-3733 Oldcastle: 737-6141 Cottam: 839-4861

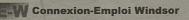


Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOII

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810 Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».



Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partie

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales 988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

## «Souris Bouquine» fait le bonheur des enfants à l'école Saint-Francis

Le 29 avril dernier était présenté à l'école Saint-Francis de Tilbury un spectacle à la fois divertissant et instructif. Dans le cadre de l'événement «Raconte-moi ton histoire», plusieurs artistes ont ratissé le Sud-Ouest ontarien, visitant de multiples municipalités, afin de nourrir et amuser l'esprit éveillé de centaines d'enfants.

À l'école Saint-Francis, Souris Bouquine était de passage pour le plus grand plaisir des élèves, mais également celui des adultes venus nombreux pour la représentation. Cherchant à développer le goût de la lecture chez son jeune auditoire, Souris Bouquine se plaît à stimuler l'imaginaire des enfants de 3 à 8 ans.

Dans une prestation fort interactive, elle invite les jeunes et moins jeunes à danser et à jouer avec elle les personnages de ses histoires fantastiques. Présentant un style



De nombreux élèves ont assisté au spectacle enchanteur.

nouveau et original, Souris Bouquine démontre un talent très développé pour l'improvisation et l'art de la scène. Ses jeux de mots font rire et sa gestuelle unique séduit par l'entrain qu'elle inspire chez son public sans cesse ébloui par ses nombreuses pitreries. Sa passion pour les livres et les enfants fait revivre aux adultes l'émerveillement d'une enfance

qui, vu sous cet angle, ne semble pas si lointaine.

Souris Bouquine possède un don, un talent extraordinaire. Elle sait garder son auditoire intéressé du début jusqu'à la toute fin. Jouant de manière fort habile avec les mots, elle sait lire entre les lignes et s'adapter selon le public présent.

Souris bouquine, c'est avant tout une femme. Estelle Généreux est une artiste-pédagogue louangée dans les milieux scolaires et ce, tant en Amérique du Nord qu'en Europe. Diplômée en théâtre du Conservatoire de Montréal, elle possède aussi un bacca-



lauréat en communication de

l'Université Laval à Québec, en

plus d'une maîtrise en danse

créative de l'Université de

Wesleyan au Connecticut. Mme

Généreux a depuis enseigné l'art dramatique et la danse

dans les écoles primaires,

cégeps et universités du Qué-



## Débuts des travaux à l'Essor

Suite à l'aval du Conseil scolaire, l'école l'Essor peut débuter la construction de son nouvel auditorium. La première pelletée de terre a eu lieu le 27 avril. Faute au mauvais temps, le directeur de l'école, Bertrand Fournier, a dû faire son discours par vidéo conférence. La construction de cet auditorium permettra à l'Essor d'organiser plusieurs événements artistiques tels que des pièces de théâtre, des concerts, mais il servira aussi pour de grandes messes, car l'amphithéâtre peut contenir jusqu'à 600 personnes. Bertrand Fournier ajoute que l'édifice sera multifonctionnel avec ses gradins mobiles et sa superficie, il pourra être transformé de théâtre à gymnase en un tour de main. Par cet aspect, l'Essor pourra accueillir différents tournois de ses écoles nourricières comme celui de

M. Fournier n'a pas oublié de remercier le Conseil pour l'importance accordée à la culture en acceptant de financer cet auditorium : «Les arts seront reconnus à leur



Paul Levac, Georges Groulx, Blaise Chevalier et Bertrand Fournier

hauteur avec notre amphithéâtre.» Le Premier ministre du conseil des élèves, Blaise Chevalier, a aussi tenu à remercier le Conseil scolaire et la direction pour leur donner un lieu idéal afin d'évoluer et se distinguer dans le domaine des arts.

Pour la première pelletée, peu ordinaire, Bertrand Fournier a enfourché une pelleteuse mécanique et l'a mise en branle, ainsi le premier morceau de terre était arraché. Maintenant place aux vrais professionnels qui s'affaireront à la construction de l'auditorium jusqu'au mois de décembre. date prévue pour l'ouverture de l'édifice. Lors de cet événement, il est à signaler la des affaires, Georges Groulx et celui de l'éducation, Paul Levac. «La construction de cet auditorium est faite par les adultes, mais ce sera aux ieunes de lui donner toute la dimension et la vie voulues afin qu'il reste dans la mémoire de tous», conclut le directeur de l'Essor.



Deux élèves s'amusent sur scène avec Souris Bouquine.



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

«Mon printemps... c'est toi»

En l'honneur du printemps, l'école Ste-Thérèse a invité les parents et amis des élèves à assister à un concert le 27 avril. La soirée s'est déroulée en deux temps. En première partie, les bambins du cycle préparatoire ont présenté six numéros. Avec les chants, les danses et l'utilisation habile de cloches, les enfants du jardin et de la maternelle ont enchanté l'auditoire durant plus d'une demi-heure. Les enfants ont offert une prestation qui a plu à tous et a fait la fierté de tous les parents.

Après une pause, la seconde partie pouvait débuter. «Laissez-vous envahir par l'énergie et le bonheur que procure le soleil», annonçait une voix pour mettre dans le bain l'auditoire. La première pièce a nécessité l'emploi d'effets spéciaux pour illustrer la vie d'une chenille jusqu'à son



Les fleurs internationales de 7º année

apogée : le papillon. Avec ces effets, le public a été impressionné et leurs attentes durant la suite de la représentation n'ont pas été vaines. De la 1re à la 8e année, toutes les classes ont offert des prestations

exceptionnelles. Que ce soit la d'applaudissements. ronde des saisons ou l'hymne à la joie, super quelqu'un, super héros ou encore les fleurs internationales, les tours de chants ont suscité de la part du public de véritables salves

Les élèves ont aussi mis en scène des danses, mimes et histoires sur les thèmes de la tempête, d'Hawaï 5-0 et de la création du monde. ont mis de la couleur dans la

Le dernier acte a été présenté par les élèves de 8° année qui se sont occupés de tout l'aspect technique. Ces ados ont écrit des chansons durant leur cours de français. À partir de là, ils les ont transposées sur des airs connus. Des textes engagés tels que Le cauchemar de l'école où les parents ont suscité l'approbation des écoliers. La chanson thème de Star Académie, Ce n'est pas fini, a conclu le concert du printemps qui a été une réussite pour les élèves comme pour les enseignants.

## L'école Saint-Philippe vibre au rythme de la Reine Soleil et de M. Son

Le Canada est un pays où l'on célèbre la diversité culturelle depuis de nombreuses générations. Cette réalité n'a toutefois jamais été aussi évidente que lors de l'avant-mididu 29 avril, à l'école Saint-Philippe de Grande-Pointe. La Reine Soleil, accompagnée de son fidèle complice M. Son, était de passage dans la municipalité ontarienne dans le cadre du projet «Raconte-moi

Présentés aux élèves de l'institution dans le 25 avril, les deux acolytes ont pris sous leur aile une quinzaine d'étudiants afin de les guider à travers la réalisation d'une que et divertissante. Imprégné de culture francophone et créole, le spectacle se voulait un voyage imaginaire dans un univers fantastique. Avant tout une expérience éducative, la représentation a permis à l'ensemble des étudiants de se familiariser avec les différentes coutumes et traditions haïtiennes.

N'ayant eu que trois jours de préparation, les jeunes acteurs en ont mis plein la vue avec une prestation des plus impressionnantes. Mu-



Des élèves étaient déguisés en «chien Clifford».

sique rythmée jouée par les élèves, accompagnés de M. Son, authentiques chants créoles, on s'imaginait dans un lointain pays sudiste à des lieux de Grande-Pointe. Robert Bourgault, enseignant en 1re et 2º années, vantait le mérite de ces jeunes qui ont investi temps et effort pour faire de cette expérience un moment fort touchant. «Tout ça en trois jours de pratique... ça relève presque de l'impossible. C'est incroyable ce que les enfants peuvent accomplir quand ils v mettent du cœur et de la volonté. Je suis extrêmement fier d'eux», affirmait le professeur visiblement ébahi par la performance de la jeune

La Reine Soleil, quant à elle, semblait revivre à chaque chant entonné en chœur par ses protégés : «Les enfants m'apportent tellement... il ne connaissent pas l'hypocrisie et ne savent pas mentir. On sait tout de suite ce qu'ils pensent car ils possèdent un franc-parler qu'on perd malheureusement en vieillissant. Ce sont eux qui me donnent mon énergie et la force de faire ce que je fais. C'est toujours très spécial de les voir

Un événement couronné de succès qui, assurément, donnera lieu à d'autres initiatives du même genre.

## Se faire lire une histoire, quel bonheur!

la littératie, l'école Saint-Philippe de Grande-Pointe organisait la seconde édition du «Bonheur du récit». Sous la direction de Jean-Paul Gade l'extérieur de l'école se sont prêtées à l'expérience : faire la lecture aux élèves. Les enfants par groupe de travers l'école, écoutaient atplusieurs heures, les élèves tous les âges : adolescents, Par cette activité, les élèves se rendent compte que la lecpermet une pause et que peu importe l'âge, tout le monde lit selon le directeur de Saint-

Avec «Le Bonheur du récit», les adultes ont eu l'occasion de passer du temps où l'apprentissage est le centre de l'activité. Les parents étaient heureux de le faire : «Lire une histoire à un envilégié qu'on a et il faudrait indique une lectrice. De



Le plaisir de lire à sa soeur.

plus, les conteurs ont eu la possibilité de voir concrètedurant leurs journées de

de l'école secondaire de Pain ciens de l'école Saint-Philippe illustrent l'importance de lire en français. Les enfants étaient rivés à leurs paroles. élèves du secondaire sont des modèles pour ceux de l'élémentaire. En les invitant, Jean-Paul Gagnier veut encourager ses élèves à lire en

## Les Papillons prennent leur envol

### Sébastien Parchet

Dans le cadre du Festival francophone de Windsor-Essex-Kent, les Papillons ont présenté leur spectacle de fin d'année. En prenant d'assaut l'auditorium de l'école E.J. Lajeunesse, les majorettes ont prévu un divertissement grandiose, d'ailleurs elles ont offert des prestations la journée durant aux diverses écoles élémentaires francophones de la région. La séance de la soirée était dédiée aux parents

et amis. Le public ne s'est pas fait prier pour venir en grand nombre à cet événement

Le spectacle a débuté sur les chapeaux de roue. Lumières, musique, tout pour se croire dans une discothèque. Et les filles arrivent sur la scène. Nuage de fumée pour donner une ambiance de mystère et la danse commence. Des chorégraphies précises qui ont été pratiquées tout au long de l'année. Les majorettes se donnent à cœur joie dans leur sport. Le public répond à leur mouvement par des cris et des applaudissements. Les chansons se suivent sans cesse et les Papillons continuent leur programme en époustouflant

Des fillettes aux adolescentes, le niveau de ces athlètes est très bon. Leur entraînement est rigoureux et le résultat paraît dans leur prestation. Durant la soirée, cinq personnes du public sont montées sur la scène pour exécuter les mouvements des majorettes. Ce n'est pas si facile de manier un bâton, de danser et le tout en gardant le rythme. Ce dernier occupe une place importante dans cette activité. Il faut une musique entraînante et rythmée afin de capter l'attention des gens et les faire participer.

Plus de 25 prestations scéniques ont été données par les Papillons, toutes ont comblé le public averti. L'ambiance était survoltée, des tonnerres d'applaudissement suivaient toute sortie de scène. Les spectateurs ont été impressionnés par l'habileté et la précision



Les majorettes senior

dans les gestes des majorettes. Ces dernières changeaient de costumes à chaque intermède. Leurs habillements donnaient encore plus de vie à leurs mouvements, tout en les mettant en valeur.

Le spectacle s'est conclu par une danse des instructrices qui ont donné toute une performance pour finir en beauté. Les majorettes se sont ensuite toutes rassemblées sur scène pour un dernier au revoir. Les filles ont été merveilleuses et l'année prochaine, elles reviendront sûrement en force avec de nouveaux mouvements et toujours la



Les fillettes en mouvement

## Marcher pour aider les jeunes

Sébastien Parchet

Le 1er mai se déroulait pour la quatrième année, la Marche Bell pour Jeunesse, J'écoute. À travers le pays, des milliers de personnes ont marché pour accumuler des dons afin de venir en aide aux jeunes de 4 à 21 ans. En effet, Jeunesse, J'écoute est un organisme pour les jeunes ayant des problèmes de tous genres, ceux-ci peuvent téléphoner ou questionner par voie électronique. Lors de la dernière édition, les dons se sont élevés à 1,7 million. Pour 2005, ils ont atteint 2,1 millions. En

Ontario, les organisateurs ont pour objectif 700 000 S.

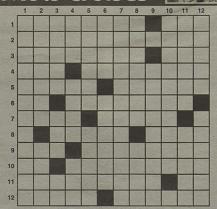
À Windsor, la Marche Bell s'est déroulée au parc Derwent, juste derrière Place Concorde. Une centaine de personnes de tous les âges ont répondu à l'appel. Une ambiance joyeuse s'est rapidement propagée dans la foule. Pour accroître les dons, des prix ont été remis aux participants qui réussissent à accumuler un certain montant en promesses de dons. Après les remerciements et une période d'échauffement, le départ a été donné. Les sportifs devaient parcourir entre 5 et 10 kilomètres, ce qui fait environ une heure et demie de marche. Donc, il n'était pas nécessaire d'être un grand sportif pour y participer. Il suffisait juste de récolter des dons et de marcher tranquillement. Après la marche, un BBQ avec musique et animation a été

Les organisateurs de Windsor ont été satisfaits du nombre de participants même s'ils en souhaitent toujours davantage, car marcher pour venir en aide à un organisme permettant aux jeunes de trouver une oreille attentive et sans préjugés, ne peut faire que du bien dans tous les domaines.



Petits et grands participent à la marche.

## Mots croisés



HORIZONTALEMENT

Période de réjouissances pou fêter les joies de l'hiver. - Alt une

Rendraient craintifs. Déchirais pour mettre hors d'usage.

Mariage. – Danse d'origine hongroise. Séparé. – Suçais le

lait de la mamelle. Gérald Éthier. - Réunit des choses qui se conviennent. Prénom masculin. -Variation, différence. Parure féminine.

Pieu aiguisé - Produit un bruit sec avec la langue brusquement du palais (f. pl.).

Interjection. - Femme chargée de fonctions sacerdotales.

11- Conservation

12- Ensemences.

- Prénom féminin.
VERTICALEMENT Ils sont renommés pour leur excellente

pour leur excellente écriture. Calmée. – Né le premier. Première page d'un feuillet. – Mauvals, funeste. – Tania Marchand.

À poll. - Liquide blanc. - Petite prai Argent donné en gage d'une

jaunes ou rouges. La vache l'a à l'oeil.

-Tout seul. Classe des nobles. Fatiguera. – À une faible distance.

Prennent à un piège. Elles sont retirées du onde du travail.

11- Non publié. - Trace Individus. - Personne



# Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Vingt-cinq ans d'éducation en français à London, ça se fête!



Vincent Caron, a reçu un hommage de la ministre Meilleur (à gauche) et de la députée de London-Centre-Nord, Deborah Matthews.

Article en page 4

## Le Festival francophone se termine en beauté



Les finissants de l'École nationale de l'humour ont clôturé la 33° édition du festival.

Article en page 4

## La communauté choisit ses idoles



Les idoles de l'Essor : Nicolas Hyatt, Chantal Giasson et Eric Belisle

Article en page 5

## Budget de l'Ontario: l'éducation avant le déficit zéro et pas d'augmentation d'impôts

### Étienne Alary

(APF) Le monde de l'éducation postsecondaire sort grand gagnant du second budget du gouvernement ontarien de Dalton McGuinty, présenté le 11 mai dernier, puisqu'il prévoit des investissements de 6,2 milliards de dollars dans ce secteur au cours des cinq prochaines années.

«Il y a un an, nous avons demandé à l'ancien Premier ministre Bob Rae de procéder à un examen du système d'éducation postsecondaire.(...) En nous inspirant de ce râpport, nous mettons maintenant en œuvre notre plan», a déclaré le ministre des Finances, Greg

Ainsi, d'ici 2009-2010, 6,2 milliards \$ supplémentai- croyons que les personnes

res seront injectés aux universités, collèges, programmes de formation et programmes d'apprentissage. «Nous sommes déterminés à faire du système d'éducation postsecondaire le meilleur système d'Amérique du Nord» soutient le ministre Sorbara en précisant que les Franco-Ontariens y trouveraient leur compte puisque le gouvernement entend augmenter la capacité du système postsecondaire pour les francophones. Cependant, «en échange de ces investissements massifs, nous exigerons des améliorations sur le plan de l'accès, de la qualité et de la reddition de comptes», a tenu à préciser le ministre.

Les étudiants sortent grandis de cette annonce. «Nous

qui ont les notes requises devraient avoir la possibilité de poursuivre leurs études. Je suis donc heureux que le Plan d'action pour des résultats supérieurs prévoie de doubler le financement disponible pour l'aide aux étudiantes et aux étudiants, ce qui contribuera dès cette année à améliorer l'aide dont bénéficient quelque 135 000 étudiantes et étudiants», a affirmé M. Sor-

### Le déficit 0 attendra

Le gouvernement McGuinty se donne jusqu'en 2008-2009 pour atteindre le déficit 0. «Le déficit pour l'exercice 2004-2005 est de 3 milliards, soit de quelque 2,5 milliards de moins que celui dont nous avions hérité de nos prédécesseurs». a lancé Greg Sorbara. Pour l'année à venir, le ministre évalue à 2,8 milliards le montant du déficit. «Notre plan montre que nous atteindrons l'équilibre budgétaire au plus tard en 2008-2009. Il est possible que nous puissions y parvenir en 2007-2008, s'il n'est pas nécessaire de puiser dans la

Le ministre est clair : c'est par choix que le gouvernement se donne jusqu'en 2008-2009 pour atteindre le déficit 0. «Nous aurions pu prévoir un budget équilibré en 2007-2008. Nous avons plutôt choisi d'investir dans les secteurs

auxquels la population de l'Ontario attache une grande importance : l'éducation et la santé. Nous estimons avoir fait les bons choix», indique Greg

### La santé

Même si le nouveau budget provincial ne contient aucune hausse d'impôts pour les contribuables, comme l'avait promis le gouvernement McGuinty, certains Ontariens devront continuer à payer, en 2005-2006 l'impôt santé imposé l'an dernier. «Les services de santé sont la toute première priorité des Ontariennes et des Ontariens. C'est pourquoi nous investissons environ 1,8 milliard de plus cette année dans ce secteur», déclare le ministre ontarien des Finances.

L'objectif du gouvernement est d'améliorer l'accès aux soins pour les Ontariens, de réduire les temps d'attente et d'améliorer la santé de la population de l'Ontario. «Grâce à ces investissements, le nombre de médecins et d'infirmières et infirmiers augmentera, les soins seront davantage dispensés dans la communauté et le système de santé répondra aux besoins véritables de la population de l'Ontario tout en étant abordable», explique-t-il.

### **Autres investissements**

Parmi les autres mesures prévues dans le budget de l'Ontario, notons des inves-

tissements de 30 milliards dans l'infrastructure à l'égard des routes, du transport en commun, des hôpitaux, des écoles, des collèges et des universités. Le gouvernement ontarien profite également d'une entente récente avec le fédéral pour mousser, dans le budget, la construction de logement abordable. «Cette entente contribuera à l'aménagement de 15 000 nouveaux logements abordables, incluant de nouveaux logements qui seront offerts à des personnes ayant une maladie mentale, à des victimes de violence familiale et à des personnes à faible revenu dans les collectivités éloignées», souligne M. Sorbara.

Le nord de la province n'a pas été oublié puisque des investissements de 485 millions dans l'infrastructure du Nord, dont 297 millions pour le renouvellement et l'expansion du réseau routier dans cette partie de la province sont

Du côté agricole, le ministre offre peu aux agriculteurs si ce n'est l'engagement d'aller de l'avant avec la nouvelle norme relative à l'utilisation de l'éthanol, un carburant renouvelable. Cette nouvelle norme, annoncée en novembre 2004, prévoit que toute l'essence vendue en Ontario contienne en moyenne 5 % d'éthanol d'ici 2007.

### AVIS DE CESSATION DE L'EXPLOITATION D'UNE LIGNE DE CHEMIN DE FER

En vertu du paragraphe 143(1) de la *Loi sur les transports au Canada*, avis est par la présente donné que la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN), en son propre nom et en ceux du Chemin de fer Canadien Pacifique (CFCP), de CNCP Niagara-Windsor et de la Compagnie du chemin de fer du sud du Canada, entend transférer, par vente ou cession, les droits respectifs de chacun concernant la propriété et/ou l'exploitation des lignes de chemin de fer mentionnées ci-après ou, à défaut de transfert, en cesser l'exploitation.

## Subdivision de CASO dans la province d'Ontario du p.m. 117,49 (près de St. Thomas) au p.m. 168,68 (près de Fargo)

Les parties désireuses d'acquérir ces lignes pour en maintenir l'exploitation sont priées de signifier leur intention par écrit, d'ici le 15 juillet 2005, à la personne suivante :

M. François Hébert Vice-président Stratégies réseau C.P. 8100 Montréal (Québec) H3C 3N4 Tél.: (514) 399-4333 Téléc.: (514) 399-8823

Veuillez en adresser une copie au soussigné.

L'examen de toute offre ou indication d'intérêt est effectué suivant les normes du CN concernant l'acquisition de lignes; ces normes peuvent vous être fournies sur demande

Si, à l'expiration du délai prescrit de 60 jours, aucune partie n'a manifesté son intention d'acquérir les lignes, ou encore aucune entente n'est conclue durant cette période, les lignes seront offertes au gouvernement fédéral (sous réserve de certaines conditions), au gouvernement provincial et aux administrations municipales sur le territoire desquelles elles passent, chaque instance disposant de 30 jours pour signifier son intention d'en acquérir les droits. Si aucune entente n'est conclue, un terme sera mis à l'exploitation de ces lignes.

L. Michel Huart Avocat général Affaires juridiques C.P. 8100 Montréal (Québec) H3C 3N4

Le 16 mai 2005

## Les besoins en formation des organismes font l'objet d'une étude

### Sébastien Parchet

Avec l'appui de la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO), le Centre canadien de leadership en évaluation (CCLÉ) a entrepris une étude portant sur les besoins en formation au sein des organismes communautaires franco-ontariens.

Un sondage a été envoyé à environ 800 organismes. La question principale du sondage était : «Quels sont vos besoins de formation dans les domaines de la direction, la gestion des programmes et des ressources humaines, des communications, des aspirations et des orientations?» Les autres portaient sur les préférences quant aux types de formation et sur les grands obstacles auxquels ils pourraient faire face.



André Pinard, responsable de l'étude

230 réponses, le chargé de projet. André Pinard, a rencontré les répondants. Il s'est arrêté à Windsor, le 4 mai dernier, pour discuter des résultats avec les associations. Les quatre répondants ne sont pas seulement venus pour avoir les résultats du sondage, car André Pinard désirait prendre le pouls des organismes.

Au niveau provincial, les besoins sont importants pour de la formation liée à un plan Suite au dépouillement des stratégique. Avec 69 % des

répondants qui souffrent de cette carence, les associations réussissent mal à faire des prévisions dans la gestion financières. Sans plan stratégique, elles ne peuvent par voir l'impact de leurs actions, car c'est par ce moyen que le financement se trouve.

La grande question reste de savoir comment répondre à tous ces besoins. La solution pourrait bien passer par la les collèges communautaires. Cependant, le coût des cours s'avère être un obstacle de poids dans la formation.

Cependant, cela pourrait se régler avec la FTO. En effet, «même si elle n'a pas encore pris de décision et attend notre rapport final au mois d'août, il serait logique que la Fondation poursuive son investissement suite à l'étude», conclut André Pinard.

## L'art de s'exprimer en français à l'école L'Envolée

Sébastien Parchet

Dans le cadre de la Semaine de l'éducation. l'école l'Envolée organisait le 4 mai dernier un concours oratoire pour les élèves de la 2e à la 8° année. Les enfants ont préparé leurs textes en classe avec la complicité de leur enseignant. Deux concurrents de chaque niveau étaient choisis par leurs pairs pour la présentation devant les élèves, parents et jury. Ce dernier était composé de cinq personnes dont trois enseignants de l'école, un étudiant de l'école l'Essor et un représentant

d'Alpha Mot de Passe.

La directrice, Denyse Berecz, a tenu à féliciter tous les élèves pour le travail accompli dans la création de leur texte, même pour ceux qui ne montaient pas sur les planches. Les participants ont tous été récompensés pour leurs efforts à l'épreuve. Les thèmes abordés étaient de différente nature, de la pollution à des projets de maison idéale. Ils ont tous plu au public qui ne cessait d'applaudir à chaque entrée et sortie des enfants.

Le jury n'avait pas la tâche facile pour départager

les concurrents. À la fin de chaque prestation scénique, ils prenaient plusieurs minutes pour noter leur appréciation. Comme le concours se déroulait en deux parties, il y a eu deux gagnants : un pour les classes de 2e à 4e et un autre pour celles de 5° à 8º année.

Dans la première catégorie, la victoire a été décrochée par Vlad Vija, 2º année, et le deuxième prix a été décerné à Kristabelle Pineault, 3° année. Pour les plus âgés, c'est Nour Jomaa qui a obtenu le premier rang suivi de Sabah Zaidan.



Les élèves ont apprécié les orateurs.



Rien n'est plus important que la santé de nos enfants. C'est pourquoi nous avons ajouté trois nouveaux vaccins gratuits au calendrier de vaccination de votre enfant. Il s'agit de vaccins contre la varicelle, la méningite à méningocoques et les infections à pneumocoques. Pour en savoir plus, appelez votre bureau de santé publique local ou parlez-en à votre médecin. Vous pouvez aussi visiter le site www.health.gov.on.ca. ou appeler le 1 877 234-4343, ATS 1 800 387-5559.



## Vingt-cinq ans d'éducation en français à London, ça se fête!

### Richard Caumartin

De grandes festivités étaient à l'ordre du jour les 6 et 7 mai au Centre Desloges pour commémorer 25 années d'éducation publique en français à London. Gérées par le vice-président du Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest, Gilles Arpin, les activités ont attiré de nombreuses personnalités politiques et d'anciens élèves et enseignants du système public.

La ministre déléguée aux Affaires francophones, Madeleine Meilleur, a lancé les deux jours de retrouvailles en rendant hommage aux pionniers de l'éducation française de la région et en coupant d'un geste symbolique le ruban d'honneur.

Plusieurs francophones ont été impliqués dans la mise en place du système d'éducation en français dans cette région et Vincent Caron, figure bien connue du domaine de l'éducation à Windsor, Chatham et Pain Court est l'un d'entre eux. Il a recu des mains de la ministre un certificat de reconnaissance du gouvernement de l'Ontario et a apposé son nom

Po Romnay



Le gymnase était rempli pour le lancement des festivités.

dans le livre d'or des festivités du 25e anniversaire.

Surintendant «parachuté» à London pour assurer que l'école élémentaire Alexandra devienne vraiment une école française en 1978, Vincent Caron a instauré des tests de compétence en français pour les enseignants en place et a rapidement remplacé le personnel non qualifié, au grand désarroi du conseil scolaire en place. Il a grandement contribué à l'expansion de l'enseignement en français au niveau secondaire avant de devenir lui-même conseiller scolaire dans la région de Essex-Kent.

Il est bien connu à Windsor pour son implication au niveau communautaire auprès de l'Association canadienne française de l'Ontario de Windsor-Essex-Kent et son expertise dans l'art de bien employer les mots et les expressions françaises.

De nombreux souvenirs ont été présentés dans les couloirs de l'école Gabriel-Dumont ainsi que des vidéos démontrant l'historique et le cheminement de l'éducation en langue française à London. Des entrevues avec certains de es pionniers ainsi qu'avec des èves du passé et du présent. n banquet a clôturé cette rande fête avec de nombreux vités spéciaux dont le sousinistre adjoint de l'Éducation, enis Vaillancourt, qui a anoncé du même coup sa reaite. La soirée s'est termiée dans la bonne humeur utour d'un karaoke où tout monde a mis son talent à ntribution.

## Le Festival francophone se termine en beauté

### Sébastien Parchet

Pour clôturer le 33° Festival francophone de Windsor-Essex-Kent, Place Concorde accueillait les 13 finissants de l'École nationale de l'humour du Québec le 6 mai dernier. Les humoristes ont attiré une foule de 150 personnes. La responsable de la tournée, Josée Charland, est très heureuse d'être dans la région. «Nous avons offert un spectacle à l'école E.J. Lajeunesse pour plus de 300 jeunes. Une belle expérience, avec un public survolté et qui demandait une prestation hors du commun. Nous nous sentons bien ici. Il faut seulement que les finissants fassent des adaptations.»

Lors du spectacle, le public a assisté à 12 prestations. Les styles des finissants sont différents que ce soit de la danse, du chant, des monologues ou des duos, ils n'ont laissé personne indifférent. Les jeunes adultes ont touché des sujets souvent délicats tels que le SIDA, l'extrémisme ou la mort, mais toujours ave un professionnalisme certain. Ils ont su créer une ambiance



Éric Certosini



Benoît Lefebvre-Leduc

appréciable, c'est-à-dire que l'auditoire se sentait dans un véritable spectacle d'humour à ne pas prendre au sérieux tout ce qui est dit, même si cela peut blesser. Professionnel oui, mais le niveau des humoristes était inégal. Cependant, aucun était ennuyant, malgré le manque d'intérêt de la foule qui réagissait plus aux musiques et danses qu'aux paroles des comédiens. Parmi les artistes, quelques-uns se sont démarqués dont Éric Certosini avec son personnage d'Italien stéréotypé. Annie Tardif dans son tour de chants sur les différentes femmes et Benoît Lefebvre-Leduc, avec ses danses sur les musique des dernières générations.

Les humoristes ont fortement apprécié leur séjour dans le Sud-Ouest ontarien. Et. selon Josée Charland, «l'année prochaine, la tournée des finissants passera par Windsor et devrait faire une tournée ontarienne». Une expérience enrichissante pour les humoristes et les spectateurs qui ont appris à se connaître tout au long de

	mpwa		C
l'hebdo des l	brancophones du Su	id-Ouest	é. U
			g
V. Tables	CONTRACTOR OF THE PARTY.		in
	7515 Forest Glad		n
	Windsor, ON N87		D
	www.lerempart		n
	(519) 948-413		tı
	info@lerempar	t.ca	n
4			a le
<b>Éditeur</b> Denis Poirier	Directrice générale Christiane Beaupré	Rédacteur en chef Richard Caumartin	C
Dems Forner	Christiane Beaupre	Richard Caumartin	-
J	ournaliste	Publicité	H
		drienne Zohil	I
			Ш
	Collaborateurs		I
André Chénier, I	Karine Racette, Jean-Nico		H
	çois Sylvestre, Paul Vallée		Ш
			Ш
		ercredis par les Publications	Ш
		dant de toute affiliation. Les	Ш
		rent la responsabilité du si-	I
		terdit d'utiliser les articles et la l'autorisation de l'éditeur.	H
Numéro de conventior	the state of the s	ons l'aide financière du gouvernement du	I
Numéro d'enregistren	nent : 8713 Canada, par l'entre	mise du Programme d'aide aux publica- los dépenses d'envoi postal.»	H
S	uons (FAF), pour n	os aspaness o sirioi postai."	ı
Ö III	A	ARE	I
IB I			ı
I		Association de la presse francophone	1

Bureau of Circulations

### Bon d'abonnement VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRE D'IMPRIMERIE Abonnement individuel un an...... 35 \$ deux ans..... 60 \$ Abonnement à l'étranger un an......120 \$ Nom de l'entreprise **Abonnement corporatif** un an..... 60 \$ Adresse complète, y compris le code postal deux ans..... 100 \$

J'envoie un chèque au nom du journal Le Rempart à 7515 Forest Glade Drive, Windsor ON N8T 3P5 ou je m'abonne PAR TÉLÉPHONE (519) 948-4139 – PAR TÉLÉCOPIEUR (519) 948-0628 PAR COURRIEL info@lerempart.ca

### La communauté choisit ses idoles

### **Richard Caumartin**

Une grande première a eu lieu à Place Concorde dans l'enceinte de la nouvelle salle communautaire où près de 300 personnes, entassées les unes contre les autres, se sont réunies pour le premier concours de L'idole de l'Essor. Cette initiative de Carole Papineau a connu beaucoup de succès auprès des jeunes et lors du vote ultime du 30 avril. auprès de la communauté en général.

Le concours artistique, basé sur la populaire émission de télévision Canadian Idol. regroupait trois catégories distinctes où les vedettes en herbe pouvaient remporter le titre de L'idole de l'Essor ou celle du public. Que ce soit en chanson, en musique ou en paroles (humour), les participants ont eu beaucoup de plaisir à se faire la compétition, mais surtout à prendre part aux auditions et aux finales devant public.

Toutes les épreuves de L'idole de l'Essor se sont déroulées dans le studio de l'école

### CONFÉRENCE JACQUES GAUVIN

La Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie voudrait corriger la date annoncée la semaine dernière pour la conférence donnée par Jacques Gauvin, généalogiste agréé et président des Gauvin d'Amérique. Cette rencontre n'aura pas lieu en août mais bien le dimanche 29 mai 2005 à 14 h. L'entrée est gratuite. Pour renseignements, Jacqueline Denis au 728-1592 ou Agathe Vaillancourt au 948-6924

Voudriez-vous parler avec quelqu'un au sujet de votre jeu? 1-888-230-3505 OPGH

nément dans les salles de classe. Les membres du personnel et tous les élèves ont pu voter au fur et à mesure pour leurs idoles préférées sur le site Web de l'institution scolaire, une seule fois par catégorie. Aidée de témoins, Carole Papineau a comptabilisé les votes et vérifié qu'ils étaient légaux.

Les auditions ont eu lieu au début de février et les jeunes ont eu deux semaines pour se préparer à leur première compétition. Au total, 24 étudiants ont été sélectionnés pour le concours qui s'est échelonné sur une période de deux mois. Fait inusité, le soir du gala des idoles de l'Essor, la communauté francophone a élu les mêmes personnes qui avaient été choisies par les adolescents

et ont été présentées simulta- en classe. C'est en quelque sorte la confirmation officielle que les heureux élus étaient réellement les meilleurs, ou du moins les plus appréciés du public

Les gagnants sont Chantal Giasson (chanson), Nicolas Hyatt (humour) et Eric Bélisle reçu un trophée de L'idole de l'Essor ainsi qu'un aigle en peluche, mascotte de l'école secondaire. Un spectacle inoubliable où même l'harmonie scolaire a participé de grande façon, interprétant de nombreuses pièces comme Allegro, Rock Around the Clock et Rock On. Bravo à Carole Papineau pour l'immense travail de préparation et la réussite de cette première tentative. La formule reviendra l'année prochaine

mais Mme Papineau a l'intendes écoles élémentaires de la tion d'ajouter la participation

région.



Carole Papineau a pris la parole pour remercier les jeunes de leur participation.

Vous planifiez un voyage ? Découvrez nos tarifs exceptionnels pour voyager maintenant et nos tarifs pour l'été! Réservez maintenant, l'offre prend fin bientôt!

ORONTO	OTTAWA	MONTRÉAL	WINNIPEG	MONCTON	HALIFAX	CALGARY	FREDERICTON SAINT JOHN (NB.)	ST. JOHN'S (T-N-L)	VANCOUVER
120 5	150 s	158 \$	175 \$	2125	2175	219 5	225 \$	239 5	249 5
tats-Unis : t	arifs ALLER SIMPLE a			le 25 mai 2005. Les	voyages doivent se	e terminer au plus t	ard le 30 juin 2005. 1	arifs à partir de :	
OSTON	NEW YORK	WASHINGTON, D.C.		MIAMI ORLANDO TAMPA	HOUSTON	PHOENIX	PORTLAND, OR	LOS ANGELES	SAN FRANCISC
209 5	209 \$	209 \$	232 5	273 \$	278 5	2915	316 5	318 5	319 \$

également téléphoner à votre agent de voyages, ou à Air Canada au 1 888 247-2262.



## Horaire de télévision

Du 28 mai au 3 juin







### Samedi

8h00 TV5 JOURNAL BELGE SRC LA FAMILLE PIRATE TFO SUPER MACHINES (R) Mplus VJ IZA

8h30 TV5 ZAVÉVU
RDS RDS MOTORISÉ (R)
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO BENJAMIN (R)

9h00 SRC FLATMANIA TFO LE CANIF (R) Mplus M. NET

MPIUS M. NET
9130
TV5 STARS PARADE
RDS MOTOCYCLETTE
Série Superbike Birmingham,
Alabama
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO TIMOTHEE VA A
L'ÉCOLE (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h00

TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIAI
TVA SOUS LES JAQUETTES
TFO PAPI BONNEUR (R)
Mplus PLUS SUR
COMMANDE (R)

10h30
TV5 GÉNIES EN HERBE
RDS GOLF MAG (R)
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD
TVA COTÉ COURS, CÔTÉ
JARDINS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)

TV5 REFLETS SUD RDS DEFI FORESTIER (R) RDI LE JOURNAL RDI SRC KONG TVA RAMPES MIRIK (R) TFO MEGALLÓ (R) MUJUS TOPSMUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

RDS LE MONDE DU GOLF ACURA (R). RDI ENTRÉE DES ARTISTES SRC SUPER MÉCANIX TVA LES FOUS DU VIN (R) TFO LE GRAND GALOP (R). Mplus TOPSMUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

COM-FRANCO (R)
12100
TV5 TV5 LEJOURNAL
RD3 TERNINS EN DIRECT
Site. Roland Garros Pauls,
RD1SRC LETÉLÉJOURNAL
/MD1
TVA LETVA MIDI
TVO ALETVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus S'P'A'M

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30

RDI 30 MILLIONS D'AMIS

SRC CINÈMA La Revanche de
Katy Une jeune fille de 13 ans
rend la vie difficile à son père
veul et sa tante stricte. Martha
Burns, Megan Follows (1999,
Comédie dramatique)

TFO LES MARMITTONS (R)
Mplus L'UNDER ATTACK
SHOW

12h35

13h00 TV5THALASSA RDI LE JOURNAL RDI TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R) TFO PANORAMA Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30 RDI ENQUÊTE D'AVENTURE TVA BOUTIQUE TVA

Mplus BABU À BORD

14h00 RDI LE JOURNAL RDI TFO LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES (R)

14h30
RDI VIVRE ICI
SRC ENQUETE D'AVENTURE

(R) TVA INFOPUBLICITÉ Mplus VJ IZA

15h00 TV5 SOCCER FFF Équipes à TV5 SOCCER FFF Equipes a communiquer RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE RDI LE JOURNAL RDI SRC 1-888-OISEAUX TVA INFOUBLICITÉ TFO BILL JR. (R)

15h30 RDS LUTTE RDI HISTOIRES OUBLIÉES SRC AFFAIRES CHEZ NOUS. TVA INFOPUBLICITÉ TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00 RDI LE JOURNAL RDI SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR! TVA CINÉMA À communique TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE JOURNAL DE
FRANCE FRANCE TFO LOCOMOTION (R) Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45 TFO FOUINE EN FÊTE (R)

TFO FOUINE EN FÊTE (R)

17h00

TV5 JOURNAL SUISSE
RDS COURSE AUTOMOBILE
Qualifications F1 (R)

SRC CINÉMA La Conflance
des Chévaux Une adolescente
se découvre un don pour
communique rave les
communique rave les
mail (2000, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R) VERTS (R) Mplus M.NET (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE
GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END TFO FANTASTIC STUDIO (R) Mplus FLAMBANT N'OEUF

18h00
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TELÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS
Mplus BOX OFFICE (R)

Mplus BOX OFFICE (R)

18h30

TVS LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30

SRC CINÉMA Suspicion
Une joune fille morte est découverte. Hearst est le principal suspect. Gene Hackman, Morgan Freenen
Lackman, Morgan Freenen
TVA CINÉMA A communique
TFO DEGRASSI, LA
NOUVELLE GÉNERATION
Mplus PIMP MON CHAR (R)

MPIUS PIMP MON CHAR (H)

19h00

TV5 PASSEPART
RDS HOCKEY EN DIRECT
Coupe Memoral LCH Equipes
à communiquer Site: John
Labatt Centre London, Ontario
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus EXPOSE

19h30

RDI JUSTICE TFO DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R) Mplus EXPOSÉ

20h00
TV5 LE PLUS GRAND
CABARET DU MONDE
RDI SOUPCONS
Mplus PAUVRES FILLES! (R)

20h30
TVA CINÉMA À communiquer
TFO AFRICA TREK
Mplus LES JEUNES MARIÉS
(R)

21h00
RDI LETELEJOURNAL
SRC QUI\_TEOT CRU!
TFO CINEMA Le déjeuner
sur Therbe Un professeur
tombe amoureux d'une jeune
Provençale le jour qu'il doit
annoncer ses noces. Paul
(1959, Comédie)
Mplus FOU RAIDET (R)

21h30 RDI ENJEUX Mplus L'GROS SHOW 22h00

RDS SPORTS 30 SRC LE TÉLÉJOURNAL Mplus CONCERTPLUS (R)

22h20 TV5 PAROLES DE CLIPS

22h30 TV5TV5 LE JOURNAL RDS BOXE (R) RDJ ENQUÈTE D'AVENTURE SRC IMPACT

23h00
TV5 PASSEPART
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC PERDUS (R)
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO JARDINS

23h25 TVA CINÉMA À con

TV5 CINÉMA Le jardin de papa Un jeune couple se rend en voyage de noces en Afrique, la veille des élections.

RDI ENTRÉE DES ARTISTES

(R) TFO FAITES LE 2...

0h00 RDS LUTTE Équipes à KUS LUTTE Equipes à communiquer RDI LE JOURNAL RDI SRC POUR L'AMOUR DU COUNTRY TFO CINEMA Barberousse Un brillant étudiant obtient un poste comme adjoint du docteur Barberousse. Toshiro Mifune, Yuzo Kayama (1965, Drame)

Drame) Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

RDI SOUPÇONS (R)
SRC CINÉMA D'un rêve à
l'autre Une jeune femme mène
une double vie dans ses rêves.
Stellan Skarsgard, Demi Moore
(1999, Drame psychologique)
Mplus BANZAI (R)



Demi Moore

8h00 TV5 JOURNAL BELGE SRC LAPITCH, LE PETIT CORDONNIER TFO SUPER MACHINES (R)

8h30
TV5 DAWN UPSHAW: LA
VOIS D'UN ANGE
SRC JIM BOUTON
TFO BENJAMIN (R)
Mplus LE GROULX LUXE:
C'EST N'IMPORTE QUOI (R)

9h00 SRC IZNOGOUD
TFO LES CONTES DE
PIERRE LAPIN ET SES AMIS Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30 TV5 FRANCE FOOT SRC WHEEL SQUAD TFO TIMOTHEE VA A L'ÉCOLE (R)

RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES RDI LE JOURNAL RDI SRC LE JOUR DU SEIGNEUR SEIGNEUR TVA CINÉMA À communiquer TFO PAPI BONHEUR (R) Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h15 TV5 LE DESSOUS DES CARTES

TV5 STADE AFRICA
RDS EXPÉDITION FAUNE
RD1 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

1100
1100
TV5 KIOSQUE
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI LE-JOUISNAL RDI
SRC BEAUTES
DESESPEREES (R)
TFO MEGALLÓ (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF
(R)

11h30 RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI 1-888-OISEAUX
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus VJ BABU

12h00 TV5 TV5 LE JOURNAL RDS SPORTS 30 (R) RDISRC LETÉLÉJOURNAL

/ MIDI
TVA LE TVA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

RDS COURNEL AFRIQUE
12/H30

RDS COURSE AUTOMOBILE
Indianapolis 500 IRL
Indianapolis, Indiana
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA EVANGELISATION 2000
TFO SAKADOS (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h35 TV5 L'ESPRIT DES LIEUX

TV5 ON NE PEUT PAS
PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO L'ART D'ÈTRE PARENT
(R)

13h30 RDI CULTURE CHOC (R) SRC SECOND REGARD TVA DR. RIOUX

RDI LE JOURNAL RDI SRC MICHAELLE TVA SOLARIUM DE PARIS TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

## Dimanche

RDI RDI 10 ANS (R)
TVA FOI ETTÉLÉVISION
CHRÉTIENNE
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00 15h00
TV5 ESPACE
FRANCOPHONE
SRC COURSE AUTOMOBILE
Grand Prix d'Europe F1
Site: Circuit de Nürburgring
Allemagne
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30 TV5 D.
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE
BERENSTAIN (R)

16h00
TV5 SOIRÉE ÉLECTORALE
SUR LE RÉFÉRENDUM
RDS HOCKEY EN DIRECT
Coupe Memorial LCH London,

Ontario
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA À communique
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 FRANCE TFO MA FAMILLE ADORÉE Mplus S\*P\*A\*M (R)

16h45 TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

MARCHE (R)

17/100

RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA La Confiance
des chevaux Une adolescente
se découvre un don pour
convaux, ériesy Perez, Lillian
Hurst Partie 2 de 2 (suite du 28
mai) (2000, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)
MPIUS EXPOSE (R)

END TFO FANTASTIC STUDIO (R) Mplus EXPOSÉ (R)

18h00 TONUU
TV5 ACOUSTIC
RDI MICHAËLLE
SRC LETELEJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

18h30
TV5 À COMMUNIQUER
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS
TFO PRESSEREBELLE.
COM (R)
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - FRANCO (R)

19h00

RDS SPORTS 30
RDS SPORTS 30
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC ET DIEU CRÉA.
LAFLAQUE
TFO CINQUIÈME
DIMENSION (R)
Mplus LA VOUTE

MPIUS LA VOUTE
20100

RDS BASEBALL FN DIRECT
Fed Svx de Josco vs. Yankees
de New York LNB Sits: Stade
de New York LNB Sits: Stade
des Yankee Bornx. New York
RDI USHUAIA NATURE
SRC CINEMA Le peuple
migrateur Jacques Perin
accompagne dans leurs
voyages une trentaine
d'espèces d'oiseaux
migrateurs. (2001,

Documentaire)
TVA JUSTE POUR RIRE - GALA TFO LES SAMOURAÏS

20h30 TV5 ÉCRANS DU MONDE Mplus L'GROS SHOW (R)

MPILE L'GHOS SHOW (H)

21h00

YS CULTURE ET

DÉPENDANCES

RDI LE TÉLÉJOURNAL

TVA CINÉMA A communiquer

TFO CINÉMA A communiquer

TFO CINÉMA Les sept péchés

capitaux Film à sketches où

chaque réalisateur traite d'un

péché capital. France Anglade,

Claudina Auger (1962,

Comédio). Mplus PIMP MON CHAR (R)

21h30 RDI LE POINT Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
SRC LE PEUPLE
MIGRATEUR
Mplus LES JEUNES MARIÉS
(R)

23h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO SAFARI (R)
Mplus LA VOUTE (R) 23h15

TVA LETVA RESEAU

23h30

TV5 KICSOUE
RDS COURSE AUTOMOBILE
Indianapois 500 (RL
Indianapois 500 (RL
RDS COURSE AUTOMOBILE
Indianapois 500 (RL
RDI SECOND REGARD
SRC CINEMA Trois couleurs:
blanc Amoureux de son exépouse, un nouveau riche
polonais se fait passer pour
mort. Zbigniew Zamachoscki,
Julie Delpy (1994, Comédie)



Julie Delpy

23h40 TVA ÉVANGÉLISATION 2000

0h00 Oh00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINEMA Le déjeuner
sur l'herbe Un professeur
tombe amoureux d'une jeune
Provençale le jour qu'il doit
annoncer ses noces, Paul
Meurisse, Catherine Rouvel
(1959, Comédie)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)



0h10 TVA INFOPUBLICITÉ

0h30 TV5 D. RDI VIVRE ICI (R)

### Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA MAX INC.
TFO PANORAMA
Mpius GU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

TV5 DES RACINES ET DES AILES RDS COURSE AUTOMOBILE Coupe Nextel: Coca-Cola 600 NASCARI Daytona Beach, Floride

Floride
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LA VIE RÊVÉE DE
MARIO JEAN (R)
TVA LE SKETCH SHOW
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC EN ATTENDANT BEN SRC EN ALTENDANT BE LADEN TVA MA MAISON RONA TFO LA SAGA DES COMMUNICATIONS SECRÈTES Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30 Mplus PRESQUE TOP5.COM 21h00 RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE TVA NOS ÉTÉS TFO CINÉMA Rosie, un

démon-en féte L'histoire poignante du'lien indissoluble entre une adolescente et sa mère. Aranka Coppens, Sara de Roo (1998, Drame) Mplus VJ NABI

21h30 TV5 COEURS BATAILLEURS Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 COOL CLASSIQUE
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LETVA RÉSEAU Mplus FOU RAIDE!

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE

23h00
TV5 ACTUEL
RDS COMBATS ULTIMES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE
POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

HOMMES (R) TVA MICHEL JASMIN

23h30 Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

0h00 ONOU

RDS CHASSE ET PÊCHE
SANS LIMITES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

TV5 DESTINS DE FEMMES
RDS EXPÉDITION FAUNE (R)
TFO PÉRICODE DE
QUESTIONS POVINCIALES
Mplus VJ CHÉLI

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN
PARLE
ROLLE MONDE
SIC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JUSTICE
TVA PAR-DESSUS LE
MARCHÉ MAHCHE Mplus M.NET

20h00 ZUTIOU

RDS DÉFI FORESTIER

RDI GRANDS REPORTAGES

SRC BEAUTÉS
DÉSESPÉRÉES TVA HISTOIRES DE FILLES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus DECOMPTE
QUOTIDIEN (R)

20h30 RDS BOXE Interbox TVA KM/H Mplus 1-2-3 PUNK!

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE
POINT
SRC BONS BAISERS DE
FRANCE FRANCE
TVA À COMMUNIQUER
TFO CINEMA L'idiot Un
prince rentre chez lui après
une longue absence. Gérard
Philipe, Edwige Feuillere (1945,
Drame)

Mplus VJ REBECCA 21h30 Mplus TOPROCKDEBABU

22h00

TV5 S.O.D.A.
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R) SRC LETÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LETVA RÉSEAU Mplus PIMP MON CHAR (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
TVA SUCRÉ SALE
Mplus BABU À BORD (R)

TFO PANORAMA (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES

23h30 RDS SUPERBIKE Birmingham, Alabama (R) Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h45 TVA INFOPUBLICITÉ

Oh00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

Oh30
RDS BOXE Interbox (R)
TFO PÉRIODE DE
QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ NABI

0h35

RDI LA PART DES CHOSES SRC L'ÉPICERIE TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS Mplus M.NET

20h00 TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL RDI GRANDS REPORTAGES SRC TOUT LE MONDE TOUT

NU! TVA HISTOIRE VRAIE TFO SAFARI Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30 Mplus COOL, LA SOIF

21h00 RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

RDI LETÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE
FFO CINÉMA Les parents terribles Michel annonce à sa mère abusive qu'il est amoureux de la maîtresse de son pière Jean Marais, Josette Day (1948, Porame)
Mptus VJ BABU

21h30 TV5 ARTE REPORTAGE Mplus TOPROCKDEBABU

22h00

RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES

SRC LETÉLÉJOURNAL / LE

23h00
TV5 TEMPS PRÉSENT
RDS COURSE AUTOMOBILE
Coupe Nextel: Coca-Cola 600
NASCAR Daytona Beach,

Floride (R)

RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

23h05
TVA DEVINE QUI VIENT CE

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES

23h50 TVA INFOPUBLICITÉ

Oh00
TV5 LA TÊTE AILLEURS
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mpius LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

Oh30
TFO PÉRIODE DE
QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ GONZO

POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL TFO PANORAMA (R) Mplus JACKASS (R)

POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus L'GROS SHOW (R) 22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
TVA SUCRÉ SALE
Mplus FOU RAIDE! (R)

19h00
TV5 JEUNES REPORTERS
SANS FRONTIÈRES
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA DANS MA CAMÉRA
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE? TV5 ENTRE NOUS RDS BASEBALL LMB RDS BASEBALL LMB
Equipes & communiquer
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA LA POULE AUX OEUFS
D'OR
TFO PANORAMA (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

TV5 CINÉMA De soie et de cendre Une femme soupçonne son époux d'avoir une maltresse et le surprend avec un autre homme. Chloé Lambert, Bruno Todeschini (2003, Drame)

Jeudi

(2003, Drame)
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC FRANCOEUR
TVA LES GAGS
Mplus M.NET

20h00

RDS CHASSE ET PÊCHE
SANS LIMITES
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC PERDUS
TVA TOUT POUR TOI
TFO JARDINIS (R)
Mplus DÉCOMPTE
QUOTIDIEN (R)

20h30 RDS EXPÉDITION FAUNE TFO FAITES LE 2... Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00 RDS PASSION PLEIN AIR RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE
TVA DESINTOX
TFO CINEMA Orphée Orphée
pénètre dans le monde
interdit, sous la conduite d'une
Marais, Maria Casarés (1950,
Comédie fantaisiste)
Miptus VJ BABU (R)

21h10 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN

21h30 RDS PLEIN AIR SANS LIMITES Mplus TOPROCKDEBABU

21h35 TV5 MÉMOIRES DE NORMANDIE (R)

22h00 RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES

(R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus L'UNDER ATTACK
SHOW (R)

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA SUCRÉ SALE Mplus S\*P\*A\*M (R)

23h00 TV5TFO PANORAMA (R) RDS GOLF MAG (R) RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

23h05 TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR

23h15
SRC DES KIWIS ET DES
HOMMES (R)
23h30
TV5 LE DEBATTSR (R)
RDS TENNIS ATP Site: Roland
Garros Paris, France (R)

23h50 TVA CINÉMA À com

### Vendredi

19h00

TV5 D.
RDI LE MONDE
SRC CINÉMA Turner et Hooch Un enquêteur désire se servir du chien de son ami pour identifier un meurtrier. Tom Hanks, Mare Winnigham (1989,

Comédie)
TVA MA SORCIÈRE BIENAIMÉE
TFO PALUDISME,
L'HÉCATOMBE SILENCIEUSE

Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

TV5 THALASSA
RDS SOCCER EN DIRECT
Lynx de Toronto vs. Impact
de Montréal ALS Montréal,
Québec
RDI RDI 10 ANS
TVA CINEMA À communiquer
Mplus BOX OFFICE

20h00 TFO UN AIR DE FAMILLE Mplus DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE (R)

20h30 TFO PROFILS (R)

21h00 RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE

RDI LE TELEJOURNAL / LE POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE TFO CINÉMA Le sang d'un poète Dans un studio d'artiste, une statue inachevée prend vie. Errique Rivero, Lee Miller (1931, Drame)

21h30 TV5 VIETNAM: LE SECRET DE LA GUERRE RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
Mplus PAUVRES FILLES! (R)

22h00 ZZNUU
RDS SPORTS 30
RDI MICHAËLLE
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus JACKASS (R)

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL Mplus L'GROS SHOW (R)

23h00
TV5 L'ESPRIT DES LIEUX
RDS LUTTE Impact TNA
RDI LE TELEJOURNAL / LE
POINT
TFO PALUDISME,
L'HÉCATOMBE SILENCIEUSE

(R) Mplus FOU RAIDE! (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES

23h30 TV5 CRIMES EN SÉRIE Mplus BANZAI (R)

Oh00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus DANSE PLUS

Oh30
TFO CINÉMA Orphée Orphée
pénètre dans le monde
interdit, sous la conduite d'une
mystérieuse princesse. Jean
Marais, Maria Casarès (1950,
Comédie fantaisiste)

0h35 TVA INFOPUBLICITÉ

Oh45 SRC TOUT LE MONDE TOUT NU! (R)

BN00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS Lun Mar Mer SPORTS 30
(R) JOUTENINS ATP (R)
TFO LES HISTOIRES DU
PERE CASTOR (R)
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO (R)

8h30
TV5 PHOTOS DE FAMILLE
RDS Lun Mar Mer SPORTS
30 (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - FRANCO (R)

9h00 RDS Lun HOCKEY Coupe Memorial LCH (R) Mar COURSE AUTOMOBILE Coupe Nextel: Coca-Cola 600 NASCAR (R) Mer VIVRE PLUS (R)
SRC DES KIWIS ET DES
HOMMES

TVA Lun DEUX FILLES LE MATJN (R) Mar Mer Jeu Ven CINEMA À communiquer TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE

(R)
Mpius Lun ASHLEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
PIMP MON CHAR (R) Mer
COMMENT DEVENIR
UNE ROCK STAR... EN 13
LEÇONS (R) Jeu LE GROULX
LUXE: C'EST N'IMPORTE
OUO! (R) Ven LES JEUNES
MARIES (R)

9h20 TFO LES VOYAGES DE BALTHAZAR (R)

9h30
TV5 Lun RÉVES EN
AFRIOUE MAY FOUS DU
VIN MER BIBLIOTHECA Jeu
SIGNES VEN CULTIVE ET
BIEL MEY EN MONDE DU
SPORT GILLETTE (R)
TFO Lun MAY TIMOTHÉE VA
A L'ÉCOLE (R) Mer Jeu Ven
GEORGE RETRÉCIT (R)
MIDIUS LUN PRESQUE
TOPS COM MAY MEY JEU VEN
OU'EST-CE QUI FAIT COURIR
LE MONDE?

10h00 TV5 Lun CONVERSATION Mar BIBLIOTHECA JUNIOR Jeu SUR LA PISTE DES NOMS Ven LA SEMAINE NOMS VEN LA SEMANTE
VERTE

RDS MET SUPERBIKE (R)
RDI RDI EN DIRECT
TVA LUN LES SAISONS DE
CLODINE (R)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR
COMMANDE (R)

TV5 Lun PLANETE MER
(R) Mar ACTUEL Jeu
TEMPS PRESENT (R) Ven
PANORAMA
SRC Lun LA VIE
(R) Mar Mer Jeu Ven DES
VERTES ET DES PAS MÜRES
(R)

TFO BABAR (R)

TYD SABARI (F)

1100

TV5 Ven LE DÉBATTSR
RDS Mer OUÉBEC

COURSES (R)

SRC RICARDO

TVA LUN MICHEL JASMIN

(R) MAR MEN JEU Ven LES

SAISONS DE CLODINE (R)

Miplus TOPSMUSIQUEPLUS.

COM - ANGLO (R)

11h05 TFO ARTHUR (R)

11h30 TV5 Lun BIBLIOTHECA Mer TÉLÉTOURISME Jeu PASSEPART

### Journée en semaine

RDS Lun Mar Mer VIVRE PLUS (R) RDI RDI EN DIRECT SRC SIMONDURIVAGE.COM TFO LE BUS MAGIQUE (R) Mplus TOPSMUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

12h00 TV5 TV5 LE JOURNAL RDS Lun Mar Mer Jeu SPORTS 30 (R) RDISRC LETELÉJOURNAL / MIDI TVA Mar Mer Jeu Ven LETVA

Mar Mer Jeu Ven PANOHAM/
(R)
Mplus Lun Ven ASHLEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
BABU Å PLANCHE (R) Mer
LA VOUTE (R) Jeu MADE IN
FRANCE (R)

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30

CINEMA Le bal des sirènes (1944) TVA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE.COM Ven TVA EN DIRECT.COM Mplus Lun PIMP MON CHAR (R) Jeu BECOSSE CRAMPE EN MASSE (R) Ven LES JEUNES MARIES (R)

TVS BRIGADE NATURE

13h00

TDS SPORTS 30 (R)

TFO LUN PANORAMA ARTS
(R) MAR DANS LA NATURE
AVEC STEPHANE PEYRON
(R) MORT LA TO TERME
PARENT (R) JOU SAFARI (R)
VOR QU'ELLE AVENTURE (R)
MINE LA VENTURE (R)
MINE JEUNE ME LE

Mer Jeu Ven M.NET (R)

13h30

TV5 Lun VVEMENT
DIMANCHE (R) Mer DOUBLE
MIXTE MER PORTRAIT DE
FAMILLE (R) Jeu ENTRE
NOUS (R) Ven JEUNES
REPORTERS SANS
REPORTERS
RE

13h45 TVA Lun Mar Mer BOUTIQUE TVA

14h00
TV5 Mar DES RACINES
ET DES AILES Mer
BIBLIOTHEGA JUNIOR
(F) Ven MEMORIES DE
NORMANDIE (RES DE
NO

14h30
TV5 Mer LE PLUS GRAND
CABARET OU MONDE (R)
JSUE ENVOYE SPECIAL
RDS JUE EXPEDITION
FOR LA LO I ET L'ORDRE (R)
TVA SUNSET BEACH
TFO MAR MAR FRENCH IN
ACTION (R) JEU DESTINOS
(R) VER PROFILS (R)
MPJUS LUN VJ BABU MAR VJ
CHĒLI MER VJ REBECCA JEU
VJ GONZO

TV5 Lun ÉCRANS DU MONDE Ven CHRONIQUES D'EN HAUT RDS Jeu PASSION PLEIN AIR (R) RDI ROI EN DIRECT TFO MAX ET RUBY (R)

TVS Mar COEURS
BATAILLEURS (R) Jeu ARTE
REPORTAGE Ven LE BATEAU
LIVRE
RDS Jeu LE MONDE DU
SPORT GILLETTE (R)
RD1 LE JOURNAL RD1
SRC LA COUR DE RÈCRÉ

(R)
TFO ARTHUR (R)
MIPLUS LUN COMMENT
DEVENIR UNE ROCK STAR...
EN 13 LECONS (R) Mar PIMP
MON CHAR (R) Mer S'P-A'M
(R) JOU ASHLEE SIMPSON
SHOW (R) Ven LES JEUNES
MARIES (R)

(R)
RDI LE JOURNAL DE
FRANCE
SRC FAIS-MOI PEUR! (R)
TVA TOP MODELES
TFO LUM RAY MON ANIMAL
ET MOI MOF FOUINE EN FETE
JOU VAN ANNE DES PIGNONS
VERTS
MPIUS LUM S'P'A'M (R) Mar
Ven HIP HOP Mer Jeu 1-2-3
PUNK!

16h45
TFO Lun MONTRE-MOITON
ÉCOLE MAR MA FAMILLE
ADORÉE (R) Mer COMMENT
ÇA MARCHE (R)

16h50 TV5 Mer PAROLES DE CLIPS

17h00
TV5.JOURNAL SUISSE
RDS Mer RDS MOTORISÉ
RDI LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW
TVA LE 17 HEURES
TFO LUM FANTASTIC STUDIO
Mar LES MARMITTONS Mer
FANTASTIC STUDIO (R) JEU
MEGALLO Ven MEGA TFO
Mplus PLUS SUR
COMMANDE

(V) Ontario

# Budget 2005 de l'Ontario

Pour des renseignements détaillés sur le nouveau budget, appelez le 1-800-337-7222 ou visitez www.ontariobudget.fin.gov.on.ca



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

## Une première pour Art au hasard

Pour la quatrième année consécutive, la soirée «Bols vides» se déroulait à l'Essor et avait pour but d'amasser des fonds pour les missions des Sœurs de la charité du Malawi et de la Zambie.

Au total, 72 de ces contenants créés par les élèves étaient exposés. Au côté des bols et de la soupe, une exposition était offerte aux visiteurs. Organisé par les adolescents, *Art au hasard* présentait pour la première fois au public les



John Nielson, organisateur de Art au hasard

Les Phoénix

volent plus haut

œuvres de jeunes de la 9° à la 12° année. Exposition hétéroclite qui comptait des dessins, des sculptures, des photos, etc. Cette exhibition a vu le jour grâce à l'esprit inventif d'un étudiant de 12° année, John Nielson.

Depuis deux mois, il s'occupe de la publicité, du logo, de trouver des artistes. «En organisant cette activité, nous avons eu la chance de montrer ce que nous réalisons. C'est une occasion de s'exprimer d'une manière différente» explique-t-il. Cepedant, il n'aurait pu réussir seul. L'enseignante en art visuel, Lissa Bourgoin-Fraser, a supervisé le projet et la soirée «Bols vides». Elle était très heureuse de voir qu'avec une salle à leur disposition, les jeunes pouvaient créer à leur aise et ainsi inviter leurs amis et parents à venir contempler leurs œuvres.

Pendant l'exposition, les visiteurs pouvaient observer un étudiant en train de fabriquer des pots sous leurs yeux. Un autre improvisait à la guitare au milieu des peintures et



Lissa Bourgoin-Fraser en compagnie de visiteurs

dessins, tandis qu'une faisait des esquisses des personnes présentes. Très différent des usuelles présentations d'art où le silence est d'or, ce projet permettait une certaine interaction avec les artistes et artisans. Une relation forte appréciée des visiteurs qui se sont autant régalés avec la soupe qu'avec les œuvres. Une expérience que tous veulent renouveler. Bien que les organisateurs obtiendront leur diplôme en fin d'année, la relève semble prête à recommencer dès l'année prochaine.

## De Lafontaine au café littéraire de Saint-Francis

Dans le cadre de leur projet de lecture qui dure depuis trois ans. l'école St-Francis organisait les 3 et 4 mai un caié littéraire ouvert aux parents. Le thème de ces soirées portait sur les fables de Jean de Lafontaine. Dans la salle, des tables et des chaises, lumière tamisée, musique douce, ambiance feutrée comme dans un petit histro.

De plus, les élèves ont créé des stands. Chaque classe illustrait une fable comme Le renard et le corbeau ou Le chêne et le roseau. Des photos y étaient aussi montrées, car les enfants ont présenté un spectacle avec les fables. Une double utilisation des objets très attrayante pour le public qui a eu l'occasion de voir une partie de la représentation sous une sorte de tente.

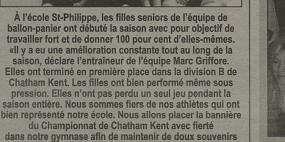
Jean de Lafontaine et ses fables n'ont pas quitté le pu-



Une élève offre des rafraîchissements.

blic de la soirée. Les écoliers ont changé leur tablier pour mettre celui de cuisinier et de serveur. Au menu, les jeunes ont proposé des souris, des rats, des carapaces de tortues et des queues de lapin. Assez bizarre, tout de même. Mais les parents ont dégusté tout cela avec satisfaction et certains en ont repris une deuxième voire même une troisième fois. La gourmandise est un bien beau défaut.

Pour donner un peu de piquant à la soirée, les écoliers ont aussi servi un jus et fromage, tout pour se croire dans un café-bistro. Pour agrémenter le tout, l'activité s'est terminée par un diaporama montrant les élèves en pleine répétition pour leur spectacle, dans la fabrication des décors. Ils ont tout fait eux-mêmes, bien que Chantal Bergeron les ait supervisés tout au long de l'année scolaire dans ce projet. Le dicar l'année prochaine il sera à l'école Ste-Marie de Chatham. Les élèves peuvent être fiers de ce qu'ils ont accompli, car le résultat valait le détour.



d'une belle saison. Bravo les filles!»



Les parents en train de déguster les différents plats.



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

## L'école Ste-Thérèse, championne à «Génies en herbe»

À l'occasion de la Semaine d'éducation catholique, un concours «Génies en herbe» était organisé le 3 mai à l'école E.J. Lajeunesse. Au total, 11 écoles élémentaires y prenaient part. Les participants sont âgés entre 9 et 11 ans. Le but du jeu est de tester les connaissances des élèves dans tous les domaines, ils doivent donc avoir une très bonne culture générale.

Les joutes matinales ont vu s'affronter toutes les équipes, chacune concourait trois fois. Les spectateurs et juges ont pu apprécier les talents de ces jeunes qui ont répondu à des questions ardues, bien qu'ils aient échoué sur certaines simples comme bonjour. Cependant, les éliminatoires se sont avérées très rudes et serrées. Plusieurs matchs ont du aller en prolongation afin de départir les équipes.

Chaque partie comprenait trois rondes. En premier lieu, les questions étaient ouvertes,



Les élèves de Ste-Thérèse après la victoire

la personne la plus rapide pouvait donner la réponse. Pendant cette ronde, l'animateur avait à peine le temps de terminer la question qu'un participant répondait, comme ce fut le cas lors la finale pour la troisième place opposant les écoles Georges-P.-Vanier et Mgr-Jean-Noël.

À la deuxième ronde, les joueurs de chaque camp rétor-

quaient individuellement à une question dont ils choisissaient le sujet. Période intéressante d'un point de vue extérieur, car les maillons faibles apparaissaient automatiquement. Lors de la dernière étape, l'animateur posait des questions ouvertes avec un droit de réplique, comme lors de la première ronde. Cependant à chaque réponse erronée,

l'équipe perdait un point.

Certaines équipes ont offert d'excellentes prestations, toutes avaient un point fort dans un domaine ou de la rapidité pour donner la réponse exacte. Les élèves de l'école Mgr-Jean-Noël ont terminé en troisième place et le match de finale opposait Pavillon des Jeunes à Ste-Thérèse.

À la fin de la première ronde, l'école Ste-Thérèse avait trois points d'avance. Lors des questions individuelles, personne n'a répondu correctement ou ignorait la réponse. C'est donc à l'ultime série de questions que l'équipe gagnante allait être désignée. Des erreurs de part et d'autre ont permis aux écoliers de Ste-Thérèse de s'imposer. Une belle journée que les enfants ont passé à s'affronter autour de leurs connaissances générales.

## Une auteure à l'école secondaire de Pain Court

Liliane Gratton, auteure de Si cet endroit pouvait parler! et de C'est ici que tout a commencé! est venue rencontrer les élèves à l'école secondaire de Pain Court le 6 mai dernier. Accompagnée de son mari et éditeur, Michel Gratton, l'écrivaine a fait une conférence sur la façon dont elle a écrit son premier livre et son conjoint a expliqué la création d'un ouvrage de A à Z. Les étudiants écoutaient avec attention tout ce que ces personnes avaient à dire. Leur intérêt semblait être piqué à vif. Leurs questions étaient précises et reflétaient leur curiosité pour ce métier peu banal d'écrivain.

Cette conférence entrait dans le cadre de la Semaine d'éducation catholique et du Festival de la lecture. C'est grâce à Gina Gobbi, organisatrice de l'activité, que l'école a pu recevoir cette auteure. La directrice voyait dans cette initiative un excellent moyen de faire connaître les rouages de l'édition aux adolescents.

Par ces années d'expérience en enseignement. Liliane Gratton a pu expliquer dans un vocabulaire simple et abordable sa façon d'écrire. «Cela ne signifie pas que tu seras un bon auteur si tu fais la même chose que moi, indique Mme Gratton. Chacun a ses particularités et c'est ce qui fait la diversité dans la littérature.»

En plus de parler de son œuvre, l'auteure a incité les jeunes à se lancer dans l'écriture, comme elle l'a déjà fait avec des adultes. «Si tu as des idées et l'envie d'écrire, vas-y, n'aie pas peur. Si ton orthographe et ta grammaire ne sont pas parfaits, ce n'est pas grave, il existe des lecteurscorrecteurs qui se chargeront de cette partie.» Excellente tape dans le dos de ces jeunes qui ont des idées plein la tête et ne demandent sûrement pas mieux que de se retrouver sur papier.



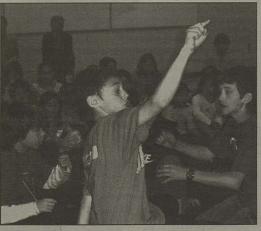
Liliane Gratton

## Une heure de plaisir à l'école Ste-Marguerite-d'Youville

Pendant que le concours provincial d'improvisation LAFOLIE se déroulait à l'école secondaire E.J. Lajeunesse, les écoles primaires ne sont pas restées en reste, comme par exemple Ste-Marguerited'Youville. En effet, le 5 mai y avait lieu un tournoi d'improvisation opposant les élèves et les enseignants. Au total, sept équipes participaient y compris celle des enseignants. Une heure de pur plaisir pour tous Les deux animateurs, des « élèves de 8º année, ont mené de main de maître le tournoi et expliqué clairement les joutes et les règlements au public. Tout s'est déroulé conformément aux lois qui régissent l'impro. Les juges, ils étaient des dizaines, car il s'agissait des autres

Les sujets donnés aux équipes portaient tant sur le respect, que sur des situations cocasses. D'une expérience dans un ascenseur à l'écoute de la parole du prêtre, les participants ont donné leur 110 % dans les interprétations.

En ce qui concerne les vainqueurs pour chaque match, il est à noter que l'équipe des



On s'amuse comme on peut dans un ascenseur.

enseignants semblait profiter d'un certain favoritisme et d'un appui incontestable. Ce dernier est totalement mérité vu leurs prestations sur scène qui en ont fait rire plus d'un. La bonne humeur planait sur le gymnase, les animateurs ont même dû intervenir : «Vous pouvez rire, mais pas trop fort!» Un public totalement gagné à la cause qui est ressorti de la salle.

Les enseignants et le directeur, qui a aussi participé au concours, étaient très fiers de leurs élèves. «Je tiens à féliciter les jeunes et le public, car, avec cette expérience, vous pouvez voir qu'en français, on peut avoir beaucoup de plaisir», conclut Philippe Séguin.



## **Shirley Desjardins-Steel**

Sébastien Parchet

Au bureau de poste à l'angle de Lauzon et de Wyandotte travaille depuis 16 ans Shirley Desjardins-Steel. Âgée de 64 ans, elle n'a jamais quitté le quartier de Petite Rivière à Windsor où elle est née.

Avant toujours vécu au même endroit, Mme Desjardins a pu suivre l'évolution du quartier. Sur les champs où elle s'amusait auparavant, elle v voit actuellement des résidences, une école, etc. Pendant sa jeunesse, il n'y avait que quatre maisons sur la rue Petite Rivière. «J'habitais Windsor, mais j'étais totalement en campagne, d'ailleurs mon père avait ses propres animaux. Je vivais comme sur une ferme». indique-t-elle. Le développement industriel a pris le pas sur la nature, et elle fait maintenant des détours pour se rendre au travail. Fini le bon temps des courses à travers les champs à pied ou à

Shirley Desjardins-Steel est passée par différentes phases durant sa vie. À l'âge de 16 ans, elle tombe malade de la tuberculose. Elle devra passer un an et demi à l'hôpital ce qui l'empêchera d'obtenir son diplôme d'études secondaires. «À l'époque, une femme n'était pas obligée de travailler, alors ce n'était pas trop grave», mentionne-t-elle, avant d'ajouter que ce n'est plus le cas aujourd'hui. C'est dans ce sens qu'elle a élevé ses deux filles qui détiennent chacune un diplôme universitaire. «Elles sont bien éduquées, ont un excellent travail, malheureusement, elles ne parlent pas français». raconte-elle d'une voix triste. Quant à Mme Desjardins, son français, elle le doit à ses parents, des Franco-Ontariens installés dans la région depuis plusieurs générations.

Sans diplôme, elle trouve un emploi de coiffeuse, métier



Shirley Desjardins-Steel, résidente de Petite Rivière

qu'elle exercera pendant plus de deux décennies avant de prendre une pause de dix ans pour s'occuper de l'éducation de ses enfants. L'ennui et la solitude la font revenir sur le marché du travail en 1989. Elle désire travailler en contact avec le public, pouvoir discuter, rencontrer du monde. Elle est alors embauchée au bureau de poste du Shopper's Drug Mart à Petite Rivière.

Shirley Desjardins-Steel travaille toujours au même endroit, mais l'heure de la retraite va sonner en octobre. «Cela m'embête un peu. Bien que je ne travaille qu'à temps partiel, j'aime bien me sentir occupée et discuter avec les clients. Je connais environ 80 % du monde du quartier. Je me suis attachée à eux, comme ils le sont à moi.»

Il est vrai qu'elle est comme un monument. D'ailleurs, il existe encore trois bureaux de poste non informatisés à Windsor dont celui où elle travaille avec la bonne vieille méthode. Le lien qu'elle a créé avec son quartier est très fort. Elle le connaît par cœur, elle a vu son évolution au cours des années. Shirley Steel-Desjardins ne quittera pas Petite Rivière, elle vient d'acheter un condo avec sa fille sur la rue qui l'a vu naître.

### OFFRE D'EMPLOI

## La Garderie Les petites mains recherche une personne

- · Expérimentée ou pas mais parlant français!
- Salaire selon l'expérience

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur CV à la garderie *Les petites mains* située au 1799 rue Ottawa, Windsor, Ontario, N8Y 1R4 à l'attention de Bassima Zein, directrice.

## Un forum Internet où l'on mord à belles dents

Véronique Demers

Les visiteurs qui iront fureter sur le forum de discussion *Taqueule.ca*: tape avec ta bouche ouverte pourront apprendre de nouvelles expressions telles que «gogosses tagueuliennes», «entretuage communautaire» ou même «propagueuler». Le site se veut d'abord un lieu de rassemblement destiné aux Franco-Ontariens – et autres franco-phones – intéressés à discuter en toute liberté.

Créé d'abord en juillet 2004, le site a connu quelques difficultés en début d'année, mais ce temps difficile lui a permis de reprendre du poil de la bête et de redémarrer il y a environ trois mois. L'administrateur et concepteur de Tagueule.ca, Christian Pelletier, explique : «On en a profité pour changer plein de choses. On avait trois sections, au départ. Maintenant, le site est plus structuré, et j'ai

modifié le design.»

Le forum est ouvert aux gens de tout âge et de tout genre. Sur la page d'accueil, on a laissé en quelque sorte un mot de bienvenue : «Que tu sois journaliste, intello, étudiant, artiste, businessman ou bien p'tit vieux à la retraite, y'a sûrement quetchose ici qui t'intéressera. La politique, la philo, la musique, les arts, le sexe (duh!), la littérature, etc. (stc)»

«Pour l'instant, les visiteurs du site se composent d'environ 40 % de jeunes du secondaire, 40 % d'universitaires et 20 % d'autres personnes, ce qui correspond au profil d'utilisateurs de l'Internet», précise Christian Pelletier.

Tagueule.ca est ouvert aussi dans le sens où il n'impose pas de censure. «Il peut y avoir des sacres et quelques mots en anglais, comme dans une discussion normale. On ne voulait pas que les jeunes se sentent intimidés. Il n'y a donc pas de barrières, parce que le plus important, c'est de communiquer», affirme l'administrateur du site

Toutefois, il faut ajouter que le gros bon sens règne dans l'esprit de ce forum de discussion. Par exemple, en cas d'attaque personnelle ou de propos diffamatoires, les modérateurs servant de guides dans les discussions. avertiront aussitôt la personne. Et dans le cas de récidives, une liste noire est prévue à cet effet. «Mais jusqu'à maintenant, on n'a banni personne. On en a seulement avertis quelques-uns», mentionne M. Pelletier.

Tous ceux et celles qui veulent se lâcher «lousses» peuvent saisir l'occasion en allant sur le site. «C'est un peu provocateur, on aime avoir des discussions qui chauffent et jouer avec les contrastes», résume Christian Pelletier.

## Une saison se termine pour la Ligue de quilles Jean-Paul II

Richard Caumartin

Comme à chaque fin de saison, la Ligue de quilles Jean-Paul II a tenu son banquet annuel à Place Concorde pour célébrer une autre année remplie d'émotions fortes et surtout souligner la participation accrue de tous ses joueurs. L'organisme sportif du troisième âge regroupe plus de 80 personnes qui, chaque semaine, ne déboursent que 58 pour une soirée de plaisir entre amis.

«C'est grâce à l'Association de sports et loisirs de Windsor-Essex et au club de bingos de Jean-Paul II que nous pouvons offrir à nos membres ce service à si bas prix, confirme la vice-présidente, Solange Ward. Au train où vont les choses, nous devrons louer plus d'allées dès septembre parce que beaucoup d'autres francophones nous ont approchés pour se joindre au groupe. C'est très encourageant!»

Lors de ce banquet, le conseil d'administration composé de Clermont Duguay (président), Solange Ward (viceprésidente), Rolande Chauvin (secrétaire) et Annette Rivard (trésorière) ont été reportés à l'unanimité dans leurs fonctions pour un mandat de deux ans. Mme Rivard célébrait également son 75° anniversaire de paissance.

La centaine d'invités a eu droit à un buffet avant la remise des prix pour les meilleurs joueurs ou équipes de l'année. Certains concours durent toute la saison de quilles comme par exemple l'amende du t-shirt (ceux qui ne portent pas le chandail de la Ligue lors d'une soirée de quilles doivent payer 25¢ chaque fois). La trésorière ramasse cet

argent qu'elle fait tirer lors du banquet annuel. Un montant de 10\$ a été remis ce soir-là.

La moyenne d'âge des joueurs dans la Ligue Jean-Paul II est de 65 ans. Les organisateurs prévoient qu'elle rajeunira dans les mois à venir étant donné que de nouveaux joueurs se joindront au club en septembre et que les conjoints, même plus jeunes que le minimum accepté (55 ans), pourront s'associer aux joyeux sportifs. Bref, une autre excellente cuvée de quilleurs se retrouvera sur les allées dès l'automne 2005.



présidente). Rolande Chauvin
(secrétaire) et Annette Rivard et Annette Rivard aiment bien s'amuser.



## Index

ACUPONCTURE (Voir CHIROPRACTIE)

**ALBUMS-SOUVENIRS** Creative Memories Carrie O'Donnell, consultante

**ASSOCIATIONS** (Voir CHORALE, SERVICES AUX FEM-MES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

**ASSURANCES** (Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE) Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle Rivière, 728-1432, M. Pat Lanoue (dom: 728-1512); M. Gil Lanoue (dom: 728-3618)

M. Luc Mailloux (dom: 979-8581)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc., Vente: M. Craig Lanoue, Service: M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, 798-3533, 682-2424 Lally Ford Sales & Service Ltd, M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, 682-3434 ou 969-3673

**AVOCATS** 

AVOCATS
M\*PaufP.G. Brisebois, 2475 av. Central,
pièce 101, Windsor, 974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/
Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia
Broad, Me Judy Alikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est. Windsor. 253-3526

BÉTON

Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne. 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CHIROPRACTIE Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, 988-0786

CHORALE Chorale du Tricentenaire, Pauline Morais, 735-4545

CIMENT (Voir BÉTON)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre

COIFFURE

House of Hair Mme Sylvie Lefrançois 477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre,

944-6900 Bellemore & Associates. M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777

Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A. 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor 966-4626

COUNSELLING

(Voir aussi SERVICES AUX FEMMES) Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/ Essex: 1407 rue Ottawa, 253-3100

> Centre for Group and Family Therapy Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

> psychothérapeute 253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadiennefrançaise de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautai-

**DÉBOSSELAGE ET** MÉCANIQUE Émmeryville Collision, 516 rue Blan-chard RR #1, Tecumseh,

**DENTISTES** Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa, 258-4211

519-727-3486

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE (Voir SERVICE AUX ENTREPRISES)

> Centre de ressources/recherche **Emploi-Windsor CRE-W**

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810 Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

### Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales 988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest M. Esdras Ngenzi 948-6019 www.borealc.on.ca

**FABRICATION DE VINS** 

**Grape Expectations** 2950 avenue Dougall, Windsor Pat Strome, propriétaire au (519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha «Mot de passe», Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, 253-3959; sans frais 1-866-411-4311

GARDERIES

(Voir aussi SERVICES AUX JEUNES) La Garderie «Les Petites Mains», Bassima Zein, 1799 rue Ottawa, 971-6246 ou

places subventionnées disponibles.

Garderie les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents.

· Programmes uniquements en français
• Clients maintenant éligibles

pour les subventions

Service de garde offert durant :

- Journées pédagogiques
   Congés scolaires
- Vacances d'été · Semaine de relâche

Programme avant et après les classes! Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

GRAPHISTE Bluesea Design

Danielle Roy (519) 256-2351 droy12@sympatico.ca

### INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026 Caisse populaire de Tecumseh Inc., 13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh, 735-6069

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette, 7826 rue Wyandotte Est, 944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Inc., M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme, 11918 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

**ORTHODONTISTE** 

Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240. Windsor 252-3000

PI ANIFICATION FINANCIÈRE

Terry Morais, bur. : 974-0128; dom.: 735-4545

Centre canadien-français (Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor 945-1189 Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor 948-5545

*RÉNOVATIONS ET* CONSTRUCTION

Daniel Lépine Contracting, M. Daniel Lépine 727-6506 Gaudet's Aluminum Ltd, M. François Gaudet, M. Germain 11610 Rte du comté 42, Tecumseh 735-6454, Télécopieur : 735-9267

RÉSIDENCES **POUR PERSONNES ÂGÉES** La Chaumière Retirement Residence,

1023 Route du comté 22, Puce, 727-3343

SERVICES AUX **ENTREPRISES** 

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex, Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est, Essex 776-4611

SERVICES AUX FEMMES (Voir aussi COUNSELLING)

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : Mme Lucille Bondy 734-7936; Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor Mme Hélène Vaillancourt 727-8946

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile?

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.



416-657 2229 Oasis 1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)

Franco-Sol : Centre de ressources, 6200 rue Edgar, 948-4339; garderies, dans diverses écoles de langue fran-Majorettes «Les Papillons M. Donny Thivierge 974-0074, Mme Jeannette Lalande 948-6315

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-français de l'Ontario Windsor/ Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor 948-9322

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE Paramed Home Health Care, Windsor: 972-7760

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 2124 Woodlawn, Windsor, N8W 2H1, 977-7964, télécopieur : 977-9512 Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545 Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, 735-2368

### LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

Semences et engrais chimiques
Pesticides, herbicides et autres produits chimiques
Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage
Entreprosage, marketing et vente de grains
Système d'analyse et de gestion des terres par satellite
Conseils d'agronome
Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines succursales

Pointe-aux-Roches: 798-3011 Belle Rivière: 728-3733 Oldcastle: 737-6141 Cottam: 839-4861

## S.O.S. Églises invite un expert en conservation du patrimoine religieux

### **Richard Caumartin**

Les membres du comité S.O.S. Églises de Pointe-aux-Roches se sont réunis le 1er mai dernier pour accueillir le président de la Fondation du patrimoine religieux du Québec, Robert J. Koffend de l'Église presbytérienne du Canada (Consistoire de Montréal).

La Fondation du patrimoine religieux du Québec est une corporation privée sans but lucratif, à caractère multiconfessionnel et œuvrant à l'échelle de la «belle province» depuis quelques années. L'organisme se voue au développement le plus innovateur et exhaustif en patrimoine québécois et qui vise les monuments religieux.

Cette organisation réunit les représentants de presque toutes les traditions qui n'ont pas toujours considéré la conservation du patrimoine comme une part de leur responsabilité.

Confrontés à la nécessité ce patrimoine, ces groupes cherchaient le moyen d'assurer



Robert J. Koffend de l'Église presbytérienne et Paul Chauvin (à droite)

récurrent et garanti soit consacré à l'entretien préventif du patrimoine religieux.

Dès 1983, le Comité de construction et d'art sacré du de s'assurer la sauvegarde de diocèse de Montréal obtient, du gouvernement du Canada, une somme de 15 millions

qu'un financement suffisant, destinée à la restauration de 115 églises catholiques.

En 1992, les premiers contacts sont pris avec le gouvernement du Canada en vue d'une action multiconfessionnelle. La même année, les représentants du Comité de construction et d'art sacré rencontrent les économes diocésains, réunis en assemblée à Québec, pour susciter une action commune en faveur du patrimoine religieux.

En 1993, à la suite d'une rencontre entre représentants de diverses traditions, l'association «Héritage vivant» est créée. L'organisme regroupe des représentants de toutes les traditions propriétaires de patrimoine religieux dans la région de Montréal et prendra le nom d'association interconfessionnelle «Pierres

En 1994, une étude présente l'inventaire des travaux à effectuer sur 42 églises catholiques, 5 églises anglicanes, 3 églises unies et 3 synagogues de Montréal, révélant des besoins de 75 millions de dollars. La même année, des représentants de l'association rencontrent le ministre québécois des Finances pour évaluer les possibilités d'obtenir du gouvernement un soutien financier à la sauvegarde du patrimoine religieux de la région montréalaise.

Enfin, en 1995, «Pierres vivantes» soumet au ministère

de la Culture et des Communications du Québec un projet de partenariat pour assurer le financement de l'entretien préventif et de la mise en valeur du patrimoine religieux pour l'ensemble de la province. Les fonctionnaires du ministère accueillent le projet avec enthousiasme.

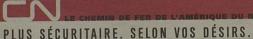
La Fondation du patrimoine religieux du Québec est créée et, le 19 octobre 1995, une entente est signée avec la ministre de la Culture et des Communications, Louise Beaudoin, portant sur le versement initial par le gouvernement à la Fondation d'une somme de 35 millions, échelonnée sur cinq ans, pour la restauration du patrimoine religieux québécois.

M. Koffend a été invité pour démontrer que des solutions sont possibles pour sauvegarder les églises de Saint-Joachim et de Pointeaux-Roches. Les membres de l'assemblée avaient beaucoup de questions à lui poser. Une rencontre qui a donné un peu d'espoir aux paroissiens des deux églises menacées de démolition.

## Félicitations à Chatham-Kent, qui veille à la sécurité de son milieu!

### la sécurité,

on embarque!





# Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

La Chorale du Tricentenaire offre son spectacle du printemps



La Chorale du Tricentenaire a impressionné les spectateurs lors du récent concert à l'école E.J. Lajeunesse.

Article en page 5

## Les vétérans défilent dans les rues de Windsor



Les anciens combattants ont paradé dans des blindés de l'époque.

Article en page 3

# Sept francophones embauchés dans un restaurant à Puce



Ces Franco-Ontariens pourront servir les francophones dans leur langue.

Article en page 4

## C'était la folie à l'école E.J. Lajeunesse

Katia Saleh

Quand on parle de fierté francophone, le Sud-Ouest ontarien n'y échappe pas. En effet, le 4 mai dernier, l'école E.J. Laieunesse a accueilli les équipes d'improvisation de 30 écoles secondaires francophones provenant d'un peu partout en Ontario. Les participants sont venus pour prendre part au tournoi provincial annuel d'improvisation de l'AFOLJE (Association franco-ontarienne des Ligues d'improvisation étudiantes) Ce tournoi, qui ne s'était pas déroulé dans le Sud depuis près de 15 ans, a été le résultat d'efforts énormes et de beaucoup de préparations. L'organisatrice Maryse Baillargé, Donald LeBel, Luc St-Pierre et, son bras droit, Diane Léonard-Humphrey ont commencé les préparatifs en février dernier.

Au total, 76 étudiants bénévoles et 6 membres du personnel ont également mis beaucoup d'efforts pour faire de cet événement un succès grandiose. Pour ce tournoi, qui s'est déroulé du 5 au 7 mai, cinq «patinoires» avaient été mises en place pour répondre aux besoins des quelque 965 improvisations jouées durant ces trois journées.

En plus des compétitions, les participants ont eu la chance de profiter d'autres activités. Le jeudi soir, un spectacle a été présenté par les diplômés de l'École nationale de l'humour. En fait, c'était un spectacle juste pour rire! Les «improvisateurs» du lendemain ont apprécié l'événement qui leur a aussi donné quelques petites idées. Mais ce n'est pas tout!

Pour célébrer leur participation à l'AFOLIE, les concurrents ont été invités à une danse, ayant pour thème le Sud, au Cleary à Windsor. Ce soir-là, neuf prix ont été distribués, dont celui du joueur et de la joueuse par excellence et des récompenses ont été remises pour les meilleures improvisations comparées.

mixtes et saute-mouton. Les groupes avec le meilleur esprit d'équipe et la meilleure fierté francophone ont également mérité des prix. Deux autres distinctions pour lesquelles les concurrents avaient voté ont été données au joueur «coup de cœur» et à l'équipe avec la «meilleure fraternité». Ce fut une soirée inoubliable pour

tous les participants. Les finales ont eu lieu le lendemain. Les joueurs de l'école d'Embrun ont été les grands champions de ce tournoi. Ils ont d'ailleurs remporté la coupe Canada, laissant à l'école Thériault (Timmins) la coupe Memorial (2º place). L'école Ste-Marie (New Liskeard) s'est contentée de la coupe Calder (3e place) et, finalement, la coupe Stanley a été remportée par l'école secondaire Garneau (Orléans) qui s'est classée en 4º place. Enfin, tous sont retournés à la maison très heureux.

À bout de souffle, les organisateurs ont ajouté : «Le tournoi de l'AFOLIE a été une grande folie.» Il faut remercier tous les commanditaires sans lesquels ce tournoi n'aurait iamais eu lieu (club Richelieu de Windsor, Fédération des caisses populaires de l'Ontario, Caisses populaires de Tecumseh et de Pointe-aux-Roches, Place Concorde, ACFO de Windsor-Essey-Kent Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Quest. Chevaliers de Colomb du conseil St-Jérôme et Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex). L'an prochain, le tournoi aura lieu à Sturgeon Falls, dans le Moyen-Nord ontarien

Katia Saleh est étudiante à



Des participants fort dynamiques.

## **PROGRAMMATION 2005**

# Développement économique communautaire Certificat postdiplôme

600 heures / 52 semaines - 3,508 \$ cours offert dès octobre

Ce programme, conçu à l'intention des francophones et des collectivités désavantagées, fournit aux membres des organismes de développement économique communautaire la formation et les outils nécessaires pour répondre aux besoin socio-économiques de leur région. Il permet aussi de se préparer à accéder à des postes dans ces organismes.

Le programme est offert en ligne et en session face-à-face.

Mon choix, Boréal!



Région de Windsor/Essex/Kent 519.948.6019 866.445.4003

## Un nouveau service dans l'Index des services en français

Connaissez-vous Avatar?
Il s'agit d'un nouveau service en provenance des États-Unis qui est maintenant disponible en français dans la région grâce à Agatha Samson. Avatar est le «programme de développement personnel le plus pur et le plus puissant que l'on puisse trouver. C'est une série d'exercices pratiques qui permettent de redécouvrir votre soi et de mettre votre conscience en phase avec ce que vous voulez accomplir», explique Mme Samson.

explique Mme Samson.

Cette formation de neuf jours, proposée par un réseau mondial de Masters Avatar licenciés, comprend des ateliers de renforcement de soi offerts en trois étapes: le «Resurfacing» (croyances, réalité, conscience), les exercices (création, perception, expérience) et les procédures (identité, être, vigilance). Ce programme «procure des outils pour restructurer à volonté les croyances qui forment les lignes directrices de votre vie», précise Agathe Samson.

C'est une première au Canada pour ce programme fondé en 1986 par Harry Palmer: «Avec Avatar, tout le monde gagne. Chaque personne qui devient Avatar fait évoluer la conscience collective vers davantage de tolérance et de compréhension. Vous



Agathe Samson

aider vous-même avec Avatar aide tout le monde en même temps.»

Agatha Samson, de Chatham, est l'une des trois responsables de la venue d'Avatar au Canada. D'ailleurs, les prochains cours coopératifs auront lieu pour la première fois à St-Jérôme au Québec du 11 au 19 juin 2005. Puis, une autre session suivra du 25 juin au 3 juillet à Orlando, en Floride. Vous pouvez vous informer sur le programme ou simplement confirmer votre présence pour l'un de ces cours en téléphonant à Agatha Samson au (519) 351-6515 ou au 1-866-206-7347. Ces renseignements sont aussi disponibles dans l'Index des services en français, sous la section «Programme de développement personnel».

## Les vétérans défilent dans les rues de Windsor

#### Sébastien Parchet

Pour rendre hommage aux vétérans de la Deuxième Guerre mondiale, la ville de Windsor a organisé plusieurs activités entre le 12 et le 15 mai. Le point culminant était, nul doute, la parade du 14 mai. Au programme : les hommes et femmes qui ont combattu pour notre liberté, des véhicules de l'époque et des fanfares militaires. En avril dernier, un appel avait été lancé aux vétérans pour qu'ils y prennent part si bien qu'une centaine d'entre eux étaient présents pour le défilé

Le tout s'est mis en branle par un coup de canon qui en a fait sursauter plusieurs. Et voilà, qu'un char d'assaut ouvrait la marche. Le long du traiet, plusieurs curieux at-



Une centaine de vétérans ont participé au défilé.

tendaient ou s'arrêtaient pour rendre un vibrant hommage à ses hommes et femmes qui ont passé une partie de leur jeunesse sur les champs de bataille. Suivaient ensuite divers véhicules blindés ou non, tous conduits par les vétérans. Le clou de la marche a été les héros de la guerre. Sur un camion, les plus affaiblis par l'âge saluaient gaiement

la foule. Les autres suivaient à pied en serrant des mains et saluant les gens. L'expression

de leurs visages ne pouvait cacher les émotions ressenties par l'honneur qui leur était réservé.

Entre les véhicules, les fanfares battaient le rythme. Les membres de ces dernières étaient de tous les âges : cadets, militaires actifs et vétérans. Ceux-ci étaient en plus grand nombre dans celle des cornemuses. L'héritage britannique se voyait clairement avec les pièces jouées et l'habillement : le kilt. Ces hommes et ces femmes ont donné énormément au pays et la commémoration de la défaite nazie est toujours un grand moment pour eux autant que pour les plus jeunes qui leur doivent beaucoup.

## L'Ontario français perd un de ses pionniers agricoles

Le Rempart

Napoléon Roy, doyen de Pain Court, s'est éteint le 16 mai à l'âge honorable de 93 ans. C'est avec tristesse que sa famille et la communauté canadienne des agronomes et fermiers ont appris le décès de ce pionnier de l'agriculture d'avant-garde au Canada. M. Roy, un homme très curieux de nature, n'avait pas peur de s'aventurer pour pousser sa soif de la connaissance et du progrès. À l'âge de 16 ans, il a surpris tout le monde en obtenant un brevet de la Dominion du Canada pour sa conversion d'un modèle mécanique d'une baratte à beurre.

Au début des années 30, il a créé une petite entreprise de camionnage qui a conduit à l'achat des grains des agriculteurs locaux pour livraison et vente aux moulins du sudouest de l'Ontario. En 1934, il a transformé une vieille maison en bois rond sur la troisième concession pour conditionner le grain produit localement. C'était alors le début de l'histoire à succès d'une entreprise de Pain Court qui a grandi et employé des centaines de personnes jusqu'en 1988. La compagnie qu'il a fondée, King Grain & Seed Company Limited, avec son frère Gérard et plus tard en partenariat avec Philip Caron et son fils Paul, a participé à la mise en marché de *Pride Seed Corn*.

Dans les années 70, le dé-



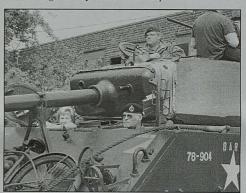
Napoléon Roy (2º de gauche) entouré de sa famille

partement de recherche a vu le jour et a entraîné éventuellement la formation d'autres compagnies de recherche et de mise en marché en Europe et au Chili, en Amérique du Sud. S'il faut souligner un accomplissement majeur, mentionnons la création de Semences Champs Plein à Sainte-Rosalie qui est plus tard devenu Semico. La réussite de Napoléon Roy au Québec est attribuable au fait qu'il voulait prouver que le maïs hybride pouvait être produit dans la Belle Province. Ses efforts ont été reconnus par le ministre québécois de l'Agriculture qui l'a surnommé «le père du maïsgrain au Québec».

M. Roy a connu sa part de succès. Cependant, la vie lui a aussi réservé son lot de difficultés. En 1947, un incendie a détruit son commerce; en 1948, il a perdu son épouse Pauline et en 1950, à cause de sévères douleurs au dos, il a dû passer quelques mois dans un hôpital.

Il s'est remarié en 1951 à Marguerite Brûlé, une enseignante de Moonbeam en Ontario, qui est venue enseigner dans les écoles de la région. Napoléon Roy était père de 9 enfants, grand-père de 15 petits-enfants et arrièregrand-père de 5 autres.

Il a vécu toute sa vie à l'ombre du clocher de l'église de l'Immaculée-Conception à Pain Court. Il a toujours conservé une foi profonde et durant ses années les plus occupées, il allait souvent à la messe pour débuter sa journée. Visionnaire et homme de passion, Napoléon Roy laissera un grand vide derrière lui.



Les chars d'assaut étaient au rendez-vous.

## La coupe Stanley à Windsor



Bien que la dernière saison de la Ligue nationale de hockey soit tombée à l'éau, la coupe Stanley fait toujours déplacer autant de monde. Le 14 mai, elle se trouvait avec l'équipe de hockey féminine les Wildcats de Windsor. L'occasion de voir la coupe et de se faire photographier en sa présence a fait venir des dizaines de fans de plusieurs équipes. Cette séance photos a été rendue possible grâce à la compagnie Hiram Walker qui désire aider financièrement cette équipe sportive de talent.

## Des randonnées ornithologiques en français

#### Sébastien Parchet

Le Festival de la Plume, qui se tient au mois de mai au Parc national de Pointe-Pelée, offre diverses activités permettant de découvrir les oiseaux qui y vivent ou qui n'y sont que de passage. Ce parc est la Mecque pour les ornithologues canadiens. En effet, il accueille plusieurs espèces impossible à retrouver ailleurs au pays. De plus, par les migrateurs qui s'y arrêtent, les visiteurs ont la chance de pouvoir observer différents oiseaux qui ne vivent généralement pas au même endroit. Pour les découvrir, plusieurs types d'excursions sont proposées et ce, à des heures différentes tous les jours.



#### Des observateurs avertis

Lors de la deuxième semaine d'activités, des randonnées en français ont eu lieu. Composé d'une douzaine de curieux et d'amateurs, le groupe se promène durant plus de deux heures. Ces personnes ne sont pas livrées à elles-mêmes, un guide leur fournit des informations et les mène à travers le parc. Celui francophone est John Haselmayer. Il détient une maîtrise en ornithologie et travaille dans l'écologie au Parc national de la péninsule Bruce. Tous les ans, il vient dans la région pour guider les francophones dans le parc le plus au sud du pays.

M. Haselmayer informe précisément les visiteurs sur les oiseaux et les plantes. Il les emmène sur les sentiers sinueux afin de découvrir l'oiseau caché derrière une fougère. Même inculte dans le domaine, le marcheur se prend rapidement au jeu. Jumelles autour du cou et appareil photo au poignet, le novice hésite durant la première demi-heure, avant d'avertir les autres d'une découverte ou de s'essayer en donnant un nom à un oiseau.

Les autres personnes plus averties dans le domaine sont équipées de la tête aux pieds avec, en surplus, un ouvrage sur les oiseaux de l'Amérique du Nord.

Avec ces gens-là, John Haselmayer peut sembler de trop. Que non! Cet homme possède la science infuse sur le sujet pas la moindre hésitation lors de l'écoute d'un chant ou d'un cri animalier, la réponse fuse directement et le visiteur est averti du lieu où se situe l'animal. De plus, il imite les chants des oiseaux afin d'en faire venir d'autres auprès des visiteurs. Avec ces randonnées le Parc national de Pointe-Pelée offre une expérience enrichissante pour découvrir le monde des oiseaux de même que l'endroit.

## COLIDG DE TAL CILLEN ED ANGAL

### COURS DE TAI CHI EN FRANÇAIS

TOUS LES LUNDIS SOIRS DE 18 h à 19 h 30

Avec Marc Thibodeau, instructeur et élève de longue date du renommé Alex Wu, une sommité dans l'art du Tai Chi

> Coût : 15 \$ par session Membre de Place Concorde : GRATUIT

Les cours auront lieu à Place Concorde 7515, promenade Forest Glade Info : (519) 948-5545 ou Marc Thibodeau (519) 979-6515

Bienvenue à tous!



## Sept francophones embauchés dans un restaurant à Puce

Sébastien Parchet

Après quatre mois de fermeture, le restaurant Sand Bar à Puce ouvre de nouveau ses portes au public. Plusieurs réarrangements ont lieu dont les rénovations à l'intérieur. Beaucoup plus chic, l'établissement ne perd rien de son image d'antan. Les plats d'avant sont toujours présents au menu, mais des nouveautés apparaissent avec de la cuisine à saveur plus exotique.

Pendant les rénovations, le chef en a profité pour partir dans le Sud afin de se perfectionner et apprendre de nouvelles recettes. Ce côté exotique apparaît autant dans les ailes de poulet que dans la préparation du carré d'agneau. Les nouveautés ne s'arrêtent pas au cadre et à la nourriture. Désormais, il sera possible de déguster des bons plats ou de se rafraîchir en parlant français. En effet, le Sand Barcompte sept francophones au sein de ses employés. Que le client soit à l'accueil, au bar ou en salle, il aura la possibilité de commander en français.

Le nombre des personnes francophones et de celles qui peuvent s'exprimer en français représente une bonne part du personnel. Tony Boucher ne cherchait pas expressément des personnes bilingues dans son personnel. Cependant, il considère que ces employés ajoutent un cachet au restau-

rant. «Nous savons qu'il y a une forte communauté francophone dans la région. Avec nos employés bilingues, nous pourrons mieux les servir. Nous avons déià une clientèle régulière de langue anglaise, maintenant nous en aurons de langue française», ajoute-til. Les filles voient aussi dans leur bilinguisme une belle occasion. «Nous pouvons parler deux langues. Dans le domaine touristique, notre bilinguisme est un atout qu'un employé ne peut pas laisser de côté», mentionne Natalie Simard. Conscientes de l'importance de connaître une deuxième langue, elles pourront en profiter pleinement dans le futur si le

es ancs de podici que dans la ajoutent un cachet au restau-	coeur ieur en dit.	
Bon d'abonnement		
VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRE D'IMPRIMERIE	Abonnement individuel	
	un an	
Nom	Abonnement à l'étranger	
Nom de l'entreprise  Adresse complète, y compris le code postal	☐ un an	
J'envoie un chèque au nom du journal <i>Le Rempart</i> à 7515 Forest Glade Drive, Windsor ON N8T 3P5 ou je m abonne PAR TÉLÉPHONE (519) 948-4139 — PAR TÉLÉCOPIEUR (519) 948-0628 IAR COURKIEL info@lerempart.ca		

## La Chorale du Tricentenaire offre son spectacle du printemps

Sébastien Parchet

Pour la sixième année consécutive, la Chorale du Tricentenaire présentait son spectacle du printemps et ainsi clôturait la saison d'une manière magistrale. Le 15 mai dernier, une centaine de personnes sont venues à l'auditorium de l'école E. J. Lajeunesse pour y assister.

Comme à l'habitude, la chorale a offert une excellente performance. Les chants provenaient de divers horizons : du traditionnel avec J'ai du bon tabac dans ma tabatière au plus enfantin avec Mon ami Pierrot. Les choristes ont aussi interprété divers chants de la culture canadiennefrançaise.



Jessica Smith de l'Essor

Le concert a donné son lot de surprises avec plusieurs invités. L'animation était faite par deux élèves de l'Essor qui en avaient été informés à la dernière minute. De plus, l'auditoire a pu écouter la gagnante du concours L'Idole de l'Essor dans la catégorie chanson ainsi qu'une demi-finaliste de cette même compétition. Une autre élève a joué en guise



La chorale de l'école Monseigneur-Augustin-Caron

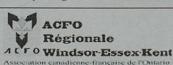
d'intermède deux pièces au piano. L'autre grande attraction de ce spectacle a été, nul doute, les chorales des écoles Monseigneur-Jean-Noël et Monseigneur-Augustin-Caron. Ces dernières ont apporté un brin de jeunesse avec des interprétations de chansons contemporaines.

Les membres de la Chorale du Tricentenaire ont réussi à

transmettre leur passion du chant au public. Cependant, il manque des jeunes pour que la chorale puisse perpétuer son aventure et se mettre un peu au goût du jour. Un appel a été lancé dans ce sens à la fin du concert et c'est pour cela qu'ils ont été invités à participer au spectacle annuel.







AVIS DE CONVOCATION

Le conseil régional de l'ACFO Windsor-Essex-Kent convoque tous les francophones de la région Windsor-Essex-Kent à Son Assemblée générale annuelle (AGA) Le samedi 5 juin 2005

Le samedi 5 juin 2005

Dans la salle communautaire à la Place Concorde
L'inscription : 10 h 15

La messe : 10 h 30

L'AGA : 11 h

Léger repas : 12 h 30

Suite à l'AGA de l'ACFO, Le Salon culturel du Sud-Ouest ontarien Vous invite au visionnement du film « Le ciel sur la tête »

réalisé par André Melançon et Geneviève Lefebvre (classement G) à 13 h 30 dans la salle communautaire à la Place Concorde



## LES JOURNALISTES DE DEMAIN ONT BESOIN DE VOUS AUJOURD'HUI!

Depuis 1980, la Fondation Donatien-Frémont a remis à plus de 200 étudiants un montant excédant 150 000 \$ en bourses d'études. Ce sont des bourses qui encouragent les jeunes francophones vivant en milieu minoritaire à poursuivre une carrière en communication.

Du 1" mai au 15 juin 2005, la Fondation Donatien-Frémont lance une importante collecte de fonds dont l'objectif principal, cette année, est d'augmenter le capital de la Fondation de 20 000 \$. La Fondation Donatien-Frémont invite tous les franco-phones et Acadiens à investir dans les futurs « leaders » des médias francophones de leurs communautés.

Soutenir la Fondation Donatien-Frémont, cela vous rapporte et nous renforce!

À titre de donateur, vous vous associez à un défi gagnant d'envergure francophone et pancanadien et vous participez à une mission des plus nobles :

- Encourager l'implication de jeunes diplômés dans votre communauté.
- Contribuer directement au développement des médias francophones de votre région.
- Participer de façon proactive à l'épanouissement du fait français dans votre communauté.

Pour participer à notre campagne de collecte de fonds, veuillez remplir le coupon ci-dessous ou en ligne à l'adresse

www.journaux.apf.ca/fondation

Oui, je désire faire un don pour la Fondation Donatien-Frémont :	Nom :	Prénom :
	Ville :	Province :
□ 25 \$ □ 50 \$	Tél. :	_ Courriel :
□ 100 \$	☐ Paiement par chèque	☐ Paiement par mandat-poste
□ 250\$	☐ Paiement par carte de crédit	□ VISA □ MASTERCARD
□ autre	Numéro de carte :	Date d'expiration :

Au nom des médias francophones en milieu minoritaire, merci de votre soutien!

## Horaire de télévision

Du 4 au 10 juin

## Les chaînes









TV5

#### Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC LA FAMILLE PIRATE
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus VJ IZA

8h30 TV5 ZAVÉVU RDS SPORTS 30 (R) SRC MONA LE VAMPIRE TFO BENJAMIN (R)

TFO BENJAMIN (R)
9h00
RDS TENNIS EN DIRECT
ATP Site: Roland Garros Paris,
France
SRC FLATMANIA
TFO MADELINE (R)
Mplus M. NET

9h30
TV5 STARS PARADE
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO GEORGE RÉTRÉCIT (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

Mplus COOL, LA SOIF (H)

10h00

TVS CHRONIQUES D'EN
HAUT
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIAI
TVA SOUS LES JAQUETTES
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR
COMMANDE (R)

TV5 GÉNIES EN HERBE
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD
TVA CÔTE COURS, CÔTÉ
JARDINS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)

11h00 RDS 30 IMAGES/SECONDE

RDI LE JOURNAL RDI

RÓI LE JOURNAL RDI SRC KONG TVA RAMPES MIRIK (R) TFO MÉGALLO (R) Mplus TOPSMUSIGUEUS. COM- ANGLO (R) RDI ENTRÉE DES ARTISTES SRC SUPER MÉCANIX TVA LES FOUS DUYIN (R) MOUS SANDIS AUGUEUS. COM- FRANCO (R)

CHATEAUX
12h00
TV5TV5 LE JOURNAL
RDISRC LETÉLÉJOURNAL
/MIDI
TVA LETVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus S\*P\*A\*M

12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

RDS SPORTS 30
RDS SPORTS 30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
SRC CINEMA Pieir gaz Un
garçon âge de 10 ans tente de
réaliser son rive de devenir
astronauté, Rupert Crint,
STAT Calbé 2002, Aventure)
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus L'UNDER ATTACK
SHOW

12h35

13h00
TV5 THALASSA
RDS COURSE AUTOMOBILE
EN DIRECT Grand Prix de
Milwaukee CART
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CONSTRUCTION TFO PANORAMA
Molus PIMP MON CHAR (R)

13h30 RDI ENQUÊTE D'AVENTURE

TVA DR. RIOUX TFO AFRICA TREK (R) Molus BABU À BORD

MPIUS BABU A BOND

14h00

RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO LA SAGA DES
COMMUNICATIONS
SECRÈTES (R)

14h30 RDI VIVRE ICI SRC ENQUÊTE D'AVENTURE (R) TVA INFOPUBLICITÉ Majus V. 174

15h00 TV5 SOCCER FFF Équipes à

communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-OISEAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

RDS GOLF EN DIRECT
Tournoi Memorial AGP Site:
Muirfield Village Golf Club
Dublin, Ohio
RDI HISTOIRES OUBLIÉES

(R)
SRC AFFAIRES CHEZ NOUS.
TV
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE
BERENSTAIN (R)

BERENSTAIN (R)

16h00

RDI LE JOURNAL RDI
SRC CA VAUT LE DÉTOURI
TVA CINÉMA Denis la petite
peste Un vieux retraité est le
souffre-douleur d'un gamin
espiègle du voisinage. Mason
Gamble, Walter Matthau (1993,
Comédia) Comédie) TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 FRANCE TFO LOCOMOTION Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45 TFO FOUINE EN FÊTE (R)

TFO FOUNE EN FÊTE (R)
TVS JOURNAL SUISSE
RDILE JOURNAL SUISSE
RDILE JOURNAL BOI
SRC CINEMA Les anges
frappent et courert Se
refrouvant dans un foyer
accueil, un garpon river de
daccueil, un garpon river de
poire. Danny Glover, Tony
Danna Parite f de 2 (suite le 5 juin) (1994, Comédie)
TFO ANNE DES PICINONS
VERTIS (II)
HET (R)
HILLE (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE
GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEKEND
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF
(R)

18h00 TV5 PORTRAIT DE FAMILLE RDS LE MONDE DU GOLF RDS LE MONDE DU GOLF ACURA RDI LA SEMAINE VERTE SRC LE TELÉJOURNAL TVA LE TVA 18 HEURES TFO NOS COUSINS KOALAS MPIUS BOX OFFICE (R)

18h30 TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA Harry: un
ami qui vous veut du bien
Un homme rencontre un
ancien ami d'enfance qui a
un comportement mystérieux
et inquiétant. Laurent Lucas,
Sergi Logar (2000, Thriller) Sergi Lopez (2000, Thriller)

TVÁ CINEMA Madame

Doubtlire Un père déguisé en vieille dame se fait engager comme bonne par son exfemme. Robin Williams, Sally Field (1993)

TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION MPIUS PIMP MON CHAR (R)

19h00
TV5 PASSEPART
RDS TENNIS ATP Site: Roland Garros Paris, France (R) RDI LE JOURNAL RDI TFO PANORAMA (R) Mplus EXPOSÉ (R)

19h30
TV5 ACOUSTIC
RDI JUSTICE
TFO DANS LA NATURE
AVEC STÉPHANE PEYRON

20h00
TV5 MUSIC HALL ET CIE
RDI SOUPÇONS
MPIUS PAUVRES FILLES! (R)
20h30
TFO AFRICATREK
MPIUS LES JEUNES MARIÉS
(R)

(R)

21h00

RDS LUTTE (E)

RDS LUTTE Drame)
Mplus FOU RAIDE! (R)

21h30 RDI ENJEUX (R) Mplus L'GROS SHOW (R) 22h00

RDS SPORTS 30 SRC LE TÉLÉJOURNAL Mplus CONCERTPLUS

22h15 TV5 HISTOIRES DE CHÂTEAUX

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SOCCER Lynx de
Toronto vs. Impact de Montréal ALS (R)

RDI ENQUÊTE D'AVENTURE SRC PERDUS (R)

23h00 TV5 PASSEPART RDI LE TÉLÉJOURNAL TVA LE TVA RÉSEAU TFO JARDINS (R)

23h10
TVA TÉLÉTHON OPÉRATION
ENFANT SOLEIL

TV5 CINEMA De soie et de cendre Une temme soupçonne son époux d'avoir une maîtresse et le surprend avec un autre homme. Chloé Lambert, Bruno Todeschini Partie 1 de 2 (suite le 9 juin)

(2003, Drame)

RDI ENTRÉE DES ARTISTES
(R)
SRC POUR L'AMOUR DU
COUNTRY
TFO FAITES LE 2...

TFO FAITES LE 2...

Oh00

RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINEMA II sulfit drune
nuil Une veuse strielée à
une intrigue politique et vit une
kristin Scott Thomas, Sean
Penn (1999, Drame)
TFO CINEMA Le sang d'un
poète Dans un studio d'artiste, une
statue inachevée prend
(1931, Journe)
Mplus LES POURRIS... DE
TALENT (R)

Oh30
RDS LUTTE (R)
RDI SOUPÇONS (R)
Mplus BANZAI (R)

## Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30
SRC LAPITCH, LE PETIT
CORDONNIER
TFO SUPER MACHINES (R)

TV5 OSM BRANCHÉ RDS SPORTS 30 SRC JIM BOUTON TFO BENJAMIN (R) Mplus LE GROULX LUXE: C'EST N'IMPORTE QUOI (R)

9h00
RDS TENNIS EN DIRECT
ATP Site: Roland Garros Paris ATP Site: No... France SRC IZNOGOUD TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS (H) Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30 SRC WHEEL SQUAD TFO GEORGE RÉTRÉCIT (R) 9h45 TV5 À COMMUNIQUER

10h00

RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU
SEIGNEUR
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h15 TV5 LE DESSOUS DES CARTES

CARTES

10h30

TV5 STADE AFRICA
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS
VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTÉS
DÉSESPÉRÉES (R)
TFO MÉGALLÓ (R)
MEJUS FLAMBANT N'OEUF

(R) 11h30 RDI 1-888-OISEAUX TFO LE GRAND GALOP (R) Mplus VJ BABU

12h00 TZNUU
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS LE MONDE DU GOLF
ACURA (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL
/ MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20

TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12 h30

RDS SPORTS 30 (R)
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA TÉLÉTHON OPÉRATION
ENFANT SOLELI (continue)
TFO SAKADOS (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h35 TV5 L'ESPRIT DES LIEUX

13h00
TV5 À COMMUNIQUER
RDS GOLF MAG (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO L'ART D'ÈTRE PARENT

(H)

13h30

RDS COURSE AUTOMOBILE
EN DIRECT Coupe Nextel:
MBNA 400 NASCAR Site:
Daytona International
Speedway Daytona Beach,
Electica Floride RDI CULTURE CHOC (R) SRC SECOND REGARD

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MICHAELLE
TFO L'UNIVERS DE LA
BIBLE (R)

14h30 RDI RDI 10 ANS (R) Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00
TV5 ESPACE
FRANCOPHONE
SRC ADRENALINE
TFO BILL JR. (R)

15h30 TV5 D. TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE JOURNAL RDI
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30 RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TVA TÉLÉTHON OPÉRATION
ENFANT SOLEIL (continue)
TFO MA FAMILLE ADORÉE

(R) Mplus S\*P\*A\*M (R)

16h45 TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

MARCHE (FI)

177-100

TVS JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL BOI
SRC CINEMA Les anges
frappent et couneris Se
ratrouvant dans un loyer de
daccueil, un gargon trivan
pere, Danny Glover, Tony
pere, Danny Glover, Tony
Danza Partie 2 de 2 (suite du 4, jun) (1994, Comedie)

TVE JANNE DES PICHONS
MPIUS EXPOSÉ (R)

MPIUS EXPOSÉ (R)

TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ RDS MOTOCYCLETTE Série Superbike AAM Birmingham, Alabama RDI LE MONDE CE WEEK-FND END TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00
RDI MICHAËLLE (R)
SRC LE TELEJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS
MPIUS TOPSMUSIQUEPLUS.
COM - ANGLO

18h10 TVA TÉLÉTHON OPÉRATION ENFANT SOLEIL 18h30 TV5 LE JOURNAL DE

RDS SPORTS 30 SRC DÉCOUVERTE Partie 3 de 4 TFO PRESSEREBELLE.COM Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO

CÓM - FRANCO
19 100
TVS VIVEMENT DIMANCHEI
TVS VIVEMENT DIMANCHEI
TVS GUET DIMON DIMONICAL
AGP Site: Muirtield Village Golf
Club Dublin, One
TVS GUET DIMONICAL
TVS G



TFO PANORAMA ARTS Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

19h30 RDI L'ÉPICERIE (F TFO CINQUIÈME DIMENSION (R) Mplus LA VOUTE

20h00 RDI USHUAÏA NATURE TFO L'EMPIRE DES MARQUES

20h30 TV5 ÉCRANS DU MONDE Mplus L'GROS SHOW (R)

Mplus L'GROS SHOW (R)
21h00
TV5 CAMPUS
RTHE CONTROL SHOW CAMPUS
RTHE CO

21h30 RDI LE POINT Mplus LE MIKE WARD SHOW (R) 22h00

22h00
RDS SPORTS 30
RDI ZONE LIBRE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA La mort d'une
star La vedette d'une émission
pour entants se retrouve mêlé
à une histoire de meurire.
Danny DeVito, Edward Norton
DEBUT (2002, Comédie)



Danny DeVito

Mplus VIVA LA BAM (R) 22h30
TV5TV5 LE JOURNAL
RDS COURSE AUTOMOBILE
Grand Prix de Milwaukee
CART (R)
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus LES JEUNES MARIÉS

23h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO SAFARI (R)
Mplus LA VOUTE (R)

23h30
TV5 KIOSQUE
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA Trois CINEMA Trois
couleurs: rouge Une femme
à la recherche d'amour est
accueillie par des couples à
l'humeur capricieuse. Irène
Jacob, Jean-Louis Trintignant
(1994, Drame)



Oh00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA L'aigle à deux
têtes Trois jours d'un amour
impossible entre une reine
et un bel anarchiste. Edwige
Feuillere, Jean Marais (1947,
Drame) Drame) Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

## Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE ROS BOXE ROS BOXE RA PART DES CHOSES ROCI DE VIE PUBLIQUE PUBLIQUE PUBLIQUE PROVED PRO

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC EN ATTENDANT BEN
LADEN
TVA MA MAISON RONA FIN

de la saison TFO IMPACTS Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30 Mplus PRESQUE TOP5.COM

Mplus PRESQUETOPS.COM
21h00
RDS COMBATS ULTIMES
RDI LET ELEJOURNAL / LE
POINT
SRC BONS BAISERS DE
FRANCE PETTI MONED DE
TVAL LE PETTI MONED DE
LE PETTI MONED
L Drame) Mplus VJ NABI

21h30 TV5 COEURS BATAILLEURS Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 COOL CLASSIQUE
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R) SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE TVA LETVA RÉSEAU Mplus FOU RAIDE!

22h30 TV5TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA SUCRÉ SALÉ (R) Mplus JACKASS (R)

Mplus JACKASS (R)

23/100

TVS ACTUEL
RDS CHASSE ET PÉCHE
SANS LIMITES (R)
RD1 LETÉLEJOURNAL / LE
POINT
ET ÉLÉJOURNAL (R)
NEOLÉ KILIMIN (1996, Comédie
TÉTO PANORAM (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)
23-15

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30 RDS EXPÉDITION FAUNE (R) Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

Oh00

RDS PASSION PLEIN AIR (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES
ATTAQUENT

Oh30
TV5 ENTRE NOUS
RDS PLEIN AIR SANS
LIMITES (R)
TFO PÉRIODE DE
QUESTIONS PROVINCIALES

#### Mardi

19h00 TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA CLIN D'OEIL
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 RDS LE MONDE DU SPORT RUS LE MONDE DU SPORT GILLETTE RDI LA PART DES CHOSES SRC JUSTICE TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ Mplus M.NET

MPIUS M.NET

20h00

RDS CHASSE ET PÊCHE
SANS LIMITES
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC BEAUTES
SRC BEAUTES
TVA 100 DETOURS
TVA 1AT D'ÉTRE PARENT
MPIUS DECOMPTE
QUOTIDIEN

20h30 RDS EXPÉDITION FAUNE Mplus 1-2-3 PUNK!

21h00 RDS PASSION PLEIN AIR RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE

FRANCE TVA MONK TFO CINÉMA Les enfants terribles La passion exclusive d'un frère et d'une soeur les conduit au suicide. Nicole Stéphane, Édouard Dhermitte (1950, Drame) Mplus VJ REBECCA

21h30 RDS PLEIN AIR SANS LIMITES Mplus TOPROCKDEBABU

22h00 TV5 S.O.D.A. RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES (R) SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus PIMP MON CHAR (R)

22h30 TV5 TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA SUCRÉ SALÉ (R) MPIUS BABU À BORD (R)

TV5 CONVERSATIONS
PRIVEES
RDS LE MONDE DU SPORT
GILLETTE (F)
RDI LE TELEJOURNAL / LE
POINT

POINT
SRC LETÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA M. Baseball Un
joueur de baseball américain
voit sa carrière en déclin et va
jouer au Japon, Tom Selleck,
Ken Tākakura (1992, Comédie)
TFO PANORAMA (R)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30 RDS QUÉBEC COURSES (R) Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

RDI LE JOURNAL RDI TFO VOLT (R) Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

Oh30
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS MOTOCYCLETTE Série
Superbike AAM Birmingham, Superbike AAM Birmingham, Alabama (R)

TFO CINEMA Les dames du bois de Boulogne Une femme voulant se venger de son ancien amant, met en place un plan machiavélique. Paul Bernard, Maria Casares (1944, Drame)

Mplus VJ NABI

#### Mercredi

19h00 TV5 SANG D'ENCRE RDS BASEBALL EN DIRECT

LMB
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES
PAS MÜRES
TVA LA POULE AUX OEUFS
D'OR
TED PANORAMA
MPIUS QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 RDI LA PART DES CHOSES SRC L'ÉPICERIE TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS Mplus M.NET

20h00
TV5 COMPLÉMENT
D'ENQUÊTE
RDI GRANDS REPORTAGES (R) SRC TOUT LE MONDE TOUT

NU!
TVA HISTOIRE VRAIE
TFO MITTERRAND: UN
MENSONGE D'ETAT
Mplus DÉCOMPTE
QUOTIDIEN (R)

20h30 Mplus COOL, LA SOIF 21h00 RDI LETÉLÉJOURNAL / LE

RDI LETELEJOURNAL / L
POINT SCR BONS BAISERS DE
FRANCE
TFO CINEMA Le metou La
lutte que mênent un jeune
homme et sa femme pour
lette que prospete un des
sons de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del

21h30 TV5 ARTE REPORTAGE Mplus TOPROCKDEBABU 22h00 RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES

RC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus L'GROS SHOW (R)

22h30 TV5TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA SUCRÉ SALE (R) Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00
TV5 TEMPS PRÉSENT
RDS COURSE AUTOMOBILE
Coupe Nextel: MBNA 400
NASCAR Site: Daytona Daytona Beach, Floride (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE
POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus JACKASS (R)

23h05
TVA CINÉMA Une femme dangereuse Eprise d'un vagabond qui la trompe avec sa tante, une jeune famme perturbée se venge. Debra Winger, Barbara Hershey (1993, Drame)

23h15 SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h20 TFO PANORAMA (R) 23h30 Mplus L'UNDER ATTACK SHOW (R)

SHOW (R)

Oh00

TV5 UN SIÈCLE

D'ECRIVAINS

RDI LE JOURNAL RDI

Mplus LES INSOMNIAQUES

ATTAQUENT

Oh15 Oh30

#### Jeudi

TV5 JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES RDS GRAND PRIX DE MONTRÉAL RDI LE MONDE SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES PAS MÜRES
TVA DANS MA CAMÉRA (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT
COURIR LE MONDE?

19h30 TV5 CINÉMA De o vo cinema Da soie et de cendre Une ieme souppone son époux d'avoir une maîtresse et le suprend avec un autre homme. Chied Lambert, Bruno Todeschni Partie 2 de 2 cuite du 4 juin (2003, Drame) RDI LA PART DES CHOSES SRC FRANCOEUR TYAL LES GAGS MPlus M.NET

20h00
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC PERDUS
TVA TOUT POUR TOI Fin de IA SAISON
TFO JARDINS (R)
Mplus DÉCOMPTE
QUOTIDIEN (R)

RDS DÉFI FORESTIER
TFO FAITES LE 2...
Mplus FLAMBANT N'OEUF 21h00

21h00
RDS LUTTE
RDI LETELÉJOURNAL / LE
POINT
SRC BONS BAISERS DE
FRANCE
TVA DÉSINTOX
TFO CINÉMA Made in U.S.A Une fille part en province rejoindre son fiancé journaliste mais découvre qu'il est mort. Anna Karina, Jean-Pierre Léaud (1966, Drame) Mplus VJ BABU (R)

21h05 TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN

21h30 TV5 MAUREEN FORRESTER: LA DIVA EN HIVER (R) Mplus TOPROCKDEBABU

22h00 RDS SPORTS 30 RDI LA PART DES CHOSES (H) SRC LETÉLÉJOURNAL/LE POINT TVA LE TVA RÉSEAU Mplus L'UNDER ATTACK SHOW (R)

22h30 TV5TV5 LE JOURNAL RDI LE MONDE (R) TVA SUCRÉ SALÉ (R) Mplus S'P'A'M (R)

23h00 TV5TFO PANORAMA (R) RDS H20 (R) RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT SRC LE TÉLÉJOURNAL Mplus LA VOÛTE (R)

23h05
TVA CINÉMA Légionnaire
Poursuivi par un tueur qui
veut sa peau, Alain Lefevre
s'engage dans la Légion
étrangère. Adewale Akinnuoye
Agbaje, Adewale Akinnuoye
Agbaje (1998, Action)

23h30
TV5 A COMMUNIQUER
RDS COURSE AUTOMOBILE
Grand Prix de Milwaukee
CART (R) 0h00

RDS H20 RDI LE JOURNAL RDI TFO VOLT (R)

### Vendredi

19h00

TV5 D. RDS GRAND PRIX DE RDS GHAND MONTRÉAL RDI LE MONDE SRC CINÉMA Romy et Michèle Deux amies font croire qu'elles mènent la grande vie lors d'une réunion d'école. Mira Sorvino, Lisa Kudrow (1997, Comédie) TVA MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE

TFO LA GUERRE DE LA BANANE (R) Mplus LES POURRIS... DE TALENT

19h30 TV5THALASSA RDI RDI 10 ANS TVA BEC ET MUSEAU Mplus BOX OFFICE

20h00

RDS L'AVENTURE
EXTRÉME: MAROC

TVA CINÉMA La vallée des nuages En 1945, une jeune femme enceinte demande à un soldat de jouer le rôle de son mari. Keanu Reeves, Alsan mari, Keanu Heeves, Altana Sanchez-Gijon (1995, Dram TFO UN AIR DE FAMILLE Mplus DECOMPTE HEBDOMADAIRE (R)

20h30

RDS COURSE AUTOMOBILE
F1 Site: Circuit Gilles Villeneuve
Montréal, Québec (R)
TFO PROFILS (R)

21h00 RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT POINT SRC BONS BAISERS DE FRANCE TFO CINÉMA Fraise et chocolat Un jeune étudiant cubain devient ami avec un artiste homosexuel, Vladimir Cruz, Jorge Perugorria (1993, Comèdie dramatique)

21h30
TV5 VIETNAM: LE SECRET
DES ARMES
Mplus PAUVRES FILLES! (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI MICHAËLLE
SRC LETĒLĒJOURNAL / LE
POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus JACKASS

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
TVA SUCRÉ SALÉ (R)
Mplus L'GROS SHOW (R)

MPIUS L'ERIOS SHOW (H)

23h00

TV5 L'ESPRIT DES LIEUX
RDS GOLF MAG (R)
RDI LETELEJOURNAL / LE
POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TFO LA GUERRE DE LA
BANANE (R)
Mplus FOU RAIDEI (R)

TVA CINÉMA Camp de base Le Pentagone envoie le major John Murphy sur la base militaire du Camp Tillman. Tim Abell. Mark Dacascos (1998, Action) 23h05 TVA CINÉMA Camo

23h30

TV5 CRIMES EN SÉRIE RDS 30 IMAGES/SECONDE Mpius BANZAI (R)

Oh00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus DANSE PLUS

Oh30
TFO CINÉMA Made in U.S.A
Une fille part en province
rejoindre son fiancé journaliste,
mais découvre qu'il est mort.
Anna Karina, Jean-Pierre
Léaud (1986, Drame)

### Journée en semaine

8h00 TV5 JOURNAL BELGE RDS SPORTS 30 (R) TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

8h30 TV5 PHOTOS DE FAMILLE RDS Lun Mar Mer Ven TV5 PHOTOS DE FAMILLE RDS Lun Mar Mer Ven SPORTS 30 (R) Jeu BASEBALL LMB (R) TFO BENJAMIN (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

CÓM - FRANCO (R)

RDS LIM - NA NYRE
PLUS (R) MAR VAN NYRE
PLUS (R) MAR VAN NYRE
PLUS (R) MAR COURSE
AUTOMOBILE Grand Pix de
Milwaukee CART (R)
SRC DES KIWIS ET DES
HOMMES
TVA LIN CINEMA Les petites
surprises de la vie (1999) Mar
CINEMA Le Courage d'une
mère (2001) Mar CINEMA
Le secret de Sharon (1995)
Ven CINEMA Cendrilions aux
grands pieds (1990) grands pieds (1960) TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE

(R)
Mplus Lun ASHLEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
SIMPSON SHOW (R) Mar
PIMP MON CHAR (R) Mer
COMMENT DEVENIR
UNE ROCK STAR... EN 13
LEÇONS (R) Jeu LE GROULX
LUXE: C'EST N'IMPORTE
QUOI (R) Ven LES JEUNES
MARIÉS (R)

9h20 TFO LES VOYAGES DE BALTHAZAR (R)

BALTHAZAR (R)
9h30
TV5 Lun REVES EN
AFRIQUE MAN FOUS OJ
ABON, ENTENDEL JA Ven
CULTIVE ET BIEN ELEVE
RDS Lun TENNIS ATP (R) Men
BOXE (R) Ven H20 (R)
TFO GEORGE FOR FOR
TOPS, COM Man Men Jau Ven
CUTSTCE CUI FAIT COURIR
LE MONDE?

LE MONDE?

10h00

TYS LUD CONVERSATION

MAR BIBLIOTHECA JUNION

MORE CONVERSATIONS

MORE CONVERSATIONS

PRIVEES (R) JOB SUR LA

PISTE DES NOMS VOIL AS

SEMAINE VERTE

ROS VOIL ON JOB SUR LA

SEMAINE VERTE

TEO PAPI BONHEUR (R)

MPIUS PLUS SUR

COMMANDE (R)

COMMANDE (R)

10130

TVS LUD MÉMOIRES

DE NORMANDIE (R) MAR

ACTUEL JEU TEMPS

PRÉSENT (R) Ven

PANORAMA

RDS Ven COURSE

AUTOMOBILE EN DIRECTF1

SRC LUD LAVIE LA VIE

(PERTIF MOR JOBE OF SPAS MÜRES

(R) TEO BARAR (B)

TV5 Ven A COMMUNIQUER RDS Mer QUEBEC COURSES (R) STC RICARDS (R) THOMER SISSONS DE CLACKES (R) TFO MER ARTHUR (R) Mplus TOPSMUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

11h05 TFO Lun Mar Jeu Ve ARTHUR (R)

TV5 Lun BIBLIOTHECA Mer TEL ÉTOURISME Jeu PASSEPART RDS Lun Mar Mer Jeu VIVRE PLUS (R) RDI RDI EN DIRECT SRC SIMONDURIVAGE.COM

TFO LE BUS MAGIQUE (R) Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

SPORTS 30 (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL

TWA LETYA MIDI
TVA LETYA MIDI
MINE MIDI
MINE LUN VON ASPILEE
SIMPSON SHOW (R) Mar
BABU A PLANCHE (R) Mer
LA VOLTE (R) Jeu MADE IN
FRANCE (R)

12h05 RDS Ven SPORTS 12h20 TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30 RDS SPORTS 30 (R) RDI RDI EN DIRECT SRC Lun CINÉMA SRC Lun CINÉMA
Destinataire inconnu (1999)
Mar CINÉMA L'agent secret se
découvre (1996) Mer CINÉMA
Si seulement... (1998) Jeu
CINÉMA Pourquoi pas moi?
(1998) Ven CINÉMA Le Prof

(1998) Ven CINEMA LUPTO. (1998) Ven CINEMA LUPTO. TVA TVA EN DIRECT.COM MPIUS LUP PIMP MON CHAR (R) Jeu BECOSSE CRAMPE EN MASSE (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

12h35
TV5 Lun Mar Ven BRIGADE
NATURE Mer Jeu DES
CHIFFRES ET DES LETTRES
(R)

(R)

13h00

TV5 LA CIBLE

RV5 SPORTS 30 (R)

TFO LUN PANORAMA
ARTS (R) MAY DANS LA
NATURE AVEC STEPHANE

PEVRON (R) MAY LART

D'ETRE PARENT (R)

TO LIN TO LI

13h45 TVA Lun Mar Mer BOUTIQUE TVA

TVS MAY VE PRIVE , VIE PUBLIQUE ME PUBLIQUE ME PUBLIQUE ME PUS PUBLIQUE ME PUS MANUREN FORRESTER. LA DIVA EN HURBER TO ME LA D 14h00

14h30
TYS MEY MUSC HALL ET
CIE. Jois ORUSELEMENT
D'ENQUÉTE
ROS MAR BOXE (19) Mer
CHASSE ET PÉCHÉ SAN
ARTON (10) LO CONTRE
ARTON (10) LO CONTRE
(10) LO CONTR

VJ GONZO

15h00

TV5 Lun ÉCRANS DU
MONDE Ven CHRONIQUES
D'EN HAUT
RDS Mer EXPÉDITION
FAUNE (R)
RDI ROI EN DIRECT
TFO MAX ET RUBY (R)

TFO MAX ET RUBY (R)

TVS Lun CAMPUS (R) Ven
CONVERSATION D'EN
RUS MER PASSON D'EN
RUS MER PASSON D'EN
RUS MER PASSON D'EN
SRC LA PRINCESSE
ASTRONAUTE
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO LA FAMILLE
BERENSTAIN LE GROULX
LUXE: C'EST MI LE GROULX
LUXE: C'EST MI PLOST
ATTACK SHOW (R) JOUL LES
POURRIS... DE TALENT
(R) Ven ASHLEE SIMPSON
SHOW (R)

SHOW (R)

TVS Mar COEURS
BATAILEURS (R) Jeu ARTE
REPORTAGE Ven LE BATEAU
RDS Mar DÉFI FORESTIER
(R) Mer PLEIN AIR SANS
LIMITES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA COUR DE RÉCRÉ
(R)

SRC LA COUR DE RECRE (R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus Lun COMMENT
DEVENIR UNE ROCK STAR...
EN 13 LEÇONS (R) Mar PIMP
MON CHAR (R) Mer S\*PA\*M
(R) Jeu ASHLEE SIMPSON
SHOW (R) Ven LES JEUNES
MARIÉS (R)

MARIES (R)

16 h 30

TVS MAR COOL CLASSIGUE
RDS MAR LUTTE (R) Mer
LE MONDE DU SPORT
GILLETTE (R) Yes
MOTOPUT (R) Mer
MOTOPUT (R) Mer
MOTOPUT (R) MER
STR (LE MOTOPUT (R) MER
TVA TOP MODELES
POINT COM (R)
TVA TOP MODELES
TVA TOP MODELES
DINT COM (R)
JUNE SPORT
JUNE MODELES
DINT COM (R)
JUNE MOTOPUT (R)
JUNE MOTOP

16h45
TV5 Mer HISTOIRES DE CHÂTEAUX
TFO LUN MONTRE-MOITON ÉCOLE MAR MA FAMILLE ADOREE MER COMMENT ÇA MARCHE

MARCHE

17/100

TV5 JOURNAL SUISSE RED LUN LE MONDE DU GOLF ACURA (R) Mer RDS MOTORISE RDI LE JOURNAL RDI SRC WATATATOW (R)

TVA LE 17 HEURES TFO LUN FANTASTICS TUDIO (R) JEUN FANTASTICS TUDIO (R) JEU

17h25
TV5 Mar Mer Jeu Ven DES
CHIFFRES ET DES LETTRES

Un poste à combler? Une activité à signaler? Une maison à vendre ou à partager?

N'hésitez pas à nous téléphoner pour l'annoncer! Voici notre numéro: (519) 948-4139



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

## Lecture et nourriture à l'école Saint-Edmond

L'école St-Edmond organisait le 4 mai, pendant la Semaine d'éducation catholique, une journée de lecture. Au programme, diverses activités dont un déjeuner, l'achat de livres ainsi que de la lecture. Pour la journée, les élèves étaient invités à se costumer pour s'identifier à un héros littéraire ou à porter un pyjama, le tout pour rendre l'ambiance plus décontractée et faciliter la lecture.

L'activité a débuté par un déjeuner nutritif offert par la classe de 7 et 8° années. Les groupes d'âge ont défilé les uns après les autres. Manger le matin, rien de mieux pour débuter une journée. Pendant que certains prenaient le petit déjeuner, d'autres étaient dans leurs classes pour faire de la lecture. Assis en rond pour écouter leur enseignant lire une histoire, les petits ont eu un réel plaisir. Pour les plus âgés, ils choisissaient un livre, une bande dessinée ou un magazine et se mettaient à la lecture dans un coin ou à leur bureau. Même les enseignants se prêtaient au jeu et prenaient le temps de lire. Par cet exercice, les écoliers se sont rendus compte que la lecture, ce n'est pas si mal et qu'il v a même un certain plaisir à en

En fin de matinée, l'école achetait des livres aux jeunes de la 4° à la 8° année. Pour cette occasion, Toys et Activities était présent à la bibliothèque. Comme un adulte qui entre dans une librairie, les enfants ont feuilleté les ouvrages avant de les choisir. On dirait bien qu'ils développent déjà un œil critique. En après-midi, les élèves plus âgés ont pris le rôle de professeur en faisant la lecture à leurs cadets. De plus, les 3°, 4° et 5° années ont eu l'occasion de rencontrer l'auteur Antoine Khoury qui leur a lu son

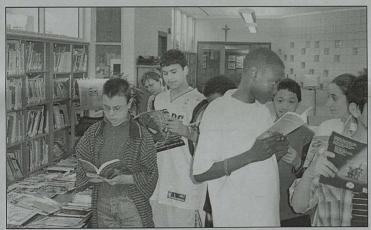
La journée s'est terminée par un défilé de mode et de la lecture. Les élèves déguisés ont défilé devant leurs pairs. Et ces derniers ont lu en équipe des livres de leur représentait choix. Il y eut aussi des prix l'événement.

remis pour les élèves les plus méritants de la journée. La joie dans les yeux des enfants représentait bien la réussite de l'événement

# Le Festival du livre rapporte 4 000 \$ à l'école Saint-Paul



Les 3 et 4 mai, l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches organisait, après 11 ans d'absence, une foire du livre. Sous l'impulsion de Kimberly Jewel, les élèves et parents ont eu la possibilité d'acheter des ouvrages durant ces deux jours. Avec un total de bouquins vendus atteignant 4 000 \$, l'organisatrice est satisfaite du succès de l'événement. Cette grande vente a eu lieu en collaboration avec la maison d'édition Scolastique de Québec. Le choix était monstre, des livres que la population ne retrouve pas si facilement dans la région. Kimberly Jewel avait participé au «salon du livre» en 1994, alors qu'elle était en 8° année à St-Paul. Son retour ramène cet événement fort apprécié de



Les élèves choisissent leurs livres.

## **EN BREF...**

#### Sébastien Parchet

Lors de la réunion du Conseil scolaire au siège social de Windsor le 2 mai dernier, plusieurs points étaient à l'ordre du jour, dont le plus attendu était la nomination de nouveaux directeurs dans diférentes écoles. L'assemblée a débuté par la chanson thème de la Semaine de l'éducation catholique du 3 au 8 mai. Le Conseil a donc repris en chœur le chant inspiré de l'Évangile de Jean intitulé Antirés de l'Esprit.

Pendant le huis clos, le Conseil a nommé de nouveaux directeurs. Doris Sauvé de Ste-Marie se retrouve à la tête de l'école St-Philippe de Grande Pointe. En remplacement de Mme Sauvé, Robert Demers quitte l'école St-Francis. À cette dernière, un nouveau venu au poste de directeur, Roger Lozon. À la direction des services pédagogiques de Pavillon des Jeunes, se retrouve Michèle Poirier-Stromme. Quant au directeur de l'école St-Philippe, Jean-Paul Gagné, il occupera le nouveau poste à la direction du projet sur la construction identitaire. La dernière mutation concerne Roger Séguin de Pavillon des Jeunes à la direction de l'école St-Antoine à Tecumseh. Ce jeu de chaises musicales en a passionné plusieurs et amené du monde à cette réunion ordinaire.

La suite de la rencontre a été concentrée sur les nouveaux investissements rendus possibles par les différents paliers gouvernementaux. Premièrement, «dans le cadre de fonds additionnels d'Aménagement linguistique, le Conseil a reçu un financement de 174 000 \$». Cet argent sera utilisé pour quatre projets: programme d'engagement communautaire des étudiants du secondaire; programme d'Accueil - nouveaux arrivants; projet pilote de pédagogie culturelle à St-Dominique-Savio; construction identitaire par rapport au leadership.

En second lieu, le Conseil se voit accorder 148 367 \$ par le ministère du Patrimoine canadien. Cette allocation servira à l'achat de ressources pour appuyer le développement des compétences en communication orale et en lectures des élèves. Ce montant doit être dépensé avant la fin juin. Le dernier investissement provient du gouvernement provincial qui investit en tout 17 millions pour soutenir les projets de littératie et de numératie. Le Conseil reçoit 108 817 \$ de cet investissement qui sera placé dans le renouvellement des ressources des bibliothèques de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.

Bien que la fin de l'année scolaire approche à grands pas, les investissements des gouvernements tombent encore, ce qui satisfait grandement les membres du Conseil scolaire.

L'un des derniers points de la réunion concerne l'élève conseiller. Son mandat arrive à terme et une nouvelle personne devra être choisie. De plus, les élèves conseillers de la province se rencontreront le 27 et 28 mai, réunion importante pour les francophones qui doivent se battre pour que leurs opinions soient entendues.



## LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

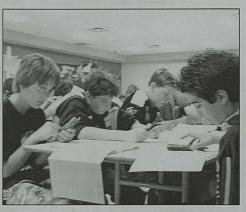
## L'Essor reçoit le concours de mathématiques Gauss

Chaque année, le concours de mathématiques Gauss qui se déroule au niveau canadien sous la supervision de l'Université de Waterloo, a lieu. Les participants de 7º et 8º années, tant anglophones que francophones, qui y prennent part sont «la crème de la crème».

Pour les élèves du Conseil, le concours se déroulait à l'école secondaire l'Essor le 11 mai sous la direction de Joël Beaudoin.

Avec au moins 5 élèves par classe, les 13 écoles ont amené plus de 140 jeunes mathématiciens. Il est à signaler que si les écoliers persévèrent au niveau secondaire dans ce concours, ils auront l'occasion de mériter une bourse détudes de l'Université de Waterloo

Le concours durait une heure. Ces élèves, généralement plus animés, étaient d'un sérieux impressionnant. Ils prenaient à cœur cette compétition, même si M. Beaudoin met un point d'honneur à la participation et non au résultat. Avec leur calculatrice, tous les jeunes travaillaient fort pour répondre aux questions d'arithmétique et de géométrie. Crayon et gomme en main, ils écrivaient, effaçaient leurs réponses, toujours en proje au doute, ils ont bien transpiré. Pendant ce temps, les enseignants qui les accompagnaient discutaient et trouvaient que les questions étaient simples et à la portée des élèves de 7º année.



Calculatrice en main, les jeunes étaient concentrés.

Le test terminé, les participants ont apprécié le petit goûter offert, et le stress du concours s'est rapidement dissipé. Il ne restait plus qu'à attendre les résultats qui seraient connus la fin de semaine suivante.

En première place, niveau 7° année, se retrouve Ste-Marguerite-d'Youville suivie de Pavillon des Jeunes. Au niveau de la 8° année, le classement est assez similaire avec au second rang, Ste-Marguerite-d'Youville qui est précédée par Pavillon des Jeunes. Les élèves qui ont obtenu le prix de la grande distinction du Conseil scolaire sont Ryan Chan et Daniel Monk, respectivement en 7° et 8° années.

## Création d'un livre à l'école St-Ambroise

Tout au long de la Semaine d'éducation catholique, élèves et enseignants ont pris part à la création d'un livre ayant pour titre Le dragon Fritz visite l'école St-Ambroise, L'idée de ce thème est venue après que les bambins du jardin aient eu en lecture un ouvrage de contes et légendes. Le début du livre se déroule dans la classe du jardin de la même façon que l'idée en est sortie. Et voilà un dragon qui se promène dans l'école et qui va de classe en classe. Fritz ne fait pas que se balader dans l'édifice, il participe aux activités avec les enfants. Il fait de la peinture, de l'aéronautique, etc. Malheureusement, il sera obligé de retourner à son lieu d'origine, le livre, car la vie terrestre ne lui convient pas.

Cet ouvrage fantastique a permis un travail collectif des élèves de tous les âges ainsi que des enseignants pour obtenir un magnifique résultat. De plus, dans le récit, les lecteurs peuvent remarquer quelques brides de réalité. Les noms de certains élèves apparaissent de même que ceux d'instituteurs. Le livre relate aussi les activités, malchances, fautes et autres des élèves durant la Semaine de l'éducation. Il y

eut par exemple, la retenue d'une fillette pour avoir couru dans un corridor, mais c'était pour venir en aide à Fritz. Toutes les excuses sont bonnes pour échapper aux punifions.

Le vendredi 6 mai, tous les enfants ont été rassemblés au gymnase pour voir leur création. La directrice, Marcella Brûlé, a tout d'abord remercié les élèves et les enseignants pour leur implication dans ce projet. Ensuite, elle a fait la lecture entière du récit à un auditoire avide de le connaître. Le livre se trouve maintenant à la bibliothèque de l'école pour être consulté.



Le livre collectif

## Un tournoi d'improvisation à Pain Court

Les écoles élémentaires de Tilbury, Pain Court et de Grande Pointe se sont réunies le 12 mai dernier à l'école secondaire de Pain Court pour leur premier tournoi d'improvisation. En tout, cinq équipes y prenaient part : deux de Saint-Francis, deux de Saint-Pallippe. Toutes les équipes s'affrontaient dans les rondes préliminaires. Dans chacune d'elles, chaque groupe jouait six parties avant d'aller en éliminatoire.

Ce tournoi se déroulait sous la direction de Julie Charbonneau, enseignante

d'art dramatique à l'école hôtesse. Elle a géré le tournoi de bout en ligne de manière magistrale, donnant les explications au début des joutes, les punitions lors des jeux. Mme Charbonneau avait l'œil à tout, bien que durant les pauses elle en profitait pour danser et rire.

Quant aux participants, ils ont fait preuve d'imagination et d'une excellente présence sur scène. Ils s'étaient préparés depuis quelques mois pour arriver fin prêt à la compétition. Des jeunes motivés et sûrs d'eux ont mis à dure épreuve leurs méninges pour offrir le meilleur d'eux-mêmes.

Le public, qui était aussi le jury, a apprécié les jeux, les dialogues et les mises en scène des élèves. Les votes étaient souvent serrés et demandaient le décomptage par des jeunes juges-arbitres. Les votes se faisaient par rapport à la façon de faire évoluer l'histoire, au respect du thème, à l'élocution et non, comme certains l'ont cru, à la drôlerie des improvisateurs.

Ce tournoi s'est avéré une véritable réussite. L'organisatrice est pleinement satisfaite et promet de le faire vivre encore plusieurs années.



L'équipe gagnante de l'école Sainte-Catherine

## Jeux de la francophonie canadienne 2005 : v serez-vous?

Ils étaient 1000 à Memramcook en 1999, plus de 1050 à Rivière-du-Loup en 2002 et, ils seront tout près de 1100 jeunes francophones de 14 à 18 ans à participer à la 3' édition des Jeux de la francophonie canadienne qui se déroulera à Winnipeg du 20 au 24 juillet 2005.

Cet événement national qui a lieu tous les trois ans est piloté étroitement entre un comité local et la Fédération de la jeunesse canadienne française (FGCP. En éfet, on ne peut départager ces Jeux de la FJCF puisque, avant tout, ce rassemblement se veut un célebration des talents de la jeunesse francophone du Canada dans les sports, les arts et le Jadershin. arts et le leadership

Il ne reste qu'à peine deux mois avant le coup d'envoi de ces Jeux et les 13 délégations, soit une par province et territoire, Saffairent à compléter leur équipe d'ici le 1" juin. «Il y a eu une rencontre des chefs de mission le mois

dernier et on a ressenti beaucoup d'enthousiasme chez toutes les délégations. On s'attend au plus grand nombre de participants depuis les premiers Jeux en 1999, ceci malgré le fait qu'il y a une délégation de moins », informe le directeur général des jeux, Andrés Brio.

Rappelons que lors des précédentes Rappetons que tors ues procedentes éditions des Jeux, une délégation d'une centaine de jeunes francophiles participait aux Jeux; ces jeunes sont maintenant intégrés dans chacune des délégations.

#### Sports

Comme c'est le cas à chaque édition, le volet sportif retiendra l'attention avec des compétitions en athlétisme, en badminton et

De ces trois sports, l'athlétisme est la discipline des Jeux qui regroupe le plus grand nombre potentiel de participants alors que 250 jeunes sont attendus pour sept épreuves de courses, trois de sauts et trois de lancers.

Qui plus est, cette 3º édition des Jeux innove puisque le basket-ball 3 contre 3 sera présenté en démonstration.

#### Arts

Il y a les sports, mais il ne faut pas oublier non plus le volet artistique où les jeunes francophiones et francophiles pourront démontrer leur savoir-faire en participant à l'une ou plusieurs de ces quare disciplines : Arts visuels, Improvisation, Musique et Vidéo.

En Arts visuels, la compétition se divise en quatre épreuves : premier regard, vision artistique, chef d'œuvre et temps limité.

Pour ce volet aussi, l'organisation des Jeux présente de la nouveauté puisque la Vidéo sera une discipline présentée en démonstration. Cette discipline a été sélectionnée en raison de sa popularité croissante auprès des jeunes. Les équipes des délégations seront appelées à concevoir, réaliser, tourner et monter une vidéo de deux minutes portant sur leur vision des Jeux 2005.

#### Leadership

Outre les sports et les arts, on ne peut passer sous silence le côté leadership des Jeux. Les composantes chefs de mission apprentis et organisation d'événements feront partie intégrante de ces Jeux. Il faut également retenir l'intégration de la composante média.

En effet, chaque délégation est invitée à sélectionner quatre journalistes en herbe. Ces jeunes auront à choisir quel médium ils entendent représenter : le côté écrit ou le côté collections de la côté con le cô

Sur place, les jeunes seront appelés à couvrir, préparer, interroger et livrer le fruit de leur travail. Ces participants deviendront, en



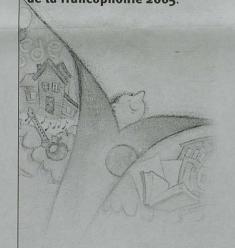
quelque sorte, les journalistes des Jeux de la francophonie canadienne, fournissant des articles pour le site Web, des reportages et des entrevues pour la radio

#### La coopération

Autre innovation de la part de la FJCF et Autre innovation de la part de la FILF et des responsables de ces 3º Jeux de la francophonie canadienne, l'ajout de la composante coopérative. « Le volet coopératif verra les participants prendre part à des jeux avec des membres des autres délégations. Ce volet sera couronné par une soirée coopérative ayant comme thème, Le Voyageur. Cette soirée se déroulera le vendredi 22 juillet », explique André Brin.

### L'ACELF et ses partenaires

félicitent les gagnantes et les gagnants des concours offerts dans le cadre de la Semaine nationale de la francophonie 2005.







L'école Marée-Montante de Saint-Louis-de-Kent au Nouveau-Brunswick a remporté le trophée Actifs et fiers pour la richesse de son programme d'activités présenté dans le cadre de la SNF.

#### Mentions régionales :

École des Belles-Rive (St-Jude), Gatineau, Québec École du Sacré-Cœur, Welland, Ontario École Émilie-Tremblay, Whitehorse, Yukon

### Prix en alphabétisation

L'ACELF remettra une bourse de 1 000 \$ à quatre apprenantes ou apprenants qui ont relevé des défis et qui ont amélioré leur vie grâce à l'alphabétisation. Les gagnants seront dévoilés au début du mois de juin.

## Des livres

#### pour la petite enfance

Dans le but de fournir des ressources pédagogiques aux éducatrices et aux éducateurs, l'ACELF a offert 20 bibliothèques de livres d'une valeur de 500 \$ chacune.

#### Voici les gagnants :

#### Atlantique

Centre éducatif L'Envol, Labrador City, T.-N.-L. École Abbey-Landry, Memramcook, N.-B. École Cité-de-l'Amitié, Bathurst, N.-B. Centre scolaire et communautaire des Grands-Vents, Saint-Jean, T.-N.-L Garderie Les Débrouillards, Val d'Amour, N.-B.

#### Québec

CPE La Baleine Bricoleuse, Trois-Pistoles CPE Alakazou, Gatineau École Sacré-Cœur, Jonquière CPE Le Jardin Ensanté, Jonquière CPE de la Dame, Montréal

#### Ontario

École publique Camille-Perron, Markstay École L'Envolée, Windsor CPE de l'Ontario, Barrie CPE Le Rendez-vous familial, Hearst Centre éducatif La Clémentine, Ottawa

#### Ouest et territoires

Garderie L'île aux enfants, Vancouver, C.-B. Centre éducatif Félix-le-Chat, Saskatoon, Sask. École Sainte-Jeanne-d'Arc, Edmonton, Alb. École Providence, Vonda, Sask. Les Franco-Lions de Lacerte inc., Winnipeg, Man.

L'ACELF remercie ses partenaires pour leur généreuse collaboration :

L'ACELF vous invite à visiter son site Internet www.acelf.ca pour consulter les informations sur les concours présentés lors de la Semaine nationale de la francophonie.









ACEL E







































ACUPONCTURE

ALBUMS-SOUVENIRS

Creative Memories, Carrie O'Donnell, consultante 726-9022

ASSOCIATIONS (Voir CHORALE, SERVICES AUX FEM-MES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS)

ASSURANCES

(Voir aussi PLANIFICATION FINANCIÈRE) Lanoue Insurance Brokers Ltd, 545 rue Notre-Dame, Belle Rivière,

728-1432. M. Pat Lanoue (dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom: **979-8581**)

**AUTOMOBILES-**

VENTE-SERVICE VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc.,
Vente : M. Craig Lanoue, Service :
M. Duane Lanoue, Serue Mill Ouest
(Hwy 2) Tilbury, 798-3533, 682-2424
Lally Ford Sales & Service Ltd.
M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest,
Tilbury, 682-3434 ou 969-3573

AVOCATS
M\*PaulP.G.Brisebois,2475 av. Central,
pièce 101, Windsor, 974-3165
Clinique piridique bilingue Windsor/
Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia
Broad, Me Judy Aikman-Springer,
595 ch, Tecumseh Est, Windsor,
253-3526

BÉTON

M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, 735-2865

CAISSES POPULAIRES (Voir INSTITUTIONS FINANCIÈRES)

CHIROPRACTIE
D\* Elizabeth Paul, Place Concorde,
7515 prom. Forest Glade, 988-0786

CHORALE

Chorale du Tricentenaire, Pauline Morais, 735-4545

CIMENT (Voir BÉTON)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES

M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre 735-1240

COIFFURE

House of Hair Mme Sylvie Lefrançois 477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES

BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, Bellemore & Associates.

M.DavidBellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777 Hyatt Lassaline, M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor 966-4626

COUNSELLING

(Voir aussi SERVICES AUX FEMMES)
Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/
Essex : 1407 rue Ottawa, 253-3100

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples
et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

> psychothérapeute 253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadiennefrançaise de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

**DÉBOSSELAGE ET** MÉCANIQUE

CREW

Émmeryville Collision, 516 rue Blan-chard RR #1, Tecumseh, 519-727-3486

**DENTISTES** Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa, 258-4211

DÉVEL OPPEMENT COMMUNAUTAIRE (Voir SERVICE AUX ENTREPRISES) ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest M. Esdras Ngenzi 948-6019 www.borealc.on.ca

**FABRICATION DE VINS** 

**Grape Expectations** 2950 avenue Dougall, Windsor Pat Strome, propriétaire au (519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha «Mot de passe», Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, 253-3959; sans frais 1-866-

**GARDERIES** 

(Voir aussi SERVICES AUX JEUNES) La Garderie «Les Petites Mains» Bassima Zein, 1799 rue Ottawa, 971-6246 ou 258-4528;

places subventionnées disponibles.

Garderie les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie

avec leurs parents.
• Programmes uniquements en français Clients maintenant éligibles pour les subventions

Service de garde offert durant :

Journées pédagogiques Congés scolaires

Vacances d'esta
 Semaine de relâche

Programme avant et après Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

Centre de ressources/recherche **Emploi-Windsor CRE-W** 

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810 Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

E-W Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales 988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal

GRAPHISTE

Bluesea Design Danielle Roy (519) 256-2351 drov12@sympatico.ca

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette,
7826 rue Wyandotte Est,
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026 Caisse populaire de Tecumseh Inc., 13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh, 735-6069

MONUMENTS DE CIMETIÈRE

Excelsior Monuments Inc., M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme, 11918 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

ORTHODONTISTE Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor 252-3000

**PLANIFICATION** FINANCIÈRE

Terry Morais, bur. : 974-0128; dom.: 735-4545

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson (519) 351-6515 ou 1-866-206-7347

RÉCEPTIONS

RECEPTIONS Centre canadien-francais (Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor 945-1189 Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor 948-5545

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION

Daniel Lépine Contracting, M. Daniel Lépine 727-6506 Gaudet's Aluminum Ltd, M. François Gaudet, M. Germain 11610 Rte du comté 42, Tecumseh 735-6454, Télécopieur : 735-9267

RÉSIDENCES **POUR PERSONNES ÂGÉES** 

La Chaumière Retirement Residence, 1023 Route du comté 22, Puce

727-3343

SERVICES AUX **ENTREPRISES** 

ENTREPRISES
Société d'aide au développement
des collectivités du comté d'Essex,
Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est,
Essex, 776-4611

SERVICES AUX FEMMES (Voir aussi COUNSELLING) L'Union culturelle des Franco-On-tariennes, Régionale : Mme Lucille Bondy 734-7936; Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor : Mme Hélène Vaillancourt 727-8946

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écou*te.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.



416-657 2229 Oasis 1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES

(Voir aussi SPORTS)
Franco-Sol : Centre de ressources,
6200 rue Edgar, 948-4339; garderies, dans diverses écoles de langue fran-çaise, 979-0487
Majorettes «Les Papillons»,
M. Donny Thivierge 974-0074,
Mme Jeannette Lalande 948-6315

SERVICES D'INFORMATION

ET DE SECRÉTARIAT Association canadienne-français de l'Ontario Windsor/ Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE Paramed Home Health Care, Windsor: 972-7760

SPORTS SPORTS
Association francophone de
Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard,
2124 Woodlawn, Windsor, NBW 2H1,
977-9954, telécopieur: 977-9512
Association francophone des
Sports et Loisirs,
M. Emmanuel Chayer, 948-5545
Gold Medal Sports Shop,
M. Gérard Marier, 1130 chemin
Lespérance,
Tecumseh, 735-2368

#### LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

Semences et engrais chimiques
Pesticides, harbicides et autres produits chimiques
Produits périoliers carburant et hulle de chauffage
Entreprosage, marketing et vente de grains
Systeme d'analyse et de gestion des terres par satellite
Consolis d'agronome
Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines
succursales

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre. Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous

Pointe-aux-Roches: 798-3011 Belle Rivière: 728-3733 Oldcastle: 737-6141 Cottam: 839-4861

## Votre passé a de l'avenir

#### Le Rempart

Selon le dictionnaire, la généalogie est la recherche des origines d'une famille. Mais c'est aussi une facon de redonner vie à des personnes mortes et oubliées depuis longtemps. Parlez-en à Jacques Gauvin et vous vous apercevrez rapidement combien sa passion pour la généalogie peut facilement devenir contagieuse.

La régionale de Windsor-Essex de la Société francoontarienne d'histoire et de généalogie a invité M. Gauvin à faire une présentation à Belle Rivière pour montrer aux membres comment écrire un livre sur ses ancêtres. Il faut dire qu'il a certainement l'expertise pour en parler.

Né dans une famille d'imprimeurs, il a longtemps travaillé dans l'entreprise familiale avant d'éventuellement devenir éditeur pour l'épiscopat canadien. Il a fini sa carrière au ministère québécois



Jacques Gauvin, généalogiste

de l'Éducation.

À la retraite, son épouse lui a demandé ce qu'il allait faire. «À manger, a-t-il répondu. Mais après trois ou quatre jours, j'ai commencé à réarranger sa cuisine et je me suis retrouvé devant un ultimatum : si tu veux continuer à vivre avec moi, t'es mieux de te trouver autre chose.»

C'est en 1998 qu'il a eu la piqure de la généalogie. «Mon frère m'a montré un document de 248 pages sur l'histoire de la plus vieille imprimerie à l'ouest de Montréal. C'était celle de notre famille. Il m'a donné le résumé de 26 pages que j'ai rapidement dévoré en arrivant à la maison. J'v ai fait la découverte de ma vie. J'ai appris que personne n'avait réussi à trouver le registre où était inscrit le mariage de mon grand-père. Je me suis alors donné comme mission de le trouver.»

C'est de là que sont nées une véritable passion pour la généalogie et l'idée de peut-être écrire un livre. Après plusieurs années de recherches, M. Gauvin n'a toujours pas trouvé le document tant recherché et il doit aujourd'hui accepter la possibilité que son grand-père ne se soit jamais officiellement marié ou que le registre a été détruit dans un des grands feux qui ont sévi à Hull dans les années 1800.

«Je lis beaucoup et je prends des notes. J'ai trouvé une lettre où le curé de la paroisse décrit comment ça s'est passé pour les Oblats quand tous les dossiers ont été brûlés. C'est probablement à cause d'un feu que je n'arrive à rien trouver. Mais si tel n'était pas le cas, ça pourrait faire une belle histoire.» M. Gauvin a d'ailleurs déjà écrit un article intitulé Mon grand-père s'est-il vraiment marié?

En l'écoutant, il est facile de comprendre combien de choses fascinantes peuvent être apprises. Par exemple, le généalogiste s'est aperçu qu'un de ses ancêtres n'avait pas été «un bon garçon». M. Gauvin explique que l'environnement dans lequel une personne vivait est une bonne piste. «Tu peux te dire que ton ancêtre marchait probablement au même pas que les autres gens. Il n'était sûrement pas seul dans sa parade.»

M. Gauvin ne croit pas qu'il soit toujours nécessaire d'écrire un livre sur l'histoire que les détails sont rares ou difficiles à trouver, un article ou une monographie accompagnée de photos peuvent suffire. «Il y a des journaux et des revues spécialisées qui reproduisent ce genre d'article.»

Selon lui, il faut tout d'abord organiser sa recherche; puis définir son contenu; et finalement laisser les documents interpeller. Si quelqu'un décide d'écrire sur un ancêtre qui a vécu au cours des 200 dernières années, le généalogiste suggère de rassembler tous les documents familiaux possibles, d'interviewer des membres de la famille et même de visiter les lieux où le sujet a vécu. Lorsque le sujet a vécu avant 1800, le travail de recherche est plus ardu et il faut alors se tourner vers les répertoires

Une conférence à ne pas manquer le 29 mai prochain, dès 14 h, au 2º étage de la salle communautaire St-Simon St-



## Visages

## ...de chez nous

## Hélène Plante, une amoureuse de la langue et de la littérature françaises

Sébastien Parchet

Certaines gens ont des parcours de vie surprenants. C'est le cas d'Hélène Plante. Née un an après la fin de la Deuxième Guerre mondiale, elle a eu une éducation de style militaire. Provenant d'une famille implantée dans l'armée depuis des générations, elle vivra dans cette rigueur jusqu'à ses 24 ans, lorsqu'elle partit pour Montréal.

Originaire de Lucerne, en Suisse, Hélène Plante a pour langue première l'allemand. Pendant trois ans, elle a étudié le français dans un collège avec des sœurs mais, comme elle le mentionne, «on oublie facilement ce qu'on apprend dans un cadre scolaire».

Arrivée à Montréal en aventurière, elle travaille pour une entreprise helvétique. Dans la métropole québécoise, elle rencontre Richard Plante, qui deviendra son époux en 1973. La même année, le couple déménage à Windsor. Dans cette ville, Hélène Plante s'inscrit à l'université en littérature française et obtient un bacca-



Hélène Plante

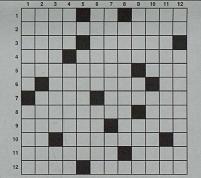
lauréat. Son français devient alors excellent, malgré le petit accent alémanique qui rythme ses paroles.

À la fin de ses études, elle obtient un poste à la radio de Radio-Canada où elle v travaille pendant deux décennies avant de réorienter sa carrière. Elle est entrée à l'Université d'Ottawa en éducation dans le but de partager ses connaissances de la langue et de la littérature. Un autre diplôme en poche, elle trouve un poste d'enseignante à l'école anglophone Ste-Rose. Anciennement de langue francophone, cette école ainsi que les parents d'élèves mettent un point d'honneur à l'étude du français. Tout est réuni pour rendre heureuse cette femme de lettres.

En plus de sa vie professionnelle, Hélène Plante est lectrice à l'église allemande St. Michael. Cette activité lui permet de garder vivante sa première langue. Elle préside, depuis deux ans, le Temple de la renommée et de la culture francophone. Le français lui tient à cœur et son engagement dans cet organisme lui permet de rendre hommage aux personnes qui ont énormément donné à la communauté.

Hélène Plante n'a rien perdu de ses origines suisses. La rectitude de ses actes, l'ordre de son jardin et les géraniums au balcon représentent parfaitement l'image de la Suisse alémanique toujours propre, bien réglée, mais tellement accueillante.





- HORIZONTALEMENT

  1- Mathématiques. Se suivent. Il rend l'amateur de quilles houreux.

  2- Exciterions.

  Partie arrondie. Accumulation excessive d'urée dans le sang.

  4- Cent mètres carrés. Conduiras vers une personne.

  5- Peu souvent. L'ânon le cherche partout.

- reu souvent. Lanon le cherche partout. Elargissais une chose à son ouverture. On les trouve au commencement et à la fin d'un tunnel. Bouquinées. Déprécie avec force, Se défendre. Portion d'une ligne sourche.

- se deterner. Fornon à une lign courbe.
   Nommai les lettres d'un mot.
   Observât en secret.

   On peut les repérer au centre de leurs genres. Documents liés ensemble.

   Dégagea les pieds de. Désir imp
- 11- Dégagea les pieds de, Désir impérieux.
  12- Employer, -- Mênes avec soi du lieu ou l'on est vers un autre lieu.
  VERTICALEMENT
  1- Variété de canard. -- Parvenu à un certain endroit.
  2- Place publique de la Grêce antique, --Maladies infectieuses et

- contagieuses.
  Plante cultivée pour ses fleurs
  blanches très odorantes. On les
  repère en regardant au centre.
  Instrument pour enfoncer les
  pavés. Susciter.
  Entassait.
  Inflammations des fosses nasales.
   Le pape l'enlève pour dormir.
  Pièce musicale, L'oncle
  américain.

- américain. Elles vivent de plus en plus de
- Elles vivent de plus en plus de leurs rentes. Adore. Les extrémités d'un sac. Mesure le poids. Absorbera une bière. Motif, explication. Supprimera complètement. On les treuve dens la mie
- les trouve dans la mie.

  12- Du haut en bas du tas. Qui ont fait leurs choix.

